

LA TRIBUNE



L'avenir
de *La Tribune*
PAGE 2

Louise Boisvert,
présidente-éditrice

IMACOM, JESSICA GARNEAU



TRAVAUX ROUTIERS

42

CHANTIERS EN VILLE

PAGE 4

IMACOM, JESSICA GARNEAU



Vers un
changement
de garde au SPS

Le chef Gaétan Labbé partira
à la retraite en septembre

PAGE 3

IMACOM, JESSICA GARNEAU



ISABELLE BOULAY
Dans l'univers
de Reggiani

CAHIER
ARTS&SPECTACLES
WEEK-END

LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Rangers-
Canadien
Une série de
retrouvailles
PAGE 46

3431755

Boutique HOMMES

Rejar Mode

BoutiqueHOMMES.com

134, rue Wellington Nord

3486715

BMW



Le plaisir
de conduire.™

Suprem Automobile

25ans

Sherbrooke 819.821.9272
www.supremautomobile.com

Ouvert samedi

AUJOURD'HUI

Nous vous invitons à vous gaver de plaisir et à venir
faire l'essai routier du nouveau BMW Coupé de série 4
Venez aussi admirer la toute nouvelle et puissante
BMW M235i

Suprem Automobile BMW
4620, boulevard Bourque, Sherbrooke
www.supremautomobile.com



428i xDrive Coupé 2014

« Nous ne disparaîtrons pas! »

L'abandon du format papier de *La Tribune* n'est pas envisagé à court terme

JONATHAN CUSTEAU
jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — « Nous ne disparaîtrons pas! » a précisé hier la présidente et éditrice de *La Tribune* Louise Boisvert à la suite des propos tenus la veille par les dirigeants de Power Corporation. Si le message lancé à l'issue de l'assemblée annuelle du conglomérat propriétaire de Gesca laissait croire à une possible fermeture des quotidiens régionaux du groupe de presse, Mme Boisvert avance que cette option n'est pas envisagée.

Rappelons que les frères André et Paul Desmarais fils ont confirmé jeudi que la version papier du quotidien *La Presse* est vouée à disparaître dans un avenir rapproché. Dans la même foulée, ils ont déclaré que les quotidiens régionaux devront trouver le moyen de se redéfinir, sans quoi ils risquaient la disparition.

« Il n'y a rien de nouveau pour nous à l'interne. On sait depuis des années que le format papier disparaîtra. Ce qu'on ne sait pas, c'est quand et comment ça se fera. S'il y a une chose que j'ai apprise rapidement depuis que je suis au journal, c'est de ne pas m'inquiéter pour rien », lance d'emblée Louise Boisvert.

En termes de compressions budgétaires, *La Tribune* a vu 15 de ses employés partir pour la



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Louise Boisvert, présidente et éditrice de *La Tribune*

retraite depuis janvier. En cinq ans, ce chiffre grimpe à 32, et il passe à 62 pour les dix dernières années. « Nous avons comblé certains postes, mais la majorité a été abolie. Il n'y a eu aucune perte d'emploi. »

« Il faut comprendre que les gens qui partent pour la retraite ont souvent 40 ans d'expérience. Imaginez tous les changements technologiques qui sont survenus depuis 40 ans. L'arrivée de l'informatique a transformé complètement le journal. L'arrivée du numérique le transformera complètement une autre fois.

« Ce qui est bien dans notre entreprise, c'est que chaque président éditeur a une fonction qui touche l'ensemble des journaux régionaux du réseau Gesca pour faciliter les transitions. À cause de ma formation et de mon expérience, je m'occupe davantage de gestion. Un collègue travaille sur le futur modèle d'affaires avec toute l'équipe de recherche et de développement de *La Presse +*. Le modèle n'est pas complété encore. Aucune décision n'a été prise pour l'instant. Gesca est une entreprise sérieuse et très responsable. Je

suis très confiante dans l'avenir de *La Tribune*. Nous nous sommes adaptés dans le passé et nous nous adapterons dans le futur. Les employés ont été exemplaires. Ce sont des professionnels intelligents et nous avons des relations de travail très harmonieuses. »

Selon Louise Boisvert, la disparition du format papier de *La Tribune* n'est donc pas prévue à court terme. « Nous travaillerons de plus près à la conversion des régions vers le numérique. Je ne crois pas que ça commencera par Sherbrooke parce que nous avons notre propre équipe d'impression. Nous avancerons au fur et à mesure que nous serons prêts. Notre papier est notre source de revenus et nous maintenons notre tirage. Nous n'abandonnerons pas ça comme ça. Ça ne va pas mal au journal. »

Le président du syndicat des employés de *La Tribune*, Alain Goupil, n'est pas surpris non plus des déclarations concernant la fin de l'édition papier des quotidiens. « Tous les employés de *La Tribune* savent depuis un bon moment déjà que les médias écrits, tels qu'on les connaît aujourd'hui, sont appelés à vivre des changements profonds. D'ailleurs, on le vit déjà au quotidien. Nos façons de travailler, nos outils de travail changent

continuellement et vont continuer de changer. Le passage au numérique fait partie de ces changements. Ce qui est important, c'est que les changements à venir se fassent dans le respect des employés et des conditions qui ont été négociées. S'il y a une chose qui ne doit pas changer, c'est celle-là.

« À partir du moment où on parle de pertes d'emploi ou de disparition, notre devoir, c'est d'aller au fond des choses et de poser des questions. Et c'est ce qu'on entend faire. C'est aussi toute la question de la qualité et de la diversité de l'information régionale qui est en jeu. »

La Fédération professionnelle des journalistes du Québec a d'ailleurs réagi en ce sens, hier. « Concevez-vous un Québec informé depuis Montréal seulement? », lance-t-elle dans un communiqué publié sur son site internet.

« Il est difficile d'accepter que, lors d'une assemblée d'actionnaires où l'on discute de profits et de dividendes, on parle de rayer de la carte ces journaux qui sont, n'en doutez surtout pas, considérés comme essentiels par les citoyens qui les achètent et les lisent depuis des générations. [...] L'information n'est pas une marchandise. Elle est un bien public essentiel », ajoute-t-elle.

FONDATION EN COEUR

Déjeuner tout en donnant du répit à des familles

SHERBROOKE — L'activité-bénéfice « Déjeunons en cœur » avec la police au profit de la Fondation en cœur de l'Estrie conclura la semaine de la police 2014.

Demain, le Centre de foires de Sherbrooke accueillera les convives dès 10 h pour le déjeuner, mais aussi pour plusieurs activités familiales qui se dérouleront au cours de cette activité.

« C'est la sixième édition du déjeuner. Depuis le début de l'activité, nous avons remis plus

de 60 000 \$ à la Fondation en cœur de l'Estrie qui aide de 20 à 30 familles d'enfants malades par année. La fondation offre des services d'hébergement aux familles, des équipements portatifs pour certains traitements, une clinique mobile, des équipements médicaux, des divertissements et surtout du support aux familles », explique le coordonnateur de l'événement, le lieutenant Stéphane Rioux du Service de police de Sherbrooke.

« Nous avons préparé une

simulation qui nécessitera le déploiement des pompiers, policiers et ambulanciers. Tous les services d'urgence participeront à cette intervention », explique le lieutenant Rioux.

Les organisateurs de l'activité « Déjeunons en cœur », avec la police attendent plus de 800 participants. Les agents de la division de sécurité des milieux du Service de police de Sherbrooke vont offrir le carnet d'identification des enfants lors de cette activité.

Des mascottes, des

maquilleurs et des jeux gonflables seront sur place pour faire le bonheur des enfants.

Il est encore possible de se procurer des billets au coût de 15 \$ pour les adultes, 5 \$ pour les moins de 12 ans et gratuit pour les moins de 2 ans au quartier général du SPS, chez les commanditaires Rona l'Entrepôt ou dans les IGA de Sherbrooke, par téléphone au 819-340-1990 ou par Internet au www.dejeunonsaveclapolicie.com.

— René-Charles Quirion

De retour mardi à votre porte

Votre quotidien *La Tribune* n'est pas publié lundi, Journée nationale des patriotes. Vous pouvez toutefois communiquer avec un journaliste lundi au 819 564-5454 ou par courriel à redaction@latribune.qc.ca.

3383332

Les nouvelles de l'heure...

latribune.ca

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

« Le rapport Ménard est très utile, la table de conseil des ministres était bancale »

— Philippe Couillard

LA TRIBUNE

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

latribune.ca

SOMMAIRE

Annonces classées	C1 à C24
Arts et spectacles	W1 à W22
Décès	C25 à C30
Économie	27 à 31
Loterie	12
Messier en liberté	C31
Monde	22
Mots croisés	C18 et C23
Opinions	18
Sports	38 à 47

MÉTÉO

Usman, 10 ans
École Larocque



AUJOURD'HUI

ENSOLEILLÉ

MAX.: 15° MIN.: 7°

Lever du soleil: 5 h 15
Coucher du soleil: 20 h 14

SAMEDI

nuageux, max.: 16° min.: 7°

DIMANCHE

nuageux, max.: 14° min.: 8°

SI VOUS AVEZ UNE INFORMATION À COMMUNIQUER À NOTRE ÉQUIPE DE JOURNALISTES, ÉCRIVEZ À redaction@latribune.qc.ca OU APPELEZ AU 819 564-5454



La fin d'une époque au SPS

Le directeur Gaétan Labbé quittera pour la retraite en septembre

ALEXANDRE FAILLE
afaille@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Service de police de Sherbrooke (SPS) a annoncé que son directeur, Gaétan Labbé, quittera pour la retraite une fois son mandat terminé, le 19 septembre.

Entré en fonction en 2005, M. Labbé aura cumulé deux mandats à la tête du SPS, une période marquée par plusieurs défis importants sur le plan de la modernisation des effectifs et des relations de travail. Malgré les récents tumultes à l'intérieur des troupes, le principal intéressé assure que sa décision était déjà prise à la signature de son second mandat. Plusieurs dossiers chauds attendent d'ailleurs le directeur avant son départ.

« On a des dossiers délicats dans le collimateur que l'on va devoir traiter dans les prochaines semaines », a indiqué M. Labbé.

Parmi ces dossiers, celui du policier Alex Therrien qui a été blanchi des accusations qui pesaient sur lui et qui a intenté, en avril dernier, une poursuite contre le directeur, la Ville de Sherbrooke et le capitaine à l'éthique et aux normes professionnelles maintenant à la retraite, Mario Lebrun. M. Labbé ne s'en cache pas, ce dossier l'a empreint d'une certaine amertume.

« On souhaite toujours avoir les meilleurs résultats dans les dossiers dans lesquels on travaille et le dossier du constable Therrien en est un délicat, comme on en a eu d'autres dans le passé. »

Les dernières années à la tête du SPS n'ont pas été de tout repos : les relations de travail entre le syndicat et la direction étaient tendues depuis près de deux ans.

« Le syndicat, que ce soit à Sherbrooke ou ailleurs, ils font



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le directeur du Service de police de Sherbrooke, Gaétan Labbé, tournera la page sur une carrière de 40 ans dans les services policiers en septembre.

leur travail et les directions de police font leur travail aussi », a indiqué M. Labbé. Deux négociations de conventions collectives et plusieurs accrochages plus tard, M. Labbé est prêt à tourner la page.

Un passage remarqué

Le SPS a profondément changé sous le règne de son directeur sortant. Un nouveau quartier général, une réforme de la plateforme informatique nécessitant des formations d'entre 10 000 et 15 000 heures pour les policiers et la mise aux normes

du centre d'appel comptent parmi ses principales réalisations. Un travail qu'a souligné le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, qui a qualifié M. Labbé d'« homme engagé et intègre, qui a réussi à relever les nombreux défis qui se sont présentés à lui ».

D'ici à son départ, M. Labbé participera à la formation de la relève et à la nomination de son successeur à travers un comité constitué des membres de la Direction générale et des élus de la Ville de Sherbrooke. Même s'il refuse d'affirmer que son successeur se trouve

quelque part dans les rangs du SPS, il demeure persuadé que ses corps policiers comptent sur des gens qualifiés et talentueux.

Fait intéressant : le directeur de police n'a pas fermé la porte à un éventuel saut

en politique, précisant même qu'il avait été approché par certaines personnes. Pour l'instant, celui qui aura bientôt 60 ans dit vouloir prendre du recul et passer du temps avec sa famille avant de prendre une décision à ce sujet.

3502456

« Une bonne nouvelle », réagit le syndicat

SHERBROOKE — L'Association des policiers et policières de Sherbrooke (APPS), qui refuse systématiquement depuis juin 2013 de traiter de dossiers avec Gaétan Labbé, a accueilli favorablement l'annonce de son départ.

« En quelque sorte, c'est une bonne nouvelle », a mentionné le président de l'APPS, Robin Côté. Selon lui, les relations de travail ne s'étaient améliorées récemment qu'en raison du refus du syndicat de discuter avec M. Labbé, préférant régler les dossiers avec les membres de l'état-major.

« On espère que le prochain directeur soit proche des membres, qu'il fasse du syndicat un partenaire dans les dossiers importants et non un rival », explique-t-il.

Pour ce qui est du cas d'Alex Therrien, l'APPS ne comprend toujours pas l'entêtement de la direction du SPS à vouloir envoyer le policier en discipline. « La poursuite a retiré toutes ses accusations et l'on veut encore le passer en

discipline. Je trouve que c'est un peu exagéré » a déclaré M. Côté. Celui-ci souhaite la réintégration imminente du policier au sein du SPS, une action qu'a refusé de prendre son directeur.

— Alexandre Faille

3483206

Chez Méchant Steak Sherbrooke, on apporte son vin!

111 rue Wellington N. Sherbrooke ::: ouvert tous les soirs + mer. au ven. midi
pour réservations : 819.791.5544 ::: www.mechant-steak.com

RECHERCHÉ Dentiste à pourcentage



**Cantons-de-l'Est (Granby)
Qualité de vie exceptionnelle**

Pratique multidisciplinaire recherche un candidat sérieux se démarquant par ses talents et son approche avec le public.

Horaire intéressant
(4 jours avec hygiéniste et aucune fin de semaine).

Perspective à long terme désirée, avec opportunité d'association.

**Contactez Hugo St-Onge au
450 770-1110**

42 chantiers routiers cet été

La Ville investit 23 millions\$ dans la reconstruction des chaussées

JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'intersection des rues Galt Est et King Est et le boulevard Bourque dans le secteur de Deauville seront l'objet de deux des 42 chantiers des grands travaux routiers cet été. Le maire Bernard Sévigny a confirmé hier la liste de sites qui connaîtront des bouleversements liés aux travaux de pavage, de reconstruction des chaussées ou d'infrastructures souterraines et de construction ou de réfection de trottoirs. Ils totalisant des dépenses de 23 M\$.

« Les sommes qui sont consacrées chaque année sont de plus en plus importantes. Nous aimerons toujours en faire plus. Cette année, dans l'asphalte seulement, nous en avons pour 14,5 M\$. Nous devrions en mettre 20 M\$ pour rattraper nos retards. Nous partons de loin, mais il y a une progression constante d'une année à l'autre. Au cours des prochaines années, les gens sentiront la différence », a indiqué M. Sévigny, assurant que les investissements surpassent le simple coût de l'inflation.

« Depuis que je suis à la mairie, nous avons presque multiplié par trois le budget consacré à la chaussée »,



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le maire Bernard Sévigny a présenté les principaux chantiers qui auront un impact sur la circulation à Sherbrooke cet été.

ajoute-t-il, rappelant sa promesse d'investir 40 M\$ au cours de son mandat pour améliorer le réseau routier.

De juin jusqu'à la mi-juillet, la réfection du boulevard Bourque entre la rue Jules-Richard et le chemin

Saint-Roch entraînera certainement des ralentissements. Elle consiste à refaire le pavage sur 1,4 km. « C'est une porte d'entrée de la ville. Nous avons bien besoin de ces travaux. J'ai entendu souvent qu'on a l'impression d'arriver

à Kandahar quand on entre à Sherbrooke par cette portion-là. Ça coûtera 1,7 M\$. Environ 15 000 véhicules passent à cet endroit chaque jour. »

Les travaux de réaménagement géométrique et d'amélioration des feux de circulation

ont quant à eux déjà commencé à l'intersection des rues King Est, Galt Est et Duplessis. Une enveloppe de 630 000 \$ leur est réservée.

Parmi les autres chantiers importants, des travaux sont prévus sur le boulevard Jacques-Cartier Nord entre Portland et Prospect. La rue Galt Est sera refaite entre Lavigerie et Longpré, ce qui permettra du même coup d'y aménager une piste cyclable.

La voie Ouest du boulevard de l'Université fera l'objet de travaux de pulvérisation de la chaussée entre la rue Saint-Esprit et le chemin Sainte-Catherine, tandis que la rue Bowen Sud sera refaite entre les rues Conseil et Chalifoux.

« Il n'y a jamais de bon moment pour entamer des travaux d'importance. Ça demande des changements d'habitude et l'adoption de comportements plus sécuritaires. Cette année encore, toutes les dispositions sont prises pour que les travaux aux abords des écoles soient exécutés avant la rentrée. »

Les citoyens sont invités à consulter les cartes interactives, au sherbrooke.ca/travauxroutiers pour découvrir les travaux susceptibles de les toucher dans leurs déplacements.

Pente raide pour bitume lisse



LUC LAROCHELLE
PERSPECTIVES

luc.larochelle@latribune.qc.ca

Ça sera un peu moins gênant de voir arriver la visite par la porte de Deauville. La Ville retapera un autre bout du boulevard Bourque cet été. Un investissement de 1,7 M\$ pour assurer un roulement plus doux sur 1,4 km.

Il n'en coûte pas partout un million du kilomètre, les rues n'ayant pas la largeur des boulevards. Sauf que même en injectant 14,5 M\$, comme ce sera le cas à Sherbrooke cette année, on n'avance pas aussi vite qu'on le voudrait dans l'entretien d'un réseau routier comptant 1000 km.

Une étude du service des infrastructures urbaines et de l'environnement a établi à la fin de 2007 que 33 pour cent du réseau local urbain était dans un « bon, très bon ou excellent état ». Les voies publiques sous surveillance,

c'est-à-dire celles ayant des dommages « passables ou sévères », comptaient pour 45 pour cent. Le dernier segment, constitué des rues abîmées « très sévèrement ou finies », représentait 14 pour cent du réseau.

Les analystes estimaient alors que « l'indice moyen de l'état de la chaussée » était à 51. C'est dire que pratiquement une rue sur deux n'obtenait pas la cote « passable » à Sherbrooke lorsque Bernard Sévigny a remplacé Jean Perrault à la mairie.

M. Sévigny ne rate pas une occasion de signaler que le budget consacré au réseau routier n'a cessé d'augmenter depuis son arrivée. C'est juste. Il a presque triplé.

Isolons une première fenêtre de trois ans. De 5,3 M\$ en 2010, les investissements routiers ont grimpé

à 6,6 M\$ l'année suivante, puis à 8,3 M\$ en 2012.

À la fin de 2012, la catégorie des rues en bonne santé avait progressé à 38 pour cent. Celle des voies nécessitant des réfections majeures avait reculé de deux points, à 43 pour cent. Sauf qu'on comptait autant de « patientes » en piteux état.

Avec un indice général sur l'état de la chaussée à 53, c'était signe d'une progression. Mais d'une amélioration somme toute modeste. L'évolution est similaire sur le réseau artériel (les boulevards de transit).

« Le retard est manifeste, on le sait, et les progrès sont lents », admet le maire Sévigny.

« Par contre, je ne peux pas croire que dans trois ou quatre ans, au rythme où nous investissons maintenant, après avoir ajouté 50 à 60 M\$ dans l'asphalte, qu'on ne roulera pas sur des voies en meilleur état. Le gouvernement de Jean Charest a réinvesti massivement dans le réseau routier québécois et bien que le changement ne soit pas produit en deux mois, aujourd'hui, ça paraît », compare-t-il.

Plus on retarde, moins chaque dollar fait du chemin.

Les gestionnaires de la voirie chiffraient en 2008 à 70 M\$ (95\$/m²) les travaux pour des infrastructures de transport et de la construction. À la fin de 2012, une projection de coûts à 150 \$/m² avait fait bondir cette facture à 143 M\$. De même, la somme qui permettrait d'effectuer toutes les réfections majeures serait passée en cinq ans de 121 à 178 millions.

« Nos efforts sont effectivement atténués par la croissance des coûts. C'est mission possible de reprendre le dessus dans la mesure où chacun prend ses responsabilités, à commencer par le gouvernement du Québec. La courbe du vieillissement des infrastructures est comme celle du vieillissement de la population. Ça fait longtemps qu'on en parle, maintenant on en voit les effets », fait valoir le maire.

Avant que le sauvetage provincial n'arrive, l'hiver est passé avec des dents acérées.

« Un gel ayant atteint une profondeur de 7 pieds, ça remue le sous-sol. Un pareil hiver ne détériore pas instantanément les chaussées

en bon état mais il accélère le vieillissement de celles qui présentaient déjà des faiblesses », précise Jocelyn Grenier, chef de la division des infrastructures de transport et de la construction.

La Ville procédera à nouveau cet été à une inspection visuelle de son réseau. Elle en couvre le tiers chaque année.

Les sentinelles relèvent, mesurent et inspectent tous les indices de dégradation de la chaussée sur une distance de 20 mètres. Ces observations basées sur une quinzaine de critères sont informatisées et un logiciel extrapole que c'est la situation prévalant sur les 60 mètres suivants. Cet exercice est répété à tous les 80 mètres.

C'est ce qui donne la cote de chaque rue selon l'Indice Paver, la grille objective à laquelle les fonctionnaires municipaux se réfèrent pour préparer la liste des interventions prioritaires soumise pour approbation au conseil municipal.

Finira-t-on par voir le boutte du boutte ?

C'est le souhait de tous. Mais la pente est raide avant de rouler partout sur du bitume plus lisse.

Un train-hôtel Montréal-Boston avec escale à Sherbrooke ?

Le projet embryonnaire a reçu l'appui moral de Destination Sherbrooke



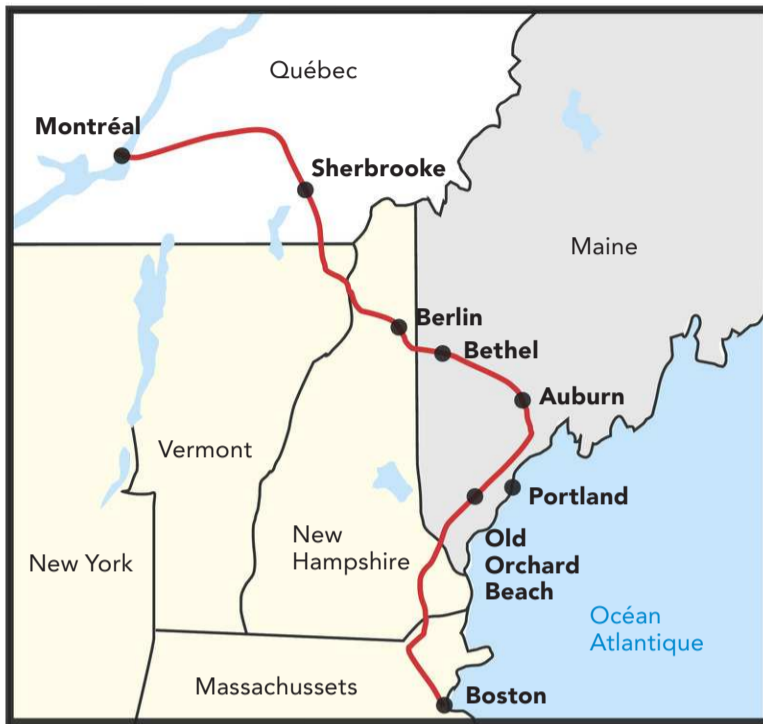
JONATHAN CUSTEAU

jonathan.custeau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Sherbrooke pourrait-elle être une escale dans un trajet ferroviaire reliant Montréal et Boston? C'est ce qu'envisage l'homme d'affaires et ancien politicien François Rebello avec son projet de train-hôtel, qui comporterait des couchettes, une voiture-restaurant et un lounge.

Si M. Rebello affirme qu'il n'y a « rien d'assez concret pour le moment pour dire que ça se fera », l'information a filtré dans le *Portland Press Herald* en décembre dernier à la suite d'une rencontre de notables américains à Montréal. On y décrit le projet d'un train qui circulerait la nuit et s'arrêterait, en plus de Sherbrooke, à Portland, Old Orchard Beach, Bethel et possiblement Oxford et Auburn dans le Maine.

Selon l'article signé Tom Bell, le train en question partirait



Un train-hôtel de nuit voyageant à basse vitesse pourrait relier Montréal à Boston.

de Montréal à 18 h pour arriver à Portland douze heures plus tard. « Les passagers pourraient y prendre le souper, relaxer dans le lounge et

dormir dans un wagon-hôtel. Le train arriverait à Boston vers 8 h 30 le lendemain matin », y lit-on. Un train ferait le trajet inverse, toujours de nuit.

Le prix du billet, au départ de Montréal, serait de 150 \$ pour un aller simple. Au départ, le train serait en activités de la mi-juin à la mi-septembre.

Toujours selon le *Portland Press Herald*, le service offert permettrait un lien entre deux des plus grands centres urbains de l'est de l'Amérique du Nord, un lien qui s'est brisé il y a un demi-siècle.

« Le train voyagerait à une vitesse située entre 30 et 35 miles à l'heure, ce qui lui permettrait d'utiliser les rails des trains de marchandises sans qu'une mise à niveau soit nécessaire », lit-on. Les chemins de fer utilisés appartiendraient principalement à la St. Lawrence and Atlantic Railroad et à la Compagnie de chemins de fer nationaux du Canada. Le convoi roulerait aussi sur les rails de la PanAm Railways et de la Massachusetts Bay Transportation Authority.

Le train-hôtel projeté devrait s'arrêter au moins une heure à la frontière canado-américaine pour permettre aux douaniers d'interroger les passagers et de fouiller les bagages.

Le marché viserait notamment les Canadiens qui ne possèdent pas de voiture, mais qui veulent visiter les plages du Maine. La mise en service serait souhaitée pour 2015.

Ne voulant pas commenter davantage que l'information disponible dans les médias américains, François Rebello confirme néanmoins que ces renseignements sont véridiques. Il lui reste toutefois à négocier plusieurs droits de passage. Les données ayant filtré sont tirées d'un plan d'affaires qu'il se devait de présenter publiquement devant des élus américains « ce qui ne signifie pas que le projet se réalisera », précise-t-il.

« Je ne veux pas créer d'illusions », souffle-t-il sans en ajouter davantage.

À Destination Sherbrooke, on confirme également que M. Rebello est passé pour présenter son projet. Le conseil d'administration de l'organisme paramunicipal a accordé un appui moral au projet, considérant le potentiel touristique de la version préliminaire. Il attendra toutefois de connaître les développements pour se prononcer davantage.

Le maire Sévigny y voit un certain intérêt

SHERBROOKE — Il est beaucoup trop tôt pour évaluer le potentiel touristique d'une liaison Montréal-Boston s'arrêtant à Sherbrooke, estime le maire Bernard Sévigny, tout en admettant que l'idée suscite l'intérêt.

« Nous avons eu des échanges d'information avec M. Rebello. C'est un projet éminemment touristique. C'est pourquoi nous avons demandé une lettre d'appui à Destination Sherbrooke. Le projet est en gestation, mais il est très tôt pour en parler de façon concrète. Le concept de train-hôtel est intéressant. À partir du moment où on part de Sherbrooke pour aller

à Boston et qu'on économise une nuit à l'hôtel, je pense que ce service peut répondre à un besoin. Je n'ai toutefois pas fait d'analyse à ce sujet. Plus il y a de façons d'assurer la fluidité entre les principales villes, plus c'est positif. Si ça peut amener des touristes à Sherbrooke, tant mieux. Si ça peut permettre à nos gens d'avoir accès de façon facile et agréable à Boston, tant mieux aussi. »

Le maire Sévigny précise ne pas avoir été interpellé pour participer financièrement au projet. « Mais évidemment, il y aura des appuis politiques à donner. Certaines villes l'ont déjà fait.

C'est un projet intéressant. Nos gares pourraient être fonctionnelles si un train s'arrêtait au Marché de la gare ou au centre-ville. Les infrastructures sont là, mais nous ne sommes pas à ce moment-ci à penser à investir pour permettre à des gens de prendre le train de Sherbrooke. Nous verrons à partir du moment où le projet sera viable du point de vue économique. »

Selon M. Sévigny, il s'agit d'un type de projet qui peut mettre du temps à se concrétiser. « On n'arrive pas dans les grands centres comme Boston comme ça. Il faut des autorisations. Mais que quelqu'un y travaille, je trouve

ça intéressant. Offrir un service additionnel à Sherbrooke est toujours bien vu. »

Quant aux chemins de fer, celui de la St. Lawrence and Atlantic serait en meilleur état à Sherbrooke que celui de l'ancienne MMA, selon Bernard Sévigny. La compagnie ferroviaire a d'ailleurs présenté son plan d'entretien récemment. « Ce tronçon pourrait être intéressant pour un projet comme celui du train-hôtel. »

Les projets de train entre Montréal et Sherbrooke font la manchette périodiquement depuis plusieurs années. « Une étude commandée par les villes

comme Cowansville, Farnham et Bromont stipulait qu'il faudrait investir plusieurs centaines de millions pour que ça se concrétise. Est-ce que ce serait avantageux d'investir autant? Je ne suis pas certain. C'est extrêmement coûteux le rail. Pour les pouvoirs publics, c'est toujours d'évaluer les bénéfices. Depuis combien de temps parlez-vous d'un TGV entre Montréal et Québec? Les coûts seraient astronomiques. Je ne pense pas que les villes investiraient dans le rail, qui ici appartient à des privés, contrairement à l'Europe, où tout ça est public. »

— Jonathan Custeau 3429894

PAILLIS DE CÈDRE NATUREL

PAILLIS NATUREL
1,99\$
sac de 56 L

FRAISES TOSCANA FLEURS ROSES, FRUITS JUTEUX ET SAVOUREUX

2,44\$
pot de 4,5 po

OUVERT LUNDI 19 MAI

serres st-elie

4675, boulevard Industriel, Sherbrooke
Sortie 137 | AUT. 10

Tel: 819 564-3243 serresstelie.com
[Facebook.com/SerresStElie](https://www.facebook.com/SerresStElie)

PAILLIS COLORÉ NOIR, ROUGE ET BRUN

PAILLIS COLORÉ
2,99\$
sac de 56 L

LA FLEUR ANNUELLE DE L'ÉTÉ: ZINNIA ZAHARA SUNBURST

3,99\$
pot de 4,5 po

« Ce ne sont pas les bonnes personnes qui ont été accusées »

Le président du Fonds mondial du patrimoine ferroviaire montre du doigt la MMA

PASCAL FERLAND
pferland@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — L'ancien président de la MMA Ed Buckhardt serait le grand responsable du déraillement de train ayant causé la mort à 47 personnes et le conducteur Tom Harding n'aurait rien à se reprocher.

C'est du moins ce que prétend Denis Allard, président du Fonds mondial du patrimoine ferroviaire (FMPF). Après avoir analysé un rapport d'assureur sur la tragédie du 6 juillet, l'expert assure que Tom Harding, contre qui pèse 47 chefs d'accusation de négligence criminelle ayant causé la mort, a exécuté son travail convenablement.

« Ce ne sont pas les bonnes personnes qui ont été accusées. Il faut accuser la compagnie, mais aussi la personne qui est responsable de la sécurité et ça, c'est le président Ed Buckhardt », réclame-t-il.

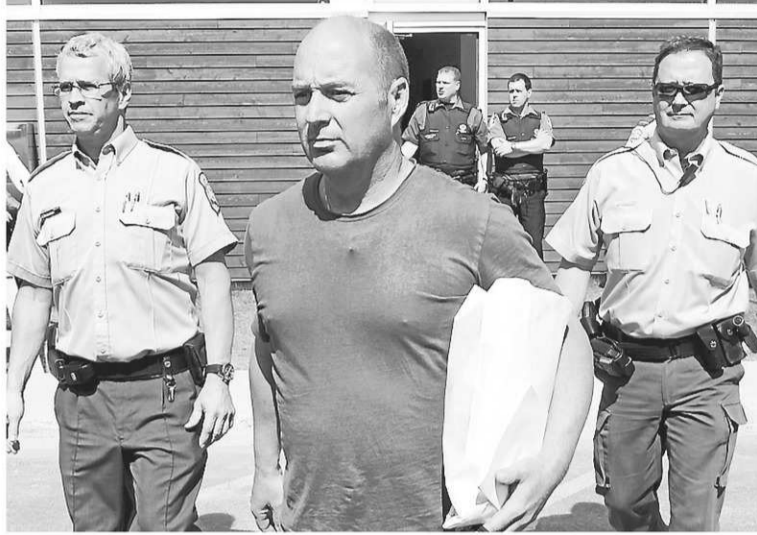
Denis Allard croit fermement que la culture d'entreprise de Montreal Maine and Atlantic était d'économiser à tout prix, et ce au détriment

de la sécurité. Il cite à l'appui les 7591 infractions décelées en 11 ans à la compagnie par la Federal Railroad Administration aux États-Unis, dont 48 concernant le transport de matières dangereuses.

L'expert ferroviaire se dit également convaincu que la MMA avait un protocole de sécurité déficient et qu'elle aurait dû prévoir du personnel qualifié pour intervenir à la suite de l'incendie qui s'est déclaré dans l'une de ses locomotives le soir de la catastrophe. Il entend d'ailleurs témoigner en faveur de Tom Harding qui, selon lui, n'a fait que son travail ce soir-là.

« Tu ne peux pas passer la limite d'heures d'ouvrage, parce que sinon tu écopes d'une amende. Lui, son quart de travail était terminé et la compagnie ne peut pas lui exiger de revenir travailler. Il appartenait à MMA de déléguer des personnes qualifiées pour immédiatement sécuriser le train, ce qui n'a pas été fait. »

Le président du FMPF défend également l'intervention des pompiers de Nantes,



ARCHIVES LA TRIBUNE

Le président du Fonds mondial du patrimoine ferroviaire, Denis Allard, assure que le conducteur du train de la MMA Tom Harding, contre qui pèse 47 chefs d'accusation de négligence criminelle ayant causé la mort, a exécuté son travail convenablement le soir du 6 juillet 2013.

qui ont été appelés à intervenir sur les lieux de l'incendie. L'assureur de la Ville de Lac-Mégantic, la compagnie AIG, a déposé il y a quelques semaines une poursuite contre le Service des incendies de la

petite municipalité.

« Le boulot du pompier c'est d'éteindre l'incendie. La première chose qu'ils ont à faire c'est d'éteindre le moteur, mais il appartenait à la compagnie de réactiver le

frein-moteur ensuite, ce qui n'a pas été fait », explique Denis Allard.

L'état de la voie ferrée pourrait expliquer que l'application de freins à main n'ait pas été suffisante pour retenir le train.

« La surface d'un chemin de fer usé est lisse comme du verre, alors qu'elle doit être rugueuse, rappelle-t-il. Si de l'huile est descendu au niveau des roues après l'incendie, il n'y plus d'adhérence et les freins ne servent à rien. »

Finalement, Denis Allard se dit inquiet de l'état du réseau ferroviaire dans lequel Fortress va reprendre les activités de transport de la MMA. Il est sceptique quant à la volonté réelle du fond d'investissement d'injecter des dizaines de millions de dollars pour la sécurité de la voie ferrée.

« Ils récupèrent la faillite et veulent poursuivre le transport d'hydrocarbures, mais on ne connaît pas le montant que ces gens-là vont investir dans les infrastructures. S'ils ne veulent pas réinvestir, ils s'exposent au même risque qu'Ed Buckhardt », conclut-il.



Profitez d'une offre imbattable jusqu'au 31 mai seulement !

LE FOURGON SPRINTER 2500 2014 À EMPATTEMENT DE 144 PO. PRIX TOTAL : 42 765 \$*

À partir de	Comprend	Taux de location	Mensualité	Comprend
39 515 \$*	3 250 \$	3,99 %	399 \$**	3 250 \$
prix d'achat	remise en argent	par mois sur 60 mois	avec versement initial de 4 975 \$	remise en argent

*taxes en sus

DE PLUS, RECEVEZ

3 ans d'entretien de routine sans frais¹ à la location ou au financement à l'achat

Autoroute

7,7 L/100 km[†]

SPRINTER



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke 4787, boul. Bourque Sherbrooke 819 564-2211 www.mercedessherbrooke.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2014. Véhicules illustrés : combi Sprinter 2500 2014 à empattement de 144 po avec toit surélevé / fourgon Sprinter 2500 2014 à empattement de 144 po avec toit surélevé. PDSF national : 49 800 \$ / 42 400 \$. *Le prix d'achat de 39 515 \$ comprend un prix total de 42 765 \$, une remise en argent de 3 250 \$ et tous les frais applicables. Taxes en sus. **Offres de location et de financement basées sur les fourgons Sprinter 2500 2014 à empattement de 144 po et proposées uniquement par l'intermédiaire de Services financiers Mercedes-Benz (SFMB) sur approbation du crédit pendant une durée limitée. Exemple de location basé sur des paiements de 399 \$ par mois pendant 60 mois tenant compte d'une remise en argent de 3 250 \$ sur le PDSF. Versement initial ou reprise équivalente de 4 975 \$ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. Exemple de location basé sur un prix d'achat de 39 515 \$ qui comprend un PDSF de 39 900 \$, une remise en argent de 3 250 \$ et tous les frais applicables (frais de transport et de préparation de 2 695 \$, droits sur les pneus de 15 \$, taxe sur le climatiseur de 100 \$ et frais du RDPRM de 55,49 \$). Frais d'assurance et d'immatriculation ainsi que taxes en sus. La remise de 3 250 \$ n'est offerte que pour le fourgon Sprinter 2014. Obligation totale de 44 475 \$ incluant une valeur résiduelle en fin de bail de 15 560 \$. Les offres peuvent changer sans préavis et ne peuvent être jumelées à d'autres offres. Les offres s'appliquent aux véhicules en inventaire seulement. 1 Les 3 ans d'entretien prévu sans frais couvrent les 3 premiers services d'entretien prévus par l'usine ou les 3 premières années, selon la première éventualité. L'intervalle d'entretien prévu pour un Sprinter Mercedes-Benz de l'année modèle 2014 est de 1 an ou de 25 000 km, selon la première éventualité. Les services d'entretien spécifiques inclus sont décrits dans le Manuel du propriétaire/d'utilisation et le Livret d'entretien/de service. L'offre est non transférable, non remboursable et n'a aucune valeur en espèces. Elle ne s'applique qu'aux offres de location et de financement. Certaines limitations s'appliquent. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé. Elle peut être retirée sans préavis. Les offres prennent fin le 31 mai 2014 et peuvent être retirées sans préavis. †Basé sur les essais standard des émissions de gaz à effet de serre du fourgon Sprinter 2500 de l'année modèle 2014 à empattement de 144 po et à toit standard, à 50 % de sa capacité de charge et aux vitesses de conduite sur l'autoroute selon les normes du « CONTRÔLE DES ÉMISSIONS DES NOUVEAUX VÉHICULES LOURDS [Titre 40 du Code de la réglementation fédérale - Partie 1037] », tels qu'effectués par Mercedes-Benz en septembre 2013. Les résultats des essais de consommation de carburant réalisés selon les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada ne sont pas disponibles.

LA FACTURE DE MÉGANTIC

Près d'un demi-milliard de fonds publics

DENIS LESSARD
ET MAXIME BERGERON

QUÉBEC — La catastrophe de Lac-Mégantic coûtera presque un demi-milliard de fonds publics, révèle une compilation faite par Québec et obtenue par *La Presse*. On estime qu'il en coûtera globalement 409 236 276 \$ aux deux paliers de gouvernement; Québec et Ottawa devront déboursier chacun 204 millions une fois le dossier réglé.

L'ensemble des ministères et organismes du gouvernement du Québec a eu hier la consigne de comptabiliser les montants dépensés en lien avec la catastrophe de Lac-Mégantic. « On veut savoir comment l'argent est dépensé et ils ne peuvent pas nous le dire », résume une source au Conseil exécutif, le ministère de Philippe Couillard. Au gouvernement, on confirme que l'article de *La Presse* a déclenché une vaste opération dans l'ensemble des ministères pour en arriver à un portrait global.

Mais ces chiffres ne tiennent pas compte des réclamations faites par les sinistrés auprès de leurs assureurs privés. Plus de 2000 personnes avaient été évacuées. Ces compagnies, a-t-on appris, tardent à répondre à leurs clients de Lac-Mégantic; l'intervention du gouvernement tend, selon elles, à démontrer qu'il ne s'agit pas d'un séisme naturel assurable, mais bien d'une erreur humaine, dont elles estiment ne pas devoir être tenues responsables.

En vertu d'un engagement pris le 19 février, Ottawa s'est engagé à rembourser au Québec 50 % des coûts admissibles pour les mesures d'intervention et de rétablissement, comme la décontamination. À ce jour, 25 millions seulement ont été versés à la province.

Selon un document détaillé réalisé à la fin janvier 2014, et obtenu par *La Presse*, Québec estime à 409 millions la facture totale de l'accident ferroviaire de juillet 2013. Ces dépenses n'incluent pas les condos commerciaux, la Place de l'industrie, érigés pour pallier la destruction des commerces en juillet 2013. On ne tient pas davantage compte du pont permanent annoncé après le séisme.

Pour le ministère de l'Environnement du Québec, les coûts de décontamination atteindront près de 201 millions, estime-t-on dans cette compilation du 31 janvier dernier. La facture de Transports Québec sera de 100 millions.

Dans le budget de la Sécurité publique, l'aide globale aux sinistrés, les transferts aux entreprises, aux particuliers et aux municipalités, atteindra 93 millions (2,9 millions aux particuliers, 15 millions aux entreprises et 74 millions aux municipalités). Il faudra prévoir 6 millions pour la Sûreté du Québec. Toutes ces dépenses seront partagées également entre Ottawa et Québec.

Argent dépensé

Avec ce tableau des dépenses prévues, Québec fait la liste des montants décaissés au 31 janvier dernier. On était alors à 100 millions. On prévoyait qu'au 31 mars dernier, à la fin de l'année financière, 173 millions auraient été effectivement dépensés, une facture de 86 millions tant pour Ottawa que pour Québec. Encore là, pour la précédente année financière 2013-2014, la plus grosse facture était pour la décontamination réalisée par l'Environnement, un total de 109 millions au 31 mars dernier. On était à mi-chemin dans l'aide aux sinistrés avec 50 millions versés sur un total prévisible de 93 millions.

Aujourd'hui, la facture payée par le gouvernement du Québec en lien avec la catastrophe ferroviaire de Lac-Mégantic dépasse déjà les 126 millions. Et cette note de frais ne tient pas compte du salaire normal des « centaines » de fonctionnaires qui ont travaillé sur le dossier, confie-t-on.

Le niveau de détail des engagements diffère passablement d'un ministère à l'autre. Par exemple, l'Environnement, avec 56,9 millions de dépenses au 31 mars, peut préciser que la facture comprend 1,2 million en salaires et 3,4 millions en « dépenses de fonctionnement » pour les employés du Ministère. Finalement, le ministère de David Heurtel a dû allonger 52,3 millions pour les fournisseurs qui ont réalisé différents travaux de décontamination, dont Golder, Mission HGE et RSR Environnement.

Le ministère de la Sécurité publique, qui chapeaute l'effort de reconstruction, a quant à lui dépensé 55,8 millions depuis la tragédie du 6 juillet. De cette somme, 44,6 millions ont été versés à la Ville de Lac-Mégantic.

La Presse a formulé des demandes répétées depuis mercredi pour connaître l'ensemble des sommes dépensées par les différents ministères à Lac-Mégantic. Le chiffre global est arrivé hier en fin d'après-midi.

Pour mettre de l'ordre dans tout le dossier de reconstruction de Lac-Mégantic, un comité interministériel a été créé ces dernières semaines. Il sera présidé par le député libéral de Mégantic, Ghislain Bolduc, et siègera pour la première fois la semaine prochaine à Québec.

Du côté de la Santé, pour l'exercice financier 2014-2015, il est estimé qu'environ 1 250 720 \$ seront versés à la région de l'Estrie; la dépense réelle sera le double, mais encore là, la moitié sera payée par Ottawa.

Pour le ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale, responsable de la coordination des communications gouvernementales en situation d'urgence, entre novembre 2013 et avril 2014, les dépenses ont totalisé 170 000 \$, incluant les heures supplémentaires et les déplacements. (*La Presse*)



ARCHIVES LA TRIBUNE, RENÉ MARQUIS

La catastrophe de Lac-Mégantic coûtera près d'un demi-milliard de fonds publics.

3440983

Vente sous la tente

Du 14 au 19 mai

NOUS PAYONS LES TAXES SUR TOUT EN MAGASIN*

JUSQU'À 60% DE RABAIS

* Nous donnons un rabais équivalent aux 2 taxes sur la marchandise à prix régulier et à prix réduit.

ECONO/SPORTS

f econosportsherbrooke.com

1495, RUE KING OUEST, SHERBROOKE
819 346-4050



Les rabais sur certains produits peuvent se prolonger après cette promotion. Si nous découvrons des erreurs ou omissions dans la publicité, EconosportsMD de Sherbrooke fera les corrections et en avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. MDMarque déposée de FGL Sports Ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

SHERBROOKE T'EN BOUCHE UN COIN

Place à la gastronomie

CHLOÉ COTNOIR
ccotnoir@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est aujourd'hui qu'une quinzaine de chefs de la région installent leur quartier pour deux jours sur la terrasse du marché de la Gare afin de mettre en valeur la gastronomie sherbrookoise à l'occasion de l'événement Sherbrooke t'en bouche un coin.

« C'est l'activité à ne pas manquer en fin de semaine. En plus, c'est la première édition! Vous êtes une ville gastronomique à Sherbrooke, même une région gastronomique. Il n'y a pas que Montréal et Québec qui ont de bons restaurants », fait valoir Jean Soulard, ancien chef du Château Frontenac et porte-parole de l'événement.

Le coup d'envoi a été donné hier soir dans le cadre d'un coquetel inaugural. À ce moment, le chef Jean Soulard, le maire de Sherbrooke, Bernard Sévigny, le chef Stéphane Lo Ré, le chef invité de Montpellier Jérôme Billod-Morel et le chef Christian Fréchette ont procédé à la coupure d'une pâte fraîche dont la longueur avoisinait les trois mètres.

Tout au long du week-end, les chefs participants sont

invités à relever deux défis. Le premier consiste à présenter un plat concocté avec du porc du Québec. Le second est d'offrir une création qui sera soumise au vote du public. Ce dernier décernera au final un prix coup de cœur pour le met qui s'est le plus illustré.

En plus de la nourriture, Sherbrooke t'en bouche un coin accorde une attention particulière à l'industrie vinicole alors qu'une dizaine de représentants de vignerons du sud de la France sont présents. Un bar à vins et à coquetels, un grand marché de vin du Languedoc-Roussillon, des démonstrations culinaires et des formations sur le vin sont aussi au menu.

« C'est l'occasion de découvrir de très bons vins et il y aura une grande diversité de produits. Qui dit manger dit bon vin! », lance le porte-parole.

Le prix d'entrée pour l'événement est fixé à 12 \$ pour un verre de dégustation et l'accès aux activités du *speed wine tasting*. Des coupons « à boire ou à manger » seront vendus sur place au coût de 1 \$.

Un passeport pour les deux jours est également en vente au coût de 40 \$, un forfait qui inclut notamment la participation à une classe de maître.



IMACOM, JESSICA GARNEAU

Le président du conseil d'administration de Sherbrooke t'en bouche un coin et chef propriétaire du restaurant Lo Ré, Stéphane Lo Ré, l'ancien chef du Château Frontenac et porte-parole de l'événement, Jean Soulard, l'instigatrice de l'événement, Pauline Larouche, et la directrice générale, Lucie Pelletier, ont donné le coup d'envoi à la fin de semaine gourmande Sherbrooke t'en bouche un coin.

3483509

Le dossier du couple maudit remis au 11 juin

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le dossier de Louise Ruel et Alain Lafond, accusés d'agression sexuelle sur une jeune femme atteinte de déficience intellectuelle à Sherbrooke, a été remis au 11 juin prochain.

L'avocate d'Alain Lafond, M^e Kim Dingman, cherche un spécialiste en matière de déficience intellectuelle afin d'analyser le rapport sur l'aptitude de la plaignante et son état de santé mentale.

« Je cherche un expert depuis plusieurs semaines. Je crois qu'une telle expertise pour apporter un éclairage au dossier. Par la suite, je pourrais prendre une décision

concernant la tenue ou non d'une enquête préliminaire », a expliqué M^e Dingman, hier, au juge Conrad Chapdelaine de la Cour du Québec au palais de justice de Sherbrooke.

Le procureur aux poursuites criminelles M^e André Campagna a insisté pour procéder rapidement justement en raison de l'état de la plaignante au dossier.

Les deux accusés avaient passé une dizaine de jours en détention à la suite de leur arrestation en janvier dernier dans cette affaire. Ils avaient été libérés sous diverses conditions au terme de leur enquête sur remise en liberté.

C'est M^e Joël Bourassa qui représente Louise Ruel dans cette affaire.

1280 \$ d'amende pour un GEV

SHERBROOKE — Un automobiliste de 18 ans devra payer une amende de 1280 \$ pour avoir fait un grand excès de vitesse (GEV) sur le boulevard Université à Sherbrooke.

L'automobiliste roulait à 137 km/h dans une zone de 50 km/h à bord de son Chevrolet Cobalt lorsqu'il a été intercepté

par le Service de police de Sherbrooke à la hauteur de la rue Papineau-Couture.

Dix-huit points d'inaptitude ont été ajoutés à son dossier de conduite.

Son permis de conduire a été suspendu pour une période de sept jours.

— René-Charles Quirion

Toyota MAGOG

ENCORE UNE FOIS GAGNANT DU PRIX SOMMET TOYOTA CANADA, POUR L'EXCELLENCE EN SERVICE À LA CLIENTÈLE.

2008
 2011
 2012
 2013

TOYOTA MAGOG

C'est moins cher que vous pensez!

LA TOUTE NOUVELLE
COROLLA CE 2014

17 640 \$*

En location:

87 \$*

Paiement bimensuel
Location 60 mois

0 \$ d'acompte

YARIS CE 2014

15 875 \$*

En location:

77 \$*

Paiement bimensuel
Location 60 mois

0 \$ d'acompte



Toyota
MAGOG

TOYOTA MAGOG, FAIRE TOUJOURS MIEUX!

2500, rue Sherbrooke, Magog
819 843-9883
www.toyotamagog.com

Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule jusqu'au 2 juin 2014 chez un concessionnaire participant du Québec où vous pouvez obtenir tous les détails. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. * Offres applicables aux modèles Corolla CE 2014 (BURCEM AA) / Yaris CE 2014 (JTUD3M AA) de base neufs en stock. PDSF de 17 640 \$/15 875 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 125 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires) et frais de transport et préparation inclus. Le montant total payable mensuellement est soumis à un taux de location selon la durée de la location et tient compte d'une contribution du concessionnaire de 0 \$/250 \$, des frais de concessionnaire, des frais de transport et préparation et de la remise de 900 \$/1 000 \$ (incluant les taxes applicables sur la remise, lesquelles seront requises à la livraison). Franchise annuelle de 20 000 km. Frais de 0,07 \$ du kilomètre excédentaire. Le montant requis à la livraison est 175,41 \$/158,62 \$ avant taxes (équivalant aux deux premiers versements bimensuels), ainsi que les taxes applicables.



LA TRIBUNE, ISMAËL TOULOUSE

Le Comité de soutien aux jeunes en recherche de leur orientation sexuelle de la polyvalente Louis-Saint-Laurent a comme mission de démystifier la diversité sexuelle. Noémie Roy, ancienne étudiante, Léa Gosselin, étudiante, Christine Cragg, directrice adjointe, Myriam Pelletier-Gilbert, porte-parole, Marie-Ève Lippé ainsi que Yannick Dallaire, d'Iris Estrie, posent devant une murale réalisée par deux élèves sensibilisées à cette réalité.

POLYVALENTE LOUIS-SAINT-LAURENT

Travailler à enrayer l'homophobie

ISMAËL TOULOUSE
itoulouse@latribune.qc.ca

EAST ANGUS — Une étude réalisée en 2011 dans les écoles secondaires du Québec a démontré que 80 % des élèves sondés entendent des remarques homophobes chaque jour. Quarante pour cent d'entre eux sont témoins ou victimes d'actes homophobes.

À la polyvalente Louis-Saint-Laurent d'East Angus, le dé clic s'est fait il y a deux ans lorsque

le projet de loi 56 a été mis sur la table. Il révélait que les propos homophobes constituaient une bonne partie du vocabulaire d'intimidation. Tout de suite, la direction a réagi en créant le Comité de soutien aux jeunes en recherche de leur orientation sexuelle.

Le Comité a pour objectif de démystifier l'homosexualité. À travers différentes activités de sensibilisation comme l'Opération poutine contre Poutine ou encore un projet de publication de bandes dessinées, le Comité veut montrer l'homosexualité en tant que réalité.

Pour Christine Cragg, directrice adjointe de la polyvalente, l'implication du personnel est primordiale, car son influence sur les élèves est non négligeable.

« Juste le fait de se positionner, de dire "moi dans ma classe ça ne passe pas des propos comme ça", ça impose le respect. »

Car trop souvent on banalise la chose. « On utilise le mot *fit* par exemple à toutes les sauces. On pense que ça rentre par une oreille et que ça ressort par l'autre, mais pour quelqu'un qui

doute, ça a des conséquences », explique Yannick Dallaire d'Iris Estrie.

Sortir du placard

Noémie Roy, ancienne élève de la polyvalente, a dû passer par l'étape de la sortie du placard. Voyant que peu ou pas de ressources semblaient disponibles à l'école, elle a fait le choix d'aller voir un psychologue. « Je sentais le besoin d'aller chercher de l'aide ailleurs », affirme-t-elle.

Si elle s'implique aujourd'hui, c'est pour faire une différence, pour que les jeunes ne sentent plus le besoin d'aller chercher de l'aide ailleurs.

Et en deux ans, le progrès lui semble flagrant. « Je serais plus à l'aise de sortir du placard en ce moment que quand je l'ai fait. »

Les efforts du Comité ont vite fait de changer la réalité dans l'école. La diversité sexuelle perd son aspect tabou. La preuve, Audrey Plante et Noémie Roussel, deux élèves de la polyvalente, ont pris l'initiative de créer une murale sur l'amour et la diversité sexuelle dans le cadre de leur cours d'arts. Une œuvre colorée à l'image du message qu'elles veulent livrer.

3471412

3498016



PRÉSENTE

17 MAI 2014

CATHÉDRALE SAINT-MICHEL

DÈS 10H00

CADEAUX AUX
1 000 PREMIERS ARRIVANTS

BILLETS EN LIGNE AU : 
WWW.BILLETS.AVENDRE.COM

EN COLLABORATION AVEC :



5\$ PAR BILLET VENDU SERONT REMIS À LA FONDATION 



SALON Glam POUR Elle

VIVANCE
PRÉSENTE LA
CONFÉRENCE DE
MAHÉE Paiement



20\$ / ENTRÉE

5 À 7 DÉGUSTATION PRIX DE PRÉSENCE
DÉFILÉ DE MODE GLAM PLUSIEURS CONFÉRENCES

facebook | (819) 437-7006 | info@glampourelle.com








8 jours | sans taxes*

Jusqu'au 19 mai inclusivement, nous donnons l'équivalent des taxes sur **tous** les meubles, matelas, ensembles de chambre à coucher, ensembles de salle à diner, fauteuils, objets de décoration enfin sur **tout l'inventaire neuf en magasin.**






MEUBLES
Bureau • Bureau
Le choix tendance

600, rue Galt Ouest, Sherbrooke
819 569-9585 • bureauetbureau.com

*Cette vente sans taxes s'applique sur tous les items à prix réguliers

Fortress prévoit une entente d'ici deux semaines

L'acquéreur de la MMA envisage une reprise du transport de pétrole d'ici 18 mois

PASCAL FERLAND
pferland@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Fortress prévoit que Lac-Mégantic entérinera d'ici deux semaines l'entente de principe conclue entre les parties, donnant ainsi le feu vert au retour du service ferroviaire au centre-ville méganticois.

Le nouvel acquéreur de la MMA et la Ville continuent d'être en contact depuis la séance du conseil municipal de lundi soir dernier, où l'accord avait achoppé à la dernière minute. Un différend sur la traduction anglaise d'une clause du bail d'une éventuelle voie de contournement avait forcé la mairesse Colette Roy-Laroche à retourner à la table des négociations avec John Giles, du groupe Fortress.

« Il n'y a plus de changement depuis lundi soir, toutes les clauses ont été acceptées de part et d'autre, assure Daniel Matte, porte-parole de Fortress. On discute encore avec la Ville, mais il n'y a aucun problème. »

« Il n'y a plus de changement depuis lundi soir, toutes les clauses ont été acceptées de part et d'autre. »

Les échanges entre les deux parties concerneraient plutôt le processus de ratification et de présentation de l'accord. La compagnie serait en attente de la décision de la Lac-Mégantic quant à la façon dont l'entente sera annoncée. Louis Longchamps, attaché politique de la mairesse, confirme que la Ville et Fortress se sont parlé à plusieurs reprises.

« Il reste des éléments techniques à régler, mais on ne touche plus au libellé de l'entente. On veut que ça se fasse comme il faut et que ce soit bien expliqué, soutient-il au sujet de l'annonce à la population. On essaie de balancer l'émotion et la raison. »

John Giles, président et chef de la direction de la Central Maine and Quebec Railway (CMQR), prévoit le retour du pétrole à Lac-Mégantic d'ici 18 mois. Beaucoup de citoyens réclament une voie de contournement afin d'éviter que des matières dangereuses passent par le centre-ville, théâtre l'été dernier de la pire catastrophe ferroviaire en 150 ans au Canada. Tout en assurant que la Ville entend les préoccupations de la population, Louis Longchamps refuse de commenter l'état

des négociations concernant une voie de contournement.

« Un des exercices qui a été fait cette semaine à la ville a été de chercher comment être proactif dans le dossier de la voie de contournement », se

limite-t-il à dire.

« Tout le monde veut savoir quel est l'ordre de grandeur de ça [NDLR: de la construction de la voie de contournement], résume l'attaché de la mairesse. Il n'y a pas de

gouvernement qui va s'engager s'il n'y a pas de chiffres à

l'appui »

— avec The Associated Press

3466532

DEPUIS 19 ANS, LA MÉTHODE BIOLIGNE FAIT SES PREUVES EN ESTRIE !

Le secret infailible pour perdre du poids

Mieux se nourrir pour mieux maigrir

Venez constater tout ce que nous sommes en mesure de faire pour vous !

CENTRE NUTRITION SANTÉ BIOLIGNE
21, rue Morris, Sherbrooke

POUR PLUS D'INFORMATION:
819 821-3646 CONSULTATION SANS FRAIS
www.centrebionline.ca

La majorité des assurances collectives remboursent les frais.

- Naturopathe diplômée
- Programme personnalisé
- Test de métabolisme
- Consultation privée
- Nutrition santé
- Suivi hebdomadaire

JUSQU'AU 1^{er} JUIN

TAXES INCLUSES

SUR TOUS LES PLANCHERS DE BOIS FRANC ET MOULURES DE MDF EN MAGASIN.

Bois franc 2 1/4
2,29\$ à 2,79\$/pi² taxes incl.

Bois franc 3 1/4
2,69\$ à 3,29\$/pi² taxes incl.

Bois ingénierie 3 1/4
1,99\$ à 3,49\$/pi² taxes incl.

Porcelaine grade 5
1,79\$ à 1,99\$/pi² 12 x 24 po

Vinyle clic 4 mm
1,89\$/pi²

Barreau de fer forgé double, intérieur ou extérieur
6,99\$

MATÉRIAUX SURPLUS LIQUIDATION

5201, boul. Bourque Sherbrooke • 819 612-2647
(en face des réservoirs d'eau)
www.materiauxsurplus.com

* Aucune autre promotion ne s'applique. (Valide jusqu'au 30 mars 2013)

OUVERT 7 jours
Lun au merc. 9h à 17h 30 Samedi 9h à 16h
Jeu. et vend. 9h à 21h Dimanche 10h à 16h

Financement Accord D disponible **Accord D Desjardins**

MULTI PISCINE .com

JUSQU'AU 18 MAI

500\$ D'ACCESSOIRES GRATUITS!

Détails en magasin

À L'ACHAT D'UNE PISCINE HORS-TERRE SÉLECTIONNÉE OU D'UN SPA DE LA GAMME SUNRISE

MULTI PISCINE .com

1597, RUE GALT EST FLEURIMONT (SHERBROOKE)

Membre du groupe **SIMA**

Financement sur place **MasterCard VISA**

MULTIPISCINE.COM

Sherbrooke samedi 17 mai 2014 - LA TRIBUNE 11



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

À leur arrivée, les pompiers du Service de sécurité incendie de Saint-Louis-de-Blandford et Saint-Rosaire n'ont pu que constater l'ampleur des dégâts.

SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD

Un incendie fait une victime

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

SAINT-LOUIS-DE-BLANDFORD — Le feu a fait une victime, dans la nuit de jeudi à vendredi, dans la petite municipalité de Saint-Louis-de-Blandford, dans les Bois-Francs.

C'est un passant qui a remarqué qu'un incendie faisait rage dans la demeure de la rue Place Bouchard et qui a communiqué avec les services d'urgence.

vers 3 h 45. À leur arrivée, les pompiers du Service de sécurité incendie de Saint-Louis-de-Blandford et Saint-Rosaire n'ont pu que constater l'ampleur des dégâts. Le brasier avait déjà détruit une bonne partie du bâtiment ne laissant que peu de chances aux sapeurs qui n'ont pu qu'éviter la propagation et assurer l'extinction.

Au moment de parcourir les décombres à la recherche de la cause et du point d'origine de l'incendie, les pompiers ont fait la découverte d'un corps inanimé.

Comme le veut la procédure, ils ont immédiatement remis le dossier à leurs collègues de la Sûreté du Québec qui ont ouvert une enquête en plus de dépêcher des spécialistes de la Division des enquêtes régionales. Ces derniers ont parcouru la scène à la recherche d'indices.

Pour ce qui est de la victime, l'état de la dépouille ne permettait pas une identification formelle. Une autopsie a été commandée afin de déterminer la cause exacte du décès, ainsi que de confirmer de qui il s'agit.

Tenus en haleine par une bonbonne de 400 livres

SAINT-NAZAIRE-D'ACTON — Appelés à agir sur un feu de garage qui semblait être une intervention de routine, les pompiers du Service de sécurité incendie de Saint-Nazaire-d'Acton ont eu droit à toute une surprise, hier matin, peu après 10 h.

Lors de l'extinction des flammes, les combattants ont effectivement découvert la présence de matière dangereuse, ainsi que d'une bouteille de gaz propane de 180 kg (400 lbs), ce

qui a grandement compliqué leur travail. Ils ont ainsi dû adopter une stratégie défensive visant à arroser l'immense contenant afin d'éviter qu'il explose.

Heureusement, la valve de sécurité de la bonbonne a fonctionné adéquatement et les pompiers sont également parvenus à contenir les flammes afin d'éviter qu'elles se propagent à la maison se trouvant une vingtaine de pieds plus loin.

— Yanick Poisson

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 MAI

15%

DE RABAIS

SUR

TOUT! TOUT! TOUT! TOUT! TOUT!

À L'ACHAT DE

6

BOUTEILLES*

DE VOTRE CHOIX

La modération a bien meilleur goût.

Educ'Alcool

*Certaines conditions s'appliquent.

PRENEZ GOÛT
À NOS CONSEILS



18+ Exclus de cette offre: titulaires de permis, SAQ Dépôt, agences de la SAQ et comptoirs Vin en vrac. L'offre 15% de rabais sur tout à l'achat de 6 bouteilles et plus de votre choix est en vigueur les 17 et 18 mai 2014 seulement et s'applique uniquement à l'achat d'un minimum de 6 produits alcooliques offerts en succursale et dans SAQ.COM. Exclue de cette offre: les formats miniatures de 50 ml et moins, les cartes-cadeaux SAQ, les cartes de dégustation, les bons-cadeaux « Les Connaisseurs », les produits commandés par l'entremise du service des commandes privées, les produits en vente dans le catalogue Le Courrier vinicole, ainsi que tout autre article ou produit non alcoolique. Le rabais de 15% est calculé sur le prix courant. La consigne sur les bières est exclue du montant d'achat donnant droit à l'escompte. Achats non cumulatifs. Aucune mise de côté n'est acceptée. 18 ans ou plus.

Loto Québec		Résultats des tirages du : 2014-05-16	
Québec MAX	02 04 18 24 40 42 49	COMPL. (c)	10
SÉLECTIONS GAGNANTES DES LOTS ADDITIONNELS 7 X 1 MILLION \$ (PARTAGEABLE)			
04 11 15 27 40 43 47	03 07 12 15 19 20 40		
01 04 11 18 19 31 33	18 23 27 34 36 46 49		
04 18 19 26 36 41 42	02 12 16 29 38 39 45	(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)	
03 16 22 24 37 39 43			
Loto MAX	12 13 16 30 32 35 37	COMPL. (c)	07
Le Mini	banco	Extra	
366839	04 07 14 17 18 19 23 27 31 34 35 41 49 50 52 55 56 57 64 66	4225092	
Sprinto	Play	Lotto-D	Astro
Quintessence	Triplex		
Tous les résultats à lotoquebec.com ou chez votre détaillant			
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.			

MÉGA

SOLDÉS

SUR TOUTES NOS COLLECTIONS
DE MATELAS POUR L'ÉTÉ!

HOUDE
1935
LE FABRICANT DE MATELAS

matelashoude.com

OUVERT
CE LUNDI!

SHERBROOKE 2300, rue King Ouest • T. 819.822.0801 343, 10^e Avenue Sud • T. 819.346.3636 • S.F. 1.800.822.0801

Jocelyn Dupuis ne voulait pas frauder, dit son avocat

PIERRE SAINT-ARNAUD
LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Le sort de l'ex-directeur général de la FTQ-Construction Jocelyn Dupuis, accusé de fraude et de fabrication de faux, est désormais entre les mains du juge Denis Lavergne, qui rendra son verdict le 26 septembre prochain.

L'avocat de Jocelyn Dupuis, Me Jean-Daniel Debkoski, a offert une plaidoirie pour le moins inusitée, hier, dans laquelle il a admis que son client avait fabriqué de faux reçus pour

gonfler ses dépenses, mais qu'il ne s'agissait pas d'une fraude puisque tout l'argent qu'il réclamait était destiné au bénéfice des travailleurs.

«Était-ce un manque d'élégance, de tact, de transparence? Oui. Mais à l'époque, c'était connu de tous», a soutenu Me Debkoski devant le juge Lavergne.

Les comptes de dépenses de Jocelyn Dupuis, qui ont atteint 225 000 \$ sur une période de 11 mois entre 2007 et 2008, étaient remboursés sur la base de reçus fictifs ou artificiellement

gonflés qu'il rédigeait lui-même.

Me Debkoski a fait valoir que toute la direction et le conseil d'administration du syndicat étaient bien au fait de la pratique et qu'il ne pouvait donc, de ce fait, s'agir d'un crime puisque personne n'avait subi de préjudice.

Il a tout de même eu cette candeur au cours de sa plaidoirie: «En sortant des bancs d'école, je ne pensais jamais plaider ça!»

Le juge Denis Lavergne a exprimé un certain scepticisme face à cette plaidoirie, se demandant à un certain point s'il était crédible que M. Dupuis

ait dépensé autant d'argent au bénéfice des travailleurs.

Il a aussi indiqué que l'on pourrait conclure que, parce que Jocelyn Dupuis était autorisé à dépenser librement, il ratissait large et «beurrerait épais», selon son expression, dans ses comptes de dépenses.

Intervenant à son tour, le procureur de la Couronne, Me Jacques Dagenais, a répliqué qu'il n'existait aucune preuve que l'argent réclamé en trop était allé au bénéfice des travailleurs, seulement les affirmations de deux témoins qui étaient de son clan,

lors d'une lutte de pouvoir au sein du syndicat.

Rappelant que la mission d'un syndicat est de retourner aux membres leurs cotisations sous forme de services, Me Dagenais s'est interrogé sur le bien-fondé de se payer des repas princiers avec des bouteilles de vin à plusieurs centaines de dollars aux frais des syndiqués.

Il a fait valoir que plusieurs de ces repas, dont la facture dépassait les 1000 \$, 2000 \$ et même 3000 \$, étaient difficilement justifiables comme dépenses d'affaires.

NOUS TRAVAILLONS pour améliorer votre qualité de vie

Au fil des prochains mois, la Ville de Sherbrooke procédera à la transformation de nombreuses rues et artères, de même que de plusieurs trottoirs. Ces travaux redonneront de l'éclat à nos réseaux routier et piétonnier.

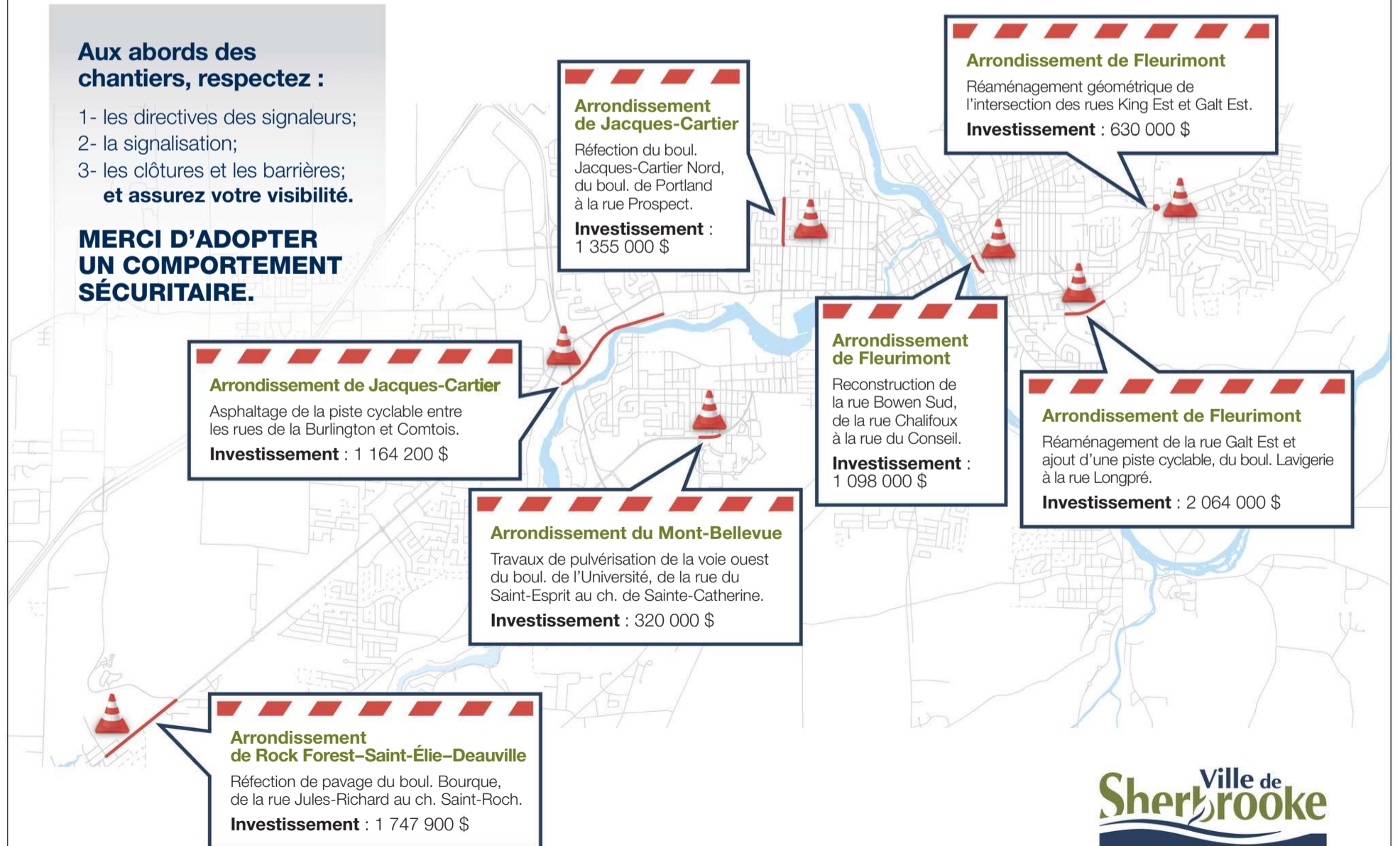
Veuillez consulter la carte pour connaître l'emplacement des chantiers majeurs, la nature des travaux ainsi que les investissements qui y sont associés.

Consultez la liste complète des travaux sur notre site Web au sherbrooke.ca/travauxroutiers.

Aux abords des chantiers, respectez :

- 1- les directives des signaleurs;
- 2- la signalisation;
- 3- les clôtures et les barrières;
et assurez votre visibilité.

MERCI D'ADOPTER UN COMPORTEMENT SÉCURITAIRE.



Roche aurait aidé deux députés libéraux

KATHLEEN LÉVESQUE

MONTREAL — Le Parti libéral du Québec pouvait compter sur la firme de génie Roche pour subvenir à ses besoins financiers, croit l'Unité permanente anticorruption (UPAC). Deux députés auraient bénéficié de cette aide lors de la campagne électorale de 2008, dont Georges Mamelonet, qui se disait prêt à un retour d'ascenseur.

Il s'agit de nouveaux éléments de l'enquête Joug sur le financement des partis politiques. Ils sont exposés dans la dénonciation d'un enquêteur de l'escouade Marteau de l'UPAC en vue d'obtenir un mandat pour une deuxième perquisition au siège social, à Québec, de la firme de génie Roche. Les documents étaient frappés d'un interdit de publication qui a été levé hier matin par un tribunal à la suite de démarches de quelques médias, dont *La Presse*.

Lors d'une première perquisition policière menée en 2010

chez Roche, les enquêteurs ont mis la main sur une correspondance courriel incriminante. Ainsi, le 4 décembre 2008 soit 4 jours avant le scrutin qui allait reporter au pouvoir Jean Charest et son équipe, une personne qui n'est pas identifiée a discuté avec le président de la firme Premier Tech, Henri Ouellet. Il lui a dit qu'on lui demandait de « ramasser 5000 \$ » pour le député du PLQ Georges Mamelonet et pour un autre qui allait le devenir, mais dont le nom est caviardé. On a demandé 1000 \$ à M. Ouellet.

Liens privilégiés

Au lendemain de l'élection du 8 décembre 2008, des courriels ont été échangés entre une personne de chez Roche et le député Mamelonet. Après avoir été félicité de sa victoire, celui-ci a affirmé à son interlocuteur qu'il pouvait être « assuré qu'il [serait] au rendez-vous pour Roche ».

En 2008, le PLQ a fait élire



ARCHIVES LA PRESSE

Des documents de l'UPAC, qui ont servi à obtenir un mandat de perquisition des bureaux de Roche, indiquent que la firme aurait contribué illégalement à la caisse électorale de deux députés du PLQ.

23 nouveaux députés, dont trois en Gaspésie. Outre M. Mamelonet (Gaspé) et Nathalie Normandeau (Bonaventure), qui ont quitté la politique, il y avait également Germain Chevarie (Îles-de-la-Madeleine). M.

Chevarie, qui a été réélu le mois dernier, a refusé hier de parler à *La Presse*.

Selon l'UPAC, l'objectif de Roche était de soigner ses relations politiques. « Le fait pour la firme Roche d'être

présente et reconnue comme faisant partie des entreprises sur lesquelles le PLQ peut compter afin de subvenir à ses besoins monétaires lui permet de détenir les liens privilégiés nécessaires avec les membres influents du gouvernement et, ainsi, d'obtenir un avantage certain pour ses clients : les élus municipaux et les projets travaillés », peut-on lire dans la déclaration sous serment signée par l'enquêteur Jean-François Rail de l'escouade Marteau.

Les interventions politiques de Roche étaient également dirigées vers l'ancien maire de Gaspé, François Roussy. Selon l'UPAC, Roche a corrompu M. Roussy en l'invitant en France, toutes dépenses payées, pour une semaine de congrès sur l'ingénierie.

La frappe policière en lien avec ces documents a eu lieu le 29 janvier dernier. Aucune arrestation ni accusation n'a toutefois été effectuée. (*La Presse*)

3502144

PORTE OUVERTE : vendredi 16 mai de 18 h à 21 h



Inscription Cheerleading

Saison 2014-2015 (3 ans et plus)
(compétitif et récréatif)

Sélections – compétitif niveau 2 et plus:

Endroit : 222, rue Frontenac
Sherbrooke

Prix 10 \$

31 mai : 10 h à 13 h (8 à 11 ans)

31 mai : 14 h à 17 h (12 à 16 ans)

1^{er} juin : 12 h à 15 h (Inter 5 – 14 ans et +)

1^{er} juin : 12 h à 15 h (Open 4.2 – 16 ans et +)

Pré-inscriptions : (Rabais de 20 \$)

Pré-inscriptions : (Rabais de 20 \$)

6 juin : 18 h 30 à 21 h

7 juin : 9 h à 11 h

7 juin : 9 h à 11 h

Inscriptions :

13 juin : 18 h 30 à 21 h

15 juin : 8 h 15 à 10 h 15

CAMP D'ÉTÉ

Quand :

Semaine du 7 au 11 juillet

Semaine du 14 au 18 juillet

Semaine du 18 au 22 août



Pour plus d'information :

info@impaktcheer.com

(873) 200-2009

www.impaktcheer.com

COMMISSION CHARBONNEAU

Au CUSM, un stationnement « souterrain »... visible de la rue

DAPHNÉ CAMERON

MONTREAL — La commission Charbonneau a exposé hier l'ultime magouille qui a permis au consortium SNC-Lavalin de remporter le projet de construction du mégahôpital du Centre universitaire de santé McGill (CUSM).

En parvenant à faire passer un stationnement étagé de huit étages comme un stationnement « souterrain », le consortium SNC-Lavalin est parvenu à épargner 25 millions de dollars. Cela lui a permis de bonifier l'ensemble de son projet, tout en restant sous le plafond de 1,3 milliard imposé par le gouvernement lorsque les deux consortiums soumissionnaires (SNC-Lavalin et OHL) ont été forcés de retourner en appels d'offres.

L'appel de propositions était pourtant clair, il fallait inclure au minimum 1800 places de stationnement souterrain et maximum 150 places hors terre.

Lors de sa première proposition, en novembre 2009, le consortium dirigé par SNC-Lavalin avait proposé un projet de stationnement souterrain de 2640 places au coût de 97,8 millions. Lors de la deuxième ronde d'appels d'offres, en

mars 2010, le coût du stationnement de 2735 places était de 71,9 millions. Entretemps, le stationnement était devenu étagé.

Dérogation

Pour y parvenir, le consortium SNC-Lavalin a obtenu une dérogation qui lui a permis de faire baisser significativement le nombre de places souterraines. La demande de dérogation a été signée par le bras droit du DG du CUSM Arthur Porter, Yanai Elbaz.

Selon un dirigeant de l'Agence de PPP du Québec, interrogé par les enquêteurs de la Commission, le consortium rival OHL aurait dû être mis au courant de la dérogation accordée à SNC-Lavalin.

Un dirigeant de OHL a aussi affirmé que l'entreprise avait aussi demandé à construire un stationnement hors terre, ce qui lui a été refusé. « Clairement, sa compréhension était qu'on exigeait un stationnement souterrain. Il a été étonné par la suite en passant en voiture devant le chantier de voir ce stationnement étagé sortir de terre », a expliqué l'enquêteur de la commission Charbonneau, André Noël, qui témoigne depuis hier.

La construction d'un stationnement souterrain respectait le règlement municipal de l'arrondissement de Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâces (CDN-NDG).

La commission Charbonneau a découvert que l'urbaniste Marc Perreault jouait à la fois le rôle de consultant auprès du CUSM et du consortium SNC-Lavalin. Perreault a dit aux enquêteurs que son code d'éthique lui permettait d'être consultant pour le donneur d'ouvrage et le promoteur s'il avait leur accord.

Marc Perreault est parvenu à convaincre les urbanistes d'arrondissement de NDC-CDG que le stationnement de huit étages était « souterrain ». Pourtant, les règles établies par l'Agence des PPP interdisaient aux soumissionnaires de contacter l'arrondissement.

Le terrain de l'ancienne gare de triage de la gare Glen est en pente. Son niveau le bas, qui longe la rue Saint-Jacques, est environ au niveau de la mer. Son point culminant, qui longe l'autoroute Décarie est à 48 m au-dessus du niveau de la mer. Or, l'autoroute Décarie est située à 500 m de l'emplacement prévu pour le stationnement.

(*La Presse*)

trait d'union
WWW.TRAITDUNION.CA



RÉPONDEZ

AUX ANNONCES QUI VOUS INTÉRESSENT EN TÉLÉPHONANT

1-900-789-4460

#2033* BELL, ROGERS/FIDO
TELUS, VIDEOTRON

ANNONCEZ-VOUS

PUBLIEZ VOTRE ANNONCE GRATUITEMENT EN COMPOSANT LE

819-823-2033

ENREGISTREZ VOTRE ANNONCE DÉTAILLÉE OU ÉCOUTEZ
LES AUTRES MEMBRES TOUT À FAIT GRATUITEMENT



CONGRÈS DES COMMISSIONS SCOLAIRES

Coiteux dénonce un luxe inadmissible

MARTIN OUELLET
LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — Réunis en congrès au prestigieux Château Montebello, les directeurs généraux des commissions scolaires s'offrent un luxe inadmissible, fulmine le président du Conseil du trésor, Martin Coiteux.

En entrevue hier à La Presse Canadienne, le grand argentier de l'État a sermonné les quelque 150 dirigeants des commissions scolaires qui, depuis le milieu de la semaine et jusqu'à samedi, sont réunis toutes dépenses payées dans le décor bucolique de la campagne outaouaise.

L'ex-ministre péquiste Robert Burns s'éteint

MONTREAL — La démocratie québécoise a perdu l'un de ses plus illustres défenseurs, à la suite du décès, jeudi, de l'ancien ministre péquiste Robert Burns à l'âge de 77 ans.

Le Parti québécois a fait savoir hier que M. Burns est décédé à la maison de soins palliatifs Source bleue, à Boucherville.

Élu parmi les premiers députés péquistes de l'histoire en 1970, Robert Burns a piloté de nombreuses réformes qui ont contribué à assainir la vie politique québécoise, dont la réforme du financement des partis politiques. Député de Maisonneuve, il occupa plusieurs fonctions à l'opposition, et fut ministre dans le premier cabinet de René Lévesque.

Il est considéré comme le père de la Loi sur le financement des partis politiques, qu'il fit adopter en 1977 en tant que ministre d'État à la Réforme électorale et parlementaire. Cette loi a été la première à interdire aux entreprises de financer un parti politique.

Avocat de formation spécialisé dans les droits des travailleurs, il a aussi été plus tard juge de la Cour du Québec, affecté au Tribunal du travail, de 1980 à 2001.

La famille de M. Burns a précisé que les détails concernant la cérémonie funéraires seront communiqués ultérieurement.

L'ancien premier ministre Bernard Landry, qui a pu voir son ancien collègue quelques jours avant sa mort, a rappelé hier le rôle de Robert Burns dans l'adoption de lois progressistes pour le Québec: la réforme du financement des partis politiques, bien sûr, mais aussi la loi anti-grève, en plus de mesures pour les accidentés du travail et de saines négociations dans le secteur public.

«C'était un agent important d'équilibre social et de répartition de la richesse», a conclu M. Landry, qui était ministre de l'Économie lorsqu'il a côtoyé Robert Burns au cabinet à partir de 1976.

— La Presse Canadienne

«Je fais appel à leur bon jugement, je fais appel aux directeurs aussi pour qu'ils comprennent que l'effort qui est demandé est un effort qui est demandé à tous, y compris les commissions scolaires», a-t-il déclaré.

Pendant que le gouvernement gratte les fonds de tiroir et cherche à réduire ses dépenses, les directeurs des commissions scolaires se comportent, selon le ministre, comme s'ils étaient au-dessus de la mêlée. Golf, souper contes et légendes, coquetel, prestation d'un humoriste, conférences diverses et soirée de gala figurent au menu de l'événement intitulé «Un congrès à faire rêver». Le coût d'inscription frôle les 600 \$ et est remboursé par les commissions scolaires.

«Il y a des dépenses ici qui

paraissent clairement exagérées. Il y a certainement moyen de faire des activités de formation qui se font à meilleurs coûts et qui vont être bien mieux acceptées et comprises par les Québécois», a soulevé M. Coiteux, invitant les dirigeants des commissions scolaires à s'arrimer sur la réalité contemporaine.

«Il y a peut-être des pratiques ici qui sont héritées d'un passé où les gens portaient une attention moindre, mais c'est le genre de situation qu'on juge qui ne doit plus se produire. Ces choses-là sont inacceptables, on demande des efforts à l'ensemble des ministères et des organismes et on s'attend à ce que les commissions scolaires travaillent dans le même sens que l'ensemble du secteur public au Québec»,

a-t-il déclaré.

Bien qu'autonomes, les commissions scolaires font néanmoins partie «du grand secteur public» et à ce titre, elles doivent aussi «mettre l'épaule à la roue», a insisté le président du Conseil du trésor.

«Elles doivent s'imposer ces exigences de rigueur, et donc de choix dans la façon de dépenser l'argent», a-t-il dit.

Au cas où l'information aurait échappé à certains gestionnaires de fonds publics, M. Coiteux a rappelé que le Québec était confronté à une impasse budgétaire de 3,7 milliards \$ à résorber.

«C'est sérieux. Si on ne faisait rien cette année, en 2014-2015 on aurait un déficit qui dépasserait les 5 milliards \$. Dans ce contexte-là, on prend des décisions difficiles», a fait valoir

le ministre.

Le gouvernement Couillard a amorcé un exercice de révision des programmes et entend mener un exercice similaire pour la fiscalité. La réflexion sur la gestion des fonds publics «implique l'attention, l'effort, la participation de tout le monde, y compris des directeurs des commissions scolaires», a noté M. Coiteux.

Outrée par les dépenses des commissions scolaires, la Coalition avenir Québec (CAQ) a invité plus tôt cette semaine le gouvernement à saisir l'occasion qui se présente avec le dépôt prochain du budget pour «questionner» l'avenir «de cette imposante et inefficace structure».

Il n'a pas été possible vendredi de contacter un porte-parole des directeurs généraux.



L'ÉTÉ, C'EST FAIT POUR JOUER.
ET POUR ÉCONOMISER.

Améliorez l'efficacité énergétique de votre piscine en optant pour des produits qui réduisent votre consommation, comme une pompe efficace, une minuterie pour filtre ou une toile solaire.

*Découvrez combien vous pourriez économiser en visitant le www.hydroquebec.com/piscines.

JUSQU'À 435 \$*
D'ÉCONOMIES PAR ÉTÉ

Hydro
Québec

CE **SAMEDI** ET CE **LUNDI**

de 11h à 17h

de 9h à 17h

CHEZ NISSAN DE SHERBROOKE

16 LA TRIBUNE - Sherbrooke samedi 17 mai 2014



LA TOUTE NOUVELLE **MICRA 2015**

9 998\$

+ 1 400\$ Transport & préparation

11 398\$

LA VOITURE LA PLUS ABORDABLE AU CANADA!

PLUS DE 20 MICRA VIENNENT D'ARRIVER!

VENEZ EN FAIRE L'ESSAI CE SAMEDI ET CE LUNDI!

Exceptionnellement
CE **SAMEDI**
ET CE **LUNDI**

On vous offre gratuitement une

GARANTIE



NISSAN SHERBROOKE.COM

4280, Boulevard Bourque 819-823-8008

1 500\$ pour le véhicule d'échange; applicable seulement à l'achat d'un modèle 2013-2014 (2015 exclue). Le véhicule d'échange doit rouler et être immatriculé au nom du client depuis au moins 12 mois. Le client doit financer son nouvel achat au taux régulier des banques par l'entremise du concessionnaire. Le prix de vente de la Micra 2015 = à partir de 11 398\$, transport et préparation inclus. Taxes en sus. Financement 0% jusqu'à 84 mois en vigueur sur Versa Note 2014 / Sentra 2014 et Altima 2014. Rogue 2014 = location 60 mois à 135\$ bimensuel avec 0\$ comptant initial, limite de 20 000km par année, 0,12\$ du km excédentaire. Obligation totale après terme = 16 200\$. Sujet à approbation du crédit. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Offres sujettes à changement sans préavis. La Garantie 10 ans 200 000km offerts gratuitement sur tous les véhicules neufs vendus en

Obtenez

1500\$

MINIMUM POUR VOTRE VÉHICULE D'ÉCHANGE

QUELQUE SOIT SON ÉTAT!

NISSAN DE SHERBROOKE

Sherbrooke samedi 17 mai 2014 - LA TRIBUNE 17

No.1 des ventes Nissan au CANADA!

DES RABAIS au comptant jusqu'à

12 250\$

OU

0%

de financement
à l'achat pendant

84

MOIS



Juke 2014

DES RABAIS au comptant jusqu'à

2 250\$

Versa Note 2014

DES RABAIS au comptant jusqu'à

2 500\$

Sentra 2014

DES RABAIS au comptant jusqu'à

3 500\$

Altima 2014

DES RABAIS au comptant jusqu'à

3 500\$

Murano 2014

DES RABAIS au comptant jusqu'à

6 250\$



Rogue 2014

Location 60 mois

135\$

BIMENSUEL

0\$

comptant
initial

10 ANS / 200 000KM

sur tous les modèles neufs 2013-2014 en stock et sur le groupe motopropulseur

Exceptionnellement
CE **SAMEDI**
ET CE **LUNDI**

NISSAN SHERBROOKE.COM

4280, Boulevard Bourque 819-823-8008



1 500\$ pour le véhicule d'échange: applicable seulement à l'achat d'un modèle 2013-2014 (2015 exclue). Le véhicule d'échange doit rouler et être immatriculé au nom du client depuis au moins 12 mois. Le client doit financer son nouvel achat au taux régulier des banques par l'entremise du concessionnaire. Le prix de vente de la Micra 2015 = à partir de 11 398\$, transport et préparation inclus. Taxes en sus. Financement 0% jusqu'à 84 mois en vigueur sur Versa Note 2014 / Sentra 2014 et Altima 2014. Rogue 2014 = location 60 mois à 135\$ bimensuel avec 0\$ comptant initial, limite de 20 000km par année, 0,12\$ du km excédentaire. Obligation totale après terme = 16 200\$. Sujet à approbation du crédit. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Offres sujettes à changement sans préavis. La Garantie 10 ans 200 000km offerts gratuitement sur tous les véhicules neufs vendus en



**DENIS
DUFRESNE**

ÉDITORIAL

denis.dufresne@latribune.qc.ca

Et maintenant le gaz de schiste?

On l'avait un peu oublié, mais le débat sur l'exploration et l'exploitation du gaz de schiste dans les basses terres du Saint-Laurent risque de repartir de plus belle avec l'arrivée à échéance, à la mi-juin, de l'une des dispositions de la loi adoptée en 2011 par le gouvernement Charest qui suspendait les activités de cette industrie.

Pour l'heure, le ministère des Ressources naturelles n'a pas encore décidé s'il prolongera cette forme de moratoire.

Mais, déjà, l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA), qui avait vivement dénoncé les pratiques de l'industrie et ses impacts environnementaux, et les groupes d'opposants sont sur les dents.

Avec raison?

Peut-être parce que pour maintenir la validité de leurs permis les entreprises devront effectuer un minimum de travaux d'exploration.

À la suite d'une Évaluation environnementale stratégique et du moratoire décrété par les libéraux, l'ancien gouvernement du Parti québécois avait demandé au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) d'effectuer une consultation publique sur le gaz de schiste, dont les travaux devraient prendre fin à l'automne.

L'industrie du gaz de schiste a laissé de très mauvais souvenirs dans plusieurs communautés au sud du Saint-Laurent et dans la Vallée-du-Richelieu, des régions peuplées où se trouvent les réserves souterraines.

En 2009 et 2010, des entreprises sont débarquées sans prévenir dans des villages pour lancer leurs activités d'exploration sans toujours mettre en place des mesures de précaution nécessaires, en négligeant de fournir les informations sur les impacts environnementaux de leurs activités et sur les produits chimiques utilisés pour la fracturation hydraulique.

En outre, selon l'AQLPA, 19 des 31 puits forés pour l'exploration ont fui.

Tout cela avait incité le BAPE à recommander un meilleur encadrement de l'industrie. C'était la moindre des choses.

Malgré la levée possible du «moratoire» de 2011, l'Association pétrolière et gazière

du Québec donne l'assurance que ses membres n'ont pas l'intention de reprendre leurs activités avant la fin des travaux du BAPE.

Sa porte-parole, Marie-Chantale Domingue, a même déclaré à l'hebdomadaire «Les Affaires» que «s'il n'y a pas d'acceptabilité sociale, on n'ira pas de l'avant».

On peut aussi déduire que les faibles prix du gaz y sont pour beaucoup dans l'attentisme des entreprises.

Celle-ci aura du reste toute une pente à remonter pour faire accepter à nouveau ses activités d'exploration et, ultimement, d'exploitation.

D'une part, les citoyens des régions concernées ont été et demeurent en général opposés au gaz de schistes: une pétition de 118 000 noms avait été déposée à l'Assemblée nationale en 2011 pour réclamer un moratoire sur les activités de l'industrie.

Une autre pétition, de 37 000 noms cette fois, l'avait été en 2012 par le Regroupement inter-régional sur le gaz de schiste.

Il est vrai que la production de gaz naturel au Québec permettrait de réduire les importations de l'Ouest du pays.

Mais l'exploration et l'exploitation du gaz de schiste présentent des risques significatifs pour l'environnement et la santé publique.

Elles nécessitent de grandes quantités d'eau et de produits chimiques pour la fracturation, génèrent des résidus polluants, menacent la nappe phréatique et émettent des gaz à effet de serre.

Il y a donc ample matière à débat.

Toutefois, cela devrait se faire dans le cadre d'une vaste réflexion sur la stratégie énergétique du Québec et d'un nouveau cadre réglementaire pour les hydrocarbures.

Car les gouvernements qui se sont succédé à Québec ont tiré dans presque toutes les directions: développement de l'énergie éolienne et de mini-centrales hydroélectriques, alors qu'Hydro-Québec est en surplus d'énergie, projets d'exploration pétrolière à Anticosti et en Gaspésie, développement du secteur de la biométhanisation à coup de centaines de millions \$ et projets d'électrification des transports.

On va où au juste?



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

TRIBUNE LIBRE

Une mascarade de justice

Mme Lise Thériault
Vice-première ministre
Ministre de la Sécurité
publique

Mme Stéphanie Vallée
Ministre de la Justice,

Nous avons tous été témoins de l'arrestation «musclée» des trois employés de la compagnie ferroviaire MMA, puis de leur comparution médiatisée selon une méthode connue sous le nom de «Perp Walk», c'est-à-dire «Marche de celui qui a perpétré le crime».

Le Perp Walk est une pratique policière américaine destinée à faire parader intentionnellement un suspect, souvent menotté, pour que les médias puissent enregistrer l'événement.

Or, par la présente, je vous fais part de ma vive réprobation quant à cette mascarade de justice. Selon des observateurs indépendants, cette approche est contraire à notre culture juridique canadienne dont le fondement est ce principe reconnu dans notre constitution à savoir: la présomption d'innocence.

Compte tenu des circonstances entourant le dramatique accident de Lac-Mégantic, il me semble que le Directeur des poursuites criminelles et pénales aurait pu faire preuve



Lise Thériault

d'un meilleur jugement dans un dossier aussi sensible, tant pour les familles qui ont perdu un être cher que pour celle des prévenus. Le courage des citoyens de Lac-Mégantic et le lent processus de guérison de leurs blessures physiques et morales méritent mieux.

Bientôt, certains médias voudront faire leurs choux gras des procès qui s'annoncent en demandant que les procédures soient télévisées. Permettez-vous que l'on jette en pâture ces personnes alors soumises à la vindicte populaire, limitant de facto l'exercice des jurés qui, eux, entendent toute la preuve?

À cet égard, je vous demande d'exercer vos pouvoirs avec mesure et intelligence. Il me

semble que le dossier doit s'amorcer dans le respect de nos lois et de notre système judiciaire.

Permettez-moi de vous suggérer un dialogue avec les officiers de votre ministère de façon à éviter les débordements tels que ceux commis lors de l'arrestation.

Les citoyens du Québec en entier sont demeurés traumatisés par cette catastrophe qui a dépassé l'entendement.

Enfin, il n'est pas dans mon intention d'intervenir dans le processus judiciaire. Mon seul but est de protéger la réputation de notre province comme État de droit et d'assurer que les prévenus soient présumés innocents jusqu'à la preuve du contraire et cela, au-delà du doute raisonnable.

Je vous remercie pour l'attention que vous porterez à mes préoccupations qui, vous vous en doutez bien, représentent celles de nombreux citoyens, en particulier de la profession juridique.

Je vous prie de croire, mesdames les ministres, à mes respectueuses salutations.

L'honorable Céline Hervieux-Payette, c.p.
Sénateur

FESTIVAL DES HARMONIES

La musique fait vibrer le campus

ISMAËL TOULOUSE

itoulouse@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les cours à l'Université de Sherbrooke étaient suspendus ce vendredi. On comprend vite pourquoi en mettant le pied sur le campus. Des centaines et des centaines de musiciens se promènent partout. Le Festival des harmonies est bien lancé.

Plus de 8000 jeunes ont pris d'assaut la colline universitaire dans le cadre du Festival. Une organisation colossale qui mobilise plus de 300 bénévoles, en plus de monopoliser 156 locaux de classe et six salles de représentations pour toute la fin de semaine.

Si le Festival bat son plein, on peut en dire de même du cœur des instrumentistes qui bat la chamade avant leur entrée sur scène. L'Harmonie du Coteau de Mascouche composée de 75 élèves montait sur les planches du Centre Culturel à 14 h 50 pour jouer trois chansons. Performer sur une telle scène représente toute une chance pour ces jeunes musiciens.

« C'est la première fois que je joue sur la grosse scène. Les



IMACOM, JESSICA GARNEAU

L'Harmonie du Coteau de Mascouche est composée de 75 élèves.

années d'avant je jouais dans des plus petites salles. C'est tout un honneur », mentionne Saïka Cassandra Bernard, une élève de secondaire 4.

« Juste le fait de jouer ici au Festival c'est un

accomplissement en soi. C'est pas tout le monde qui peut le faire », ajoute Maude-Sophie Mayer.

Elles ont travaillé des mois pour ces quelques minutes. Le premier mot qui leur vient en

tête à leur sortie de la scène c'est soulagement.

« On est contents de notre performance, ça fait du bien », indique Maude-Sophie Mayer.

Qu'elles gagnent ou non, elles sont fières.

« C'est certain que ça serait le fun de gagner. Ça prouverait que tous les efforts qu'on a faits en valaient la peine. Ça serait une belle manière de nous féliciter », affirme Noémie Maurais.

Fait intéressant, même si un seul gagnant est couronné dans chaque catégorie, les juges remettent également des Notes d'or, des mentions spéciales pour les orchestres qui ont livré des performances exemplaires.

Et les sièges de la Salle Maurice O'Bready étaient bien garnis de spectateurs. Parmi eux, on retrouve Manon Mercier de Mirabel qui est venue encourager son fils qui a découvert une passion dans la musique.

« Il a commencé à l'école pendant les cours de musique et quand ils ont arrêté, il a continué en s'inscrivant dans l'harmonie », raconte-t-elle.

Elle ne cache pas sa fierté. Elle sait qu'il a travaillé d'arrache-pied pour cet événement.

Le Festival des harmonies, c'est 8000 histoires du genre et c'est un événement qui anime réellement tout le campus alors qu'on pouvait entendre de loin *Bob is not from the 60's* interpréter *Bad Things* de Jace Everett.

PRÉVENTION DU SUICIDE

Le nombre d'appels en hausse

ALEXANDRE FAILLE

afaille@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'organisme JEVI enregistrera une nouvelle hausse des appels liés à la prévention du suicide si l'on se fie aux chiffres provisoires obtenus pour l'année 2013-2014.

C'est ce qu'à confirmer Clément Vallières, adjoint à la direction chez JEVI, l'un des plus importants centre en prévention du suicide en Estrie. « On s'attend à recevoir près

de 10 000 appels, mais ce sont encore des chiffres provisoires », insiste-t-il.

Cette hausse prévue poursuit la tendance des dernières années : en 2012-2013, l'organisme avait noté une augmentation de 53 % des demandes, ce chiffre se situe à 40 % pour les estimations de 2013-2014.

« Pour nous, c'est une excellente nouvelle, car ce n'est pas parce qu'il y a plus de drames, précise M. Vallières. Le tabou semble tomber un peu, on en

parle davantage et l'on traite la problématique. » Il identifie le travail de longue haleine mené depuis plusieurs années comme vecteur de la réussite actuelle de l'organisme.

L'argent, le nerf de la guerre

Plus d'appels sont synonymes de plus de besoins en ressources humaines pour JEVI, qui dessert gratuitement toutes les catégories d'âge, partout en Estrie. Les demandes financières sont de plus en

plus importantes pour l'organisme. « Il y a un trou à remplir dans nos besoins financiers. Le plus important pour nous, c'est de conserver la gratuité de nos services », explique M. Vallières.

Chaque année, JEVI propose une loterie aux citoyens de la région dans le but de financer ses services. La présidente d'honneur, Dre Audrey Vertefeuille, rappelle que le suicide affecte un éventail de gens plus large qu'on ne l'imagine.

« J'ai des gens qui sont passés à l'acte dans mon entourage. Je le fais un peu pour eux, mais aussi pour que ça ne se reproduise pas ailleurs. »

Si, pour M. Vallières, « l'argent ne doit pas être un frein à la demande d'aide », elle ne doit pas non plus empêcher de la livrer. Le tirage de la loterie aura lieu le 11 juin, d'ici là, les billets de la loterie sont en vente au coût de 150 \$ chacun et des forfaits d'achats en groupe sont prévus.



**HÔPITAL
VÉTÉRINAIRE
COEUR DE
SHERBROOKE**

HVCS

s.e.n.c.r.l.



NOUVEL HÔPITAL VÉTÉRINAIRE À SHERBROOKE

2759, RUE KING OUEST

JOURNÉE PORTE OUVERTE

Mercredi le 21 mai de 10 h à 19 h

Visite des lieux et tirages surprise

MÉDECINE GÉNÉRALE
CHIRURGIE LASER
DENTISTERIE
CARDIOLOGIE

LABORATOIRE COMPLET
RADIOGRAPHIE NUMÉRIQUE
ET DENTAIRE
URGENCE

Tél. : **819 575-8285**

hvcs.ca

Plus de 161 MILLIONS \$

remportés à la loterie en
MARS et en AVRIL 2014*

Voici les heureux gagnants de 25 000 \$ et plus !



De 25 000 \$ à 49 999 \$

Nom et prénom Produit

ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Fortin Lucien MOTS CACHÉS CUISINE
Rancourt Ginette LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS

BAS-SAINT-LAURENT

Albert Paul EXTRA
Fournier Ouellet Aurore LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Roy Lucien JOUR DE FÊTE

CAPITALE-NATIONALE

Bédard Rémi EXTRA
Blouin Jean Denis LA POULE AUX CEUFS D'OR
Côté Réjean BANCO
Gazé Fernande ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS!
Kirchner Peeters Raymonde SLINGO CERISES EN FOLIE!
Pelletier Gaetan BANCO
Pouliot Bérubé Huguette BOGGLE
Renaud Yvan LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Sasseville Francine LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Verreault Martine LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA

CENTRE-DU-QUÉBEC

Nault Caroline MOTS CACHÉS CUISINE

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Brousseau Diane QUÉBEC 49, EXTRA
Charron Marie-France ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS!
Dominique Donald EXPLOSION À 5 \$
Lessard Jacquelin BANCO
Métivier Jean QUÉBEC 49, EXTRA
Parent Louise LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
St-Pierre Francoise EXPLOSION À 5 \$

CÔTE-NORD

Caron Lise NÉON

ESTRIE

Gaucher Andrée CONTINENTS
Gervais André QUÉBEC 49
Poliquin Diane CHÂTEAUX DE CARTES
Proteau Réjean LA QUOTIDIENNE 3, BANCO
Sarney Courchesne Lillian TROPIC
Thériault Johanne QUÉBEC 49

LANAUDIÈRE

Brissette Benoit CONTINENTS
Desjardins Marie-Josée LOTTO 6/49
Longpré Richard LOTTO 6/49
Verreault Marie-Andrée LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA

LAURENTIDES

Beaudry Nicole BANCO
Bedard Thérèse LE 31
Éthier Dorothée LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS

LAVAL

Lavoie Yvan LA POULE AUX CEUFS D'OR
Vaccaro Sebastiano LOTTO 6/49, EXTRA
Vaillancourt Guy ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS!
Vretos Georges BANCO

MAURICIE

Brun Catherine JOUR DE FÊTE
Lemay Joane ROUE DE FORTUNE CHEZ VOUS!

MONTÉRÉGIE

Boissonneault Cooper Denise NÉON

Brizard Jean-Paul
Caron Stéphane
Lambert France
Lavoie Poutre Francine
Mallet Émélie
Monette Massey Arlène
Monteilhet Francis
Naud J. Gilles
Perreault Claude
Poupard Patrick
Poutre Marcel
Rajotte Lanoie Luce
Sharma Rajiv
Tremblay Christiane

LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
EXTRA
LA POULE AUX CEUFS D'OR
LA MINI
LA POULE AUX CEUFS D'OR
LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
MOTS CACHÉS NOMS ET PRÉNOMS
BANCO
EXTRA
LA MINI
CHÂTEAUX DE CARTES
LA QUOTIDIENNE 4
SCRABBLE

MONTÉRÉGIE

Béliste André SCRABBLE
Brouillard Richard BANCO
Brunet Michaud Monique SCRABBLE
Chan Vann Kin BANCO
Frenette Roy Hélière LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Gagné Aubuchon Lise LA POULE AUX CEUFS D'OR
Gillis Anne SCRABBLE
Hersh Howard L. EXTRA
Lai Quee Millicent SCRABBLE
Lefebvre Pierre BANCO
Mc Auliffe Brandi-Ann BINGO DIAMANT
Panetta Vincenzo BANCO
Poulin Éric BANCO SPÉCIAL, EXTRA
Rochon Marie-Claude JEU DE MOTS
Ross Lise TROPIC
Silva Gilberto MOTS CACHÉS NOMS ET PRÉNOMS
Zatylny Steve BANCO

OUTAOUAIS

Lalonde Sylvain LA POULE AUX CEUFS D'OR
Laviolette Suzanne SLINGO CERISES EN FOLIE!
St Arnaud Charron Claire LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Bouchard Gaétane LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Fortin Jacinthe JOUR DE FÊTE
Perron Gaétane LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA

De 50 000 \$ à 99 999 \$

CAPITALE-NATIONALE

Dionne Michel LA POULE AUX CEUFS D'OR
Gosselin Michel LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Trudel Suzanne LA POULE AUX CEUFS D'OR

CENTRE-DU-QUÉBEC

Bergeron Leo LA MINI

CHAUDIÈRE-APPALACHES

Nadeau Viviane LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Zhang Wei BANCO

CÔTE-NORD

Bellefleur William CLUB CASINO

ESTRIE

Dion Daigneault Cynthia LOTTO 6/49

LANAUDIÈRE

Boisvert Hugo QUÉBEC 49
Boudreau Claudine LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Caron Isabelle LA MINI

LAURENTIDES

Charbonneau Jean-Luc LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Touchette Pierrette LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS

LAVAL

Godin Michel LOTTO 6/49, QUÉBEC 49
Rail Sylvio BANCO
Savoie Gérard BANCO
Thibodeau Micheline BANCO, EXTRA
Wahab Mohamad Mahmoud EXPLOSION À 5 \$

MAURICIE

Lemay André LA POULE AUX CEUFS D'OR
Morisset Hélière LA MINI

MONTÉRÉGIE

Dumouchel Sandra LA POULE AUX CEUFS D'OR
Fontaine Roland LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Héroux Gilles LOTTO 6/49
Ouimet Lucienne LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Raymond Micheline LA MINI
Sevigny-Veilleux Vincent LA POULE AUX CEUFS D'OR

MONTÉRÉGIE

Costantino Rocco QUÉBEC 49
Dechamplain Linda LA POULE AUX CEUFS D'OR
Desbiens Martin BANCO
Franklin Joseph-Lorice BANCO
Gibeault André LOTTO 6/49, QUÉBEC 49
Humphreys Geraldine LOTTO 6/49
Joseph Guillaume BANCO
Murphy Michael BANCO
Saini Paramjit Kaur EXPLOSION À 5 \$
Sauvé René LA MINI

NOUVEAU-BRUNSWICK

Saucier Yvon P. LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA

OUTAOUAIS

Auger Dorothee LOTTO 6/49

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Leblanc Marcel LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS

De 100 000 \$ à 999 999 \$

BAS-SAINT-LAURENT

Dionne Eugène LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS

CAPITALE-NATIONALE

Lemire Claude LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Provencher Monique LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Routhier Gaston BANCO

LANAUDIÈRE

Guilbeault Patrice LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Lalonde Jean-Paul NOIR

LAURENTIDES

Brousseau Johanne MOTS CACHÉS ÉDITION DE LUXE
Landry Hélière GAGNANT À VIE!
Raymond Solange LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Sylvestre Lareault Diane LOTTO 6/49

LAVAL

Bélizaire Jacqueline LOTTO 6/49, QUÉBEC 49
Charbonneau Larose Rollande LOTTO 6/49, QUÉBEC 49
Figureau Pythers LOTTO 6/49, QUÉBEC 49
Hebert Raymonde LOTTO 6/49, QUÉBEC 49

Isabelle Claude
Presseau Guylaine
Sainvilus Jean Marie Wilson
Silva Oscar Raul
Sookree Chetram Kuar

LOTTO 6/49, QUÉBEC 49
CÉLÉBRATION 2014
LOTTO 6/49, QUÉBEC 49
LOTTO 6/49, QUÉBEC 49
LOTTO 6/49, QUÉBEC 49

MAURICIE

Berthiaume Edouard LOTTO 6/49
Ducharme Monique LOTTO MAX
Ducharme Roland LOTTO MAX
Larochelle Nathalie LA POULE AUX CEUFS D'OR
Richer Charette Christiane QUÉBEC MAX

MONTÉRÉGIE

Chicoine José LOTTO MAX
Côté Maurice BANCO
Dalpé André Jr LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Dalpé Charbonneau Lisette GAGNANT À VIE!
Denis Dave LOTTO 6/49
Jobin Yves QUÉBEC MAX
Lapointe Annie LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Lavoie Nicole LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Maheux Raphaëlle LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Masse Éric LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA
Masse Nicolas LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA

MONTÉRÉGIE

Lacombe Louise LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS
Recinos Diaz Vanesa Karine OR CLASSIQUE
White John LA QUOTIDIENNE 3, LA QUOTIDIENNE 4

NOUVEAU-BRUNSWICK

Hennessy Marie Sonia LA POULE AUX CEUFS D'OR PLUS

OUTAOUAIS

Demers Gisèle GAGNANT À VIE!

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Lavoie Johanne LOTTO MAX, QUÉBEC 49
Lemieux Lyne LA POULE AUX CEUFS D'OR SPÉCIAL GALA

1 million \$ et plus

CAPITALE-NATIONALE

Lafrenière Michel LOTTO 6/49

CÔTE-NORD

Saint-Vil Antoine LOTTO 6/49

GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE

Boudreau Lucie LOTTO 6/49

LAVAL

Saba Ronald LOTTO 6/49

MONTÉRÉGIE

Casavant Serge LOTTO MAX
Côte Joël 200 MILLIONS SUPRÊME
Gamache Keven BANCO
Laberge Marie-France 200 MILLIONS SUPRÊME

MONTÉRÉGIE

Beauchesne Eric LOTTO 6/49
Beauchesne Jean-François LOTTO 6/49
Proulx Francine LOTTO 6/49

NOUVEAU-BRUNSWICK

Côté Sacha Joseph Jacques EXTRA

Pour en savoir plus sur nos gagnants,
visitez la page lotoquebec.com/gagnants-loteries.

* Mois comptables de Loto-Québec couvrant la période du 25 février au 28 avril 2014

18+



LOTO
QUÉBEC



IL N'Y A PAS DE MEILLEUR MOMENT
— POUR SE PROCURER UNE —

HONDA!

**NOUS SOMMES OUVERT
CE SAMEDI, CE DIMANCHE ET
CE LUNDI DE LA FÊTE DES PATRIOTES!**

0\$ COMPTANT



FIT SPORT ILLUSTRÉ



CIVIC EX-L ILLUSTRÉ



CR-V EX-L ILLUSTRÉ

FIT DX 2014

67\$*

EN LOCATION
AUX DEUX SEMAINES
SUR 60 MOIS

CIVIC DX 2014

79\$*

EN LOCATION
AUX DEUX SEMAINES
SUR 60 MOIS

CR-V LX 2014

135\$*

EN LOCATION
AUX DEUX SEMAINES
SUR 60 MOIS

DES HEURES ET DES KILOMÈTRES DE PLAISIR!

À PARTIR DE
2084\$**
PAR SEMAINE

«FAITES COMME MOI
ET CHOISISSEZ HONDA!»
OLIVIER DION



GOLDWING F6B 2014 ILLUSTRÉ

CB500F 2014 ILLUSTRÉ

CBR500R 2014 ILLUSTRÉ



**DÉPARTEMENT DE
MOTOS/VTT
OUVERT LE
SAMEDI**



**Sherbrooke
Honda**

2615, RUE KING OUEST,
À SHERBROOKE
819 566-5322

WWW.CENTREHONDAESTRIE.COM

[FACEBOOK.COM/HONDAESTRIE](https://www.facebook.com/hondaestrie)

2400, RUE SHERBROOKE,
À MAGOG
819 843-0099



Pour les résidents du Québec seulement. * Les offres de location d'une durée limitée sont faites par Honda Canada Finance Inc. (HCFI), sur approbation du crédit. Les offres de location aux paiements aux deux semaines s'appliquent à une berline Civic DX 2014 neuve avec boîte manuelle/lune Fit DX 2014 neuve avec boîte manuelle/un CR-V LX 2RM 2014 neuf pour une période de 60 mois et un total de 130 paiements de 79 \$/67 \$/135 \$, en location à un taux annuel de 0,99%/0,99%/1,99%. Allocation de kilométrage de 100 000 km pour la Fit DX 2014 et une allocation de kilométrage de 120 000 km pour la berline Civic DX 2014/ CR-V LX 2RM 2014 (frais de 0,12 \$ par kilomètre excédentaire). Au moment de la signature du contrat de location, les consommateurs ont l'option d'acheter à l'avance jusqu'à un maximum de 16 000 km supplémentaires par année au taux de 0,08 \$/km. Le paiement de location comprend les frais de transport et préparation de 1 495 \$/1 495 \$/1 695 \$, les frais environnementaux, la taxe sur l'air climatisé (CR-V LX 2RM 2014) et le droit spécifique sur les pneus neufs de 15 \$. Aucun acompte en espèces requis. Les frais d'inscription d'un droit du RDPRM (jusqu'à 36 \$) et les frais de l'agent d'inscription du droit (jusqu'à 5 \$) sont payables au moment de la livraison. Taxes, permis, assurance et immatriculation en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Seulement valide pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. L'offre peut être modifiée ou annulée sans préavis. Offre valide sur les nouveaux véhicules en stock. Jusqu'à épuisement des stocks. **Prix de vente de 3429,00, transport et préparation inclus, taxes en sus. Paiement de 20,84\$ par semaine, sur terme de 48 mois à 10,69% de taux d'intérêt pour un total de 208 versements. Somme des intérêts de 820,00\$ pour une obligation totale de 4334,90\$, taxes en sus. Pour un temps limité et dans la limite de stocks. Cette offre est valide sur le modèle MSX125E seulement. Photos à titre indicatif seulement.

ÉLECTIONS EN INDE

Le nationaliste Modi l'emporte

ASSOCIATED PRESS

NEW DELHI — Un leader du mouvement nationaliste hindou sera le prochain premier ministre de la plus grande démocratie du monde après avoir remporté la victoire électorale la plus décisive en plus d'un quart de siècle en Inde, délogeant du pouvoir le parti du Congrès qui a longtemps dominé la vie politique du pays, montrent les résultats préliminaires rendus publics hier.

Alors que sa victoire écrasante devenait claire, Narendra Modi est apparu devant une foule de partisans en liesse et a tenté d'adopter un ton conciliant après une longue et difficile campagne électorale.

« J'ai toujours dit que pour gouverner la nation, il était de notre responsabilité d'emmener tout le monde avec nous », a lancé M. Modi, qui a fait campagne sur la reprise de la croissance économique.

Même si sa victoire est retentissante, ses opposants craignent que son arrivée au pouvoir aggrave les tensions interreligieuses entre la majorité hindoue et les 138 millions de musulmans du pays.

En tant que nationaliste hindou, M. Modi reste une personnalité controversée dans ce pays de 1,2 milliard de citoyens, en grande partie parce que c'était lui qui dirigeait l'État du Gujarat au moment des émeutes intercommunautaires de 2002, qui ont fait plus de 1000 morts, en majorité des musulmans.

M. Modi a été accusé d'avoir fait peu d'efforts pour empêcher les violences, même s'il nie ces allégations et qu'il n'a jamais été



AGENCE FRANCE-PRESSE

Narendra Modi

accusé d'un crime.

Le parti du Congrès a tenté de mettre l'accent sur les émeutes de 2002 durant la campagne, mais l'élan de M. Modi, conjugué à son insistance sur la relance économique, l'a propulsé vers la victoire.

Le résultat est une défaite écrasante pour le Congrès, un parti intimement lié à la dynastie politique Nehru-Gandhi qui a pratiquement dominé la vie politique indienne depuis l'indépendance du pays.

Selon les résultats préliminaires annoncés hier matin par la commission électorale, le parti nationaliste hindou Bharatiya Janata (BJP) de M. Modi a remporté suffisamment de sièges à la chambre basse pour dépasser la majorité de 272 sièges requise pour créer un gouvernement sans former une coalition avec de plus petits partis.

Les résultats finaux sont attendus ce matin, mais la victoire de M. Modi est assurée.



AGENCE FRANCE-PRESSE, BULENT KILIC

Les manifestations se poursuivent à Soma, alors que quelque 1500 personnes ont appelé hier à la démission du gouvernement du premier ministre Erdogan à la suite du désastre minier de mardi qui a fait au moins 284 morts.

DÉSASTRE MINIER EN TURQUIE

L'entreprise rejette les allégations de négligence

DESMOND BUTLER ET SUZAN FRASER

ASSOCIATED PRESS

SOMA, Turquie — Le gouvernement turc et les responsables de la mine accidentée de Soma ont vigoureusement nié, hier, les allégations de négligence entourant le pire désastre minier de l'histoire du pays, tandis que des députés de l'opposition soulevaient des questions sur un possible laxisme dans la supervision de la mine.

Le ministre de l'Énergie, Taner Yildiz, a déclaré qu'au moins 284 personnes avaient perdu la vie dans l'incendie qui s'est déclaré mardi dans la mine de charbon de Soma, dans

l'ouest de la Turquie. Il a précisé que 17 ou 18 personnes étaient toujours portées disparues sous terre et que 485 mineurs avaient réussi à sortir ou à être secourus.

Les mineurs affirment que la catastrophe n'est pas un accident mais un « meurtre », à cause des conditions de sécurité qu'ils jugent déficientes dans cette mine et dans d'autres installations à travers le pays. Hier, la police a eu recours aux gaz lacrymogènes et aux canons à eau pour disperser des manifestants qui lançaient des pierres à Soma, où quelque 1500 personnes ont appelé à la démission du gouvernement du premier ministre Recep Tayyip Erdogan.

Le gouvernement a demandé

une enquête parlementaire sur le désastre pour comprendre ce qui s'est passé et comment, mais les responsables semblaient avoir déjà tiré leurs conclusions hier.

« Il n'y a eu aucune négligence en lien avec cet incident », a affirmé Huseyin Celik, un haut dirigeant du parti au pouvoir. Il a indiqué que la mine de Soma avait été « inspectée vigoureusement à 11 reprises depuis 2009 ».

Le gestionnaire des opérations de la société minière concernée, Akin Celik, a fait écho à la position du gouvernement.

Certains se demandent toutefois pourquoi l'incendie a été si meurtrier si la mine a été inspectée autant de fois au cours des dernières années.

TOUR DE GLOBE

Ukraine : les insurgés prorusses cèdent du terrain

MARIUPOL, Ukraine — Les insurgés prorusses qui sévissent depuis plusieurs semaines dans l'est de l'Ukraine ont commencé à évacuer les édifices gouvernementaux qu'ils occupaient, maintenant que des aciéristes organisent des patrouilles de citoyens.

Ces patrouilles ont débuté plus tôt cette semaine quand l'homme le plus riche d'Ukraine, Rinat Akhmetov, a demandé aux ouvriers de ses aciéries d'aider la police à rétablir l'ordre.

La compagnie de M. Akhmetov, Metinvest, a négocié la signature d'un accord, jeudi, entre les directeurs des usines, la police locale et les leaders communautaires de Mariupol, la deuxième plus grande ville de la région de Donetsk, afin d'améliorer la sécurité dans la ville et de libérer les édifices occupés.

Un représentant de la République populaire de Donetsk, une entité autoproclamée qui a déclaré son indépendance lundi, a aussi signé l'entente.

Des journalistes de l'Associated Press n'ont aperçu aucun insurgé dans les rues de Mariupol, hier. Un commandant des rebelles, German Mandrakov, a admis que ses hommes ont pris la fuite et qu'il a été contraint d'abandonner l'édifice qu'il occupait depuis plusieurs semaines.

— Associated Press

Nucléaire iranien : pas d'accord final

VIENNE — La quatrième session de négociations entre les « 5+1 » (Allemagne, Chine, États-Unis, France, Royaume-Uni) et l'Iran sur les limites du programme nucléaire de Téhéran a pris fin hier sans avancée majeure, mais avec la promesse de poursuivre le dialogue.

L'Iran et les grandes puissances n'ont pas commencé comme il était prévu à rédiger un accord final, qui pourrait mettre fin à plus d'une décennie de controverse sur le programme nucléaire de Téhéran.

« Les divergences étaient trop grandes pour commencer à rédiger un texte d'accord », a déclaré à la télévision publique iranienne le vice-ministre iranien des Affaires étrangères, Abbas Aragchi, qui a aussi relevé l'absence de progrès tangibles.

« Des divergences énormes subsistent, il faut davantage de réalisme » de la part des Iraniens, a estimé un diplomate occidental. « Nous nous attendions à un peu plus de souplesse de leur côté », a-t-il ajouté.

Contrairement aux trois réunions précédentes, jugées fructueuses, cette session s'est achevée sans conférence de presse commune, renforçant l'impression que les avancées n'ont pas été significatives.

— Agence France-Presse

Des affrontements font au moins 24 morts en Libye

TRIPOLI, Libye — De violents combats entre des soldats loyaux à un général solitaire et deux milices islamistes ont fait au moins 24 morts ainsi que plus d'une centaine de blessés hier dans l'est de la Libye. Le principal dirigeant militaire du pays a affirmé que cette offensive, lancée sans l'approbation du gouvernement, équivalait à un « coup d'État ».

Des avions et des hélicoptères militaires, apparemment sous le commandement du général Khalifa Hifter, ont survolé la ville de Benghazi, ont expliqué des responsables de la sécurité. Au sol, les troupes du général ont assiégé les bases de deux milices islamistes, Rafallah al-Sahati et la milice du 17-Février, ont ajouté ces responsables, qui ont réclamé l'anonymat parce qu'ils n'étaient pas autorisés à s'adresser aux journalistes.

Mohammed al-Hegazi, porte-parole du général Hifter, a déclaré que certaines unités militaires s'étaient jointes au général et à ses forces dans leur lutte contre les milices islamistes.

« Les affrontements ne cesseront pas tant que l'opération n'aura pas atteint son but », a affirmé M. Al-Hegazi.

— Associated Press

VAINCRE AL-QAÏDA : LE DÉFI D'OBAMA

Un nouveau type de guerre

ALEXANDRE FAILLE
afaille@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le combat que livre Barack Obama au groupe terroriste Al-Qaïda révolutionne l'art de la guerre. C'est l'un des constats que tirent les professeurs titulaires à l'École de politique appliquée de l'Université de Sherbrooke Gilles Vandal et Sami Aoun dans leur plus récent livre.

Vaincre Al-Qaïda : Le défi d'Obama est un compte-rendu extrêmement bien détaillé et appuyé de la lutte que les États-Unis mènent contre Al-Qaïda depuis l'arrivée officielle de Barack Obama à la tête du pays, en 2009. Le livre offre une vulgarisation réussie du conflit et des actions militaires déployées — au Moyen-Orient, au Maghreb et en Afrique — afin d'exposer l'importance historique des méthodes choisies par l'administration Obama contre son ennemi.

« Une guerre du XXI^e siècle »

Dans le livre, les auteurs emploient les expressions « guerre asymétrique » et « guerre de l'ombre » pour décrire le bras de fer entre Obama et Al-Qaïda. Ce groupe représente un ennemi volatile, imprévisible et constamment en mouvement; une approche qui n'est pas conventionnelle aux doctrines militaires du passé.

Pour Sami Aoun, les États-Unis ont choisi de « combattre l'ennemi par l'art de guerre de l'ennemi », c'est-à-dire en déployant des opérations secrètes et ciblées, notamment à l'aide de frappes aériennes et de drones, limitant ainsi les pertes humaines. L'avantage technologique dont disposent les États-Unis a, selon les auteurs, permis à l'administration Obama d'obtenir l'ascendant du combat jusqu'à présent.

Ils soulèvent toutefois les implications éthiques et politiques d'une utilisation accrue des technologies de surveillance



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Les professeurs titulaires à l'École de politique appliquée de l'UdeS Gilles Vandal et Sami Aoun affirment, dans leur plus récent livre *Vaincre Al-Qaïda : Le défi d'Obama*, que le combat que mène le président américain contre le groupe terroriste révolutionne l'art de la guerre.

et d'attaques ciblées. « Barack Obama est en train d'écrire les règles du nouveau type de guerre du XXI^e siècle », croit Gilles Vandal.

Impossible de crier victoire

Les deux experts estiment dans le livre qu'Al-Qaïda est mal en point, percé par les systèmes de renseignements et infiltré par des traîtres. Malgré tout, Gilles

Vandal rappelle qu'il est difficile de vaincre une idéologie. C'est pourquoi à travers les chapitres, ils épluchent les positions des différentes souches terroristes reliées à Al-Qaïda afin de démontrer qu'« à chaque fois qu'on la croit vaincue dans un pays, l'organisation renaît, telle l'hydre, dans une autre région ».

« Obama peut sentir qu'il a gagné la guerre, mais il ne peut

pas annoncer qu'il a gagné la guerre », résume Sami Aoun.

Vaincre Al-Qaïda : Le défi d'Obama est un livre qui a le mérite de rendre accessible un conflit international complexe. Comme cette guerre qui paraît sans ligne d'arrivée, le livre est un portrait de la situation à un moment arrêté dans le temps; c'est l'avenir qui nous amènera la conclusion.

Goûter l'histoire grâce aux archives régionales

SHERBROOKE — Le Réseau des archives et des documents administratifs de l'Estrie (RADAE) convie la population à une lecture publique de textes historiques sous le thème Goûter l'histoire.

La soirée se déroulera le

Michel-Couture du Séminaire de Sherbrooke et sera animée par Pierre-Yvon Morin. Des lecteurs mettront leur voix à contribution pour donner vie à des écrits et des photographies en lien avec l'alimentation provenant de centres d'archives

À la fin de la représentation, les participants pourront déguster des bouchées d'autrefois préparées spécialement pour l'événement et laisser une contribution volontaire en argent.

— Alexandre Faille

3499298



Services

- Prise de mesures
- Installation
- Conseils de designer
- Conseils en matériaux



Succursale Magog / Sherbrooke

Salle de montre sur rendez-vous, contactez Fabien Blouin au 819 993-0466



Solutions RESURFAÇAGE

Donnez un second souffle à votre cuisine et salle de bain !

Le resurfaçage, la solution par excellence pour vos rénovations.

■ Suivez notre page Facebook !

www.solutionsresurfacage.com

Ouvert 6 jours
semaine sur
rendez-vous

100% fabriqué
sur place



LES CHANGEMENTS PHYSIQUES DU VISAGE

Lorsqu'une personne porte la même prothèse dentaire pendant plusieurs années, sans la faire corriger, sa physionomie peut en être modifiée. Voici quels sont les mécanismes responsables de ces modifications.

Les prothèses redonnent aux tissus buccaux ainsi qu'aux structures environnantes (lèvres, joues, etc.) le support perdu à cause de l'extraction des dents naturelles. Mais, au cours des années, la gencive supérieure se résorbe de bas en haut et vers l'intérieur; la lèvre est alors privée de support, ce qui entraîne l'apparition de creux à la base du nez et accentue les rides autour des lèvres. Pour sa part, la gencive inférieure se résorbe de haut en bas et vers l'extérieur; ce phénomène, combiné à l'usure normale des dents prothétiques, a pour effet d'augmenter le mouvement de fermeture de la bouche lors de la mastication et de favoriser graduellement une prééminence du menton.

De telles modifications chez une même personne la font paraître beaucoup plus âgée qu'elle ne l'est en réalité. En consultant votre denturologiste régulièrement, vous pouvez prévenir certains changements physiques prématurés.



Denturologistes Lavigne
Marcel
Samuel

Place Andrew Paton
85, rue Belvédère
Nord, Suite 1
Sherbrooke
819 569-3368

Un Sherbrookois élu à la tête de l'OPPO

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Sherbrookois Denis Pelletier a été élu, hier, à la présidence de

l'Ordre professionnel de la physiothérapie du Québec (OPPO).

Trois physiothérapeutes étaient dans la course à la présidence de l'OPPO. M. Pelletier a obtenu 68 pour cent des voix.

L'OPPO compte près de 7000 membres dont environ 4500 physiothérapeutes et quelque 2500 thérapeutes en réadaptation physique (TRP).

«J'ai appris à connaître

plusieurs facettes des professions de thérapeute en réadaptation physique et de physiothérapeute, car je les ai exercées. Je pratique la physiothérapie sur une base régulière, je l'enseigne

à l'université aux futurs physiothérapeutes et j'enseigne aussi au cégep aux futurs TRP. De plus, je contribue à des projets en recherche clinique» révèle le chargé de cours à l'école de réadaptation de la Faculté de médecine et des sciences de la santé de l'Université de Sherbrooke et enseignant au département des TRP du Cégep de Sherbrooke.

«Aujourd'hui, je me sens prêt à contribuer de façon encore plus importante au développement de cette discipline qui, grâce aux professionnels qui la pratiquent, pourrait offrir beaucoup plus au système de santé si on lui en donnait l'occasion», mentionne M. Pelletier estimant, notamment, que tout le monde serait gagnant si les physiothérapeutes étaient plus présents dans les urgences des hôpitaux québécois afin de prendre en charge rapidement les cas de pathologie musculo-squelettique.

D'ailleurs, un des neuf chantiers sur lesquels M. Pelletier travaillera au cours de son mandat de trois ans est celui de promouvoir la reconnaissance et l'usage du diagnostic émis par le physiothérapeute, qui est une compétence des intervenants de première ligne et un prérequis pour le développement des pratiques avancées, par exemple, la prescription de médicaments et de radiographies.



PHOTO FOURNIE

Denis Pelletier

WINDSOR
L'épicier Metro
veut se relocaliser

ISMAËL TOULOUSE

itoulouse@latribune.qc.ca

WINDSOR — La Société Immobilière Le Château a récemment fait l'acquisition du terrain et de la bâtisse du Metro sur la rue Principale Nord à Windsor. Hugo Brunelle, propriétaire, assure toutefois que son entreprise continuera d'opérer, car il prévoit se relocaliser ailleurs dans la ville.

Présentement en recherche d'un terrain, M. Brunelle veut bâtir de nouveaux locaux pour l'épicerie. Il travaille également avec quelques entreprises dans un projet qui réunirait son marché de l'alimentation et d'autres commerces dans un même lieu. Il n'a pas mentionné de potentiels partenaires ni de dates pour le projet.

VENTES RECORD

pour H Grégoire Estrie!

H Grégoire, le mégacentre auto du Canada, tient à féliciter son franchisé de la région de l'Estrie (Magog) pour avoir obtenu des ventes record durant le mois d'avril! En effet, l'équipe a finalisé le mois avec des ventes de 137 véhicules!

H Grégoire est fier de compter parmi ses franchisés M. Dominic Duhamel, un grand entrepreneur de la région qui emploie près de 150 personnes avec les succursales H Grégoire Estrie, Magog Honda et Sherbrooke Honda. Il est ainsi l'un des plus importants employeurs du secteur et constitue un moteur économique solide de la région. La réussite de l'équipe de H Grégoire Estrie au cours du mois d'avril est sans aucun doute le résultat de son immense passion. **Félicitations à toute l'équipe!**

Nous tenons à remercier chaleureusement la clientèle fidèle du Mégacentre Estrie. Avec votre confiance toujours renouvelée, vous contribuez à la réussite de H Grégoire Estrie et de sa communauté. Merci!

H Grégoire est le chef de file de la vente de véhicules d'occasion au pays et possède le plus vaste inventaire de voitures de toutes catégories. Fondé en 1993, H Grégoire compte 11 mégacentres à travers la province en plus de celui à Miami (Floride). H Grégoire se distingue par l'excellence de son service et par la variété des prix et la qualité des véhicules of-



Richard Lefebvre, Carole Tessier, Dominic Duhamel, Martin Turgeon

**VOUS ÊTES INTÉRESSÉ
PAR UNE OPPORTUNITÉ
D'AFFAIRES UNIQUE?**

Des franchises H Grégoire sont disponibles dans les secteurs de l'Abitibi, de l'Outaouais et du Nouveau-Brunswick. Informez-vous auprès de Jean-Patrick Flynn, directeur développement des affaires, au 1-877-700-6161 poste 1319 ou au jpfflynn@hgregoire.com

ferts. H Grégoire est fier d'avoir l'un des plus hauts de taux de satisfaction de la clientèle dans l'industrie. Gagnant du prix Choix des consommateurs pour une neuvième année consécutive, l'entreprise a vendu plus de 15 000 véhicules au cours de la dernière année.

**« PLUS QUE JAMAIS,
C'EST LA QUALITÉ H GRÉGOIRE
OU RIEN! »**



H GREGOIRE
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA

OUVERT 7 JOURS • ESTRIE
2390, rue Sherbrooke, Magog
WWW.HGREGOIRE.COM • 1-866-GREGOIRE

PLUS DE
80 UNITÉS
RÉSERVÉES,
**VENEZ VITE
CHOISIR
LA VÔTRE!**

LE BONHEUR AUGMENTE À VÜ D'OEIL

Déjeuner en terrasse, flâner au marché de la gare, marcher le long des berges du lac des Nations... Quand tout est à deux pas de chez soi, le quotidien rime avec bien-être.

C'est ce que vous propose de vivre le complexe résidentiel pour retraités Le VÜ au cœur de Sherbrooke.



CONDOS ET APPARTEMENTS POUR RETRAITÉS - ACTIVITÉS VARIÉES - FINE CUISINE - SERVICE ATTENTIONNÉ
1818 KING O., CITÉ DU PARC, SHERBROOKE INFO@RESIDENCELEVU.COM RESIDENCELEVU.COM 819 575-5050

LE GROUPE MAURICE

Trop d'adolescents commencent à fumer

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Malgré les nombreuses campagnes menées contre le tabagisme, 30 000 adolescents commencent à fumer tous les ans au Québec. Et, en moyenne, les jeunes qui débutent ne sont âgés que de 12 ans et demi.

Ce sont ces deux données précises qui ont incité François-Alexis Favreau, un élève de cinquième secondaire à l'école de la Ruche, à joindre les rangs du Réseau conseil de la gang allumée, dont l'objectif est de créer une « génération sans tabac ».

« C'est grave que 30 000 nouveaux adolescents se laissent tenter par la cigarette tous les ans au Québec, estime François-Alexis Favreau. Le taux de tabagisme stagne parce qu'il y a des jeunes qui remplacent continuellement les fumeurs qui meurent. »

Représentant officiel de l'Estrie au Réseau de la gang allumée, l'adolescent soutient que le tabac est omniprésent



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

Le directeur de l'école secondaire de la Ruche à Magog, Martin Riendeau, appuie le travail du Réseau conseil de la gang allumée, dont le représentant officiel en Estrie est François-Alexis Favreau.

dans la vie des Québécois. « On le voit partout, lance-t-il. On finit par penser que fumer est banal. »

François-Alexis croit cependant qu'il faut éviter de dénigrer les fumeurs. « On veut leur venir en aide. Ce n'est pas

nécessairement de leur faute s'ils ont été attirés par la cigarette », plaide-t-il.

D'ailleurs, la campagne

orchestrée par le Réseau de la gang allumée cible le « marketing trompeur » employé par les fabricants de produits du tabac pour séduire la jeune clientèle.

Dans le cadre de sa campagne, le regroupement identifie également deux autres enjeux cruciaux liés au tabagisme: les effets de la fumée secondaire ainsi que les films et émissions de télévision dans lesquels on voit des gens griller une cigarette.

À l'approche de la Journée mondiale sans tabac, qui aura lieu le 31 mai prochain, le Réseau de la gang allumée propose aux jeunes des différentes écoles du Québec de créer des sculptures ou murales en lien avec sa campagne.

Appuyant le travail de François-Alexis Favreau, le directeur de l'école de la Ruche, Martin Riendeau, invite particulièrement les parents à « jouer leur rôle » dans le but que le tabagisme recule en Estrie. « On va aussi appeler notre personnel à faire sa part », assure-t-il.

Grève évitée chez les Autobus de la Sapinière

LA TRIBUNE

MONTRÉAL — Réunis en assemblée générale jeudi soir, les employés de l'entreprise des Autobus La Sapinière ont adopté à 88 % l'entente de principe intervenue.

Cette entente prévoit l'ajout de journées de maladie ainsi qu'un rattrapage salarial.

La prochaine convention sera d'une durée d'un peu plus de quatre ans et viendra donc à échéance le 30 juin 2018.

Le Syndicat des travailleuses

et travailleurs des Autobus La Sapinière compte environ 40 membres, employés par la compagnie d'Autobus Transdev.

Ils sont affectés au transport scolaire sur 32 circuits desservant le territoire de la MRC du Haut Saint-François.

Défilé de la journée nationale des Patriotes

LA TRIBUNE

C'est ce samedi 17 mai qu'aura lieu le traditionnel défilé de la Journée nationale des Patriotes. La population est invitée à se rendre au parc Bussières alors que le coup d'envoi de l'évènement se fera à 13 h 30. Le trajet, d'une vingtaine de minutes,

mènera au Loubards pour un rassemblement amical. David Goudreault, poète et porte-parole du Conseil de la souveraineté du Québec de l'Estrie, prendra la parole. Une fanfare et le char allégorique du Conseil seront également de la partie. Les participants peuvent faire le trajet à pied ou en voiture.

SOLUTION DE LA SUPERGRILLE DU VENDREDI 9 MAI

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
1	C	R	E	T	I	N	I	M	B	E	C	I	L	E	T	A	R	T	E	C	O	R	N	I	A	U	D	1	
2	L	A	C	U	N	E	S	A	L	M	A	U	N	T	E	L	I	L	S	I	L	S	T	A	I	R	E	2	
3	O	M	A	N	T	A	N	T	E	S	E	N	T	E	V	E	R	E	U	S	E	S	E	R	I	N	3		
4	C	E	L	E	R	B	A	H	U	T	S	D	O	T	E	E	I	R	E	L	I	S	E	R	E	4			
5	H	E	R	E	V	A	N	E	E	D	I	L	E	O	P	U	S	M	U	E	R	5							
6	E	U	S	T	I	N	S	E	R	E	E	N	C	L	O	S	H	E	R	B	E	S	N	B	6				
7	L	L	I	A	S	S	E	N	O	M	S	T	U	E	E	L	U	I	O	O	R	E	E	7					
8	A	C	T	I	F	C	E	R	E	A	L	I	E	R	I	S	O	E	R	G	L	I	C	E	8				
9	N	E	O	N	L	A	R	V	E	E	S	T	O	C	S	B	R	U	L	E	S	B	I	G	R	9			
10	E	R	S	S	O	L	I	S	E	E	S	I	T	U	E	E	E	N	I	G	M	E	U	10					
11	R	E	S	I	L	I	E	R	T	G	V	M	E	L	O	R	A	S	S	I	S	E	T	E	11				
12	I	E	P	I	N	O	R	I	A	E	U	E	T	E	E	A	L	I	E	S	12								
13	E	U	E	P	H	E	B	E	L	E	V	A	A	S	T	R	A	G	A	L	E	O	S	S	13				
14	S	E	C	I	S	O	L	E	C	A	N	O	N	R	R	A	T	L	E	S	O	14							
15	D	E	C	A	D	E	T	A	T	A	R	T	R	A	V	E	R	S	E	L	U	S	P	R	E	15			
16	I	R	A	A	M	E	X	E	R	U	S	S	L	A	S	H	A	L	U	E	T	T	E	N	U	16			
17	N	R	O	U	A	G	E	T	A	E	N	I	A	L	O	N	D	E	S	H	E	U	R	T	E	17			
18	D	I	T	B	L	O	N	D	E	L	O	X	Y	D	E	R	O	I	S	I	V	E	S	A	T	18			
19	E	L	E	V	E	S	E	I	N	O	B	I	I	T	A	L	I	E	N	E	T	T	O	Y	E	19			
20	E	L	A	R	G	I	O	T	E	R	A	R	T	V	I	R	U	S	L	E	A	O	N	T	20				
21	P	I	E	U	A	L	U	N	G	Y	M	A	S	P	I	R	E	T	A	O	N	O	N	N	E	21			
22	A	T	T	E	L	L	M	I	X	E	N	T	U	S	E	T	R	I	C	O	T	S	U	22					
23	T	E	S	T	E	P	H	O	D	R	O	U	G	I	S	U	R	A	L	E	S	A	I	E	23				
24	A	T	E	N	I	R	A	N	E	S	I	R	I	S	E	N	E	T	S	C	O	U	P	L	24				
25	T	A	R	T	A	N	N	I	D	L	U	X	E	S	T	O	I	S	E	F	A	R	I	L	E	25			
26	E	R	I	C	S	T	O	E	P	I	S	R	E	C	O	U	R	S	T	E	R	N	E	A	C	26			
27	D	G	L	I	A	R	D	S	P	I	C	L	I	F	T	E	P	I	E	E	P	A	R	T	27				
28	C	U	I	T	S	U	D	O	U	E	S	T	C	L	E	F	E	S	S	E	S	N	O	B	E	28			
29	R	E	L	U	I	T	E	C	R	U	E	T	H	E	R	E	E	S	I	D	I	O	T	I	E	29			
30	U	E	R	R	E	N	T	A	D	O	S	S	E	G	E	C	K	O	I	C	I	S	T	A	R	30			
31	C	M	N	E	R	E	A	T	O	N	E	R	R	E	L	I	S	E	R	O	N	S	I	R	31				
32	H	Y	M	E	N	P	E	T	E	C	I	T	E	E	C	I	M	E	S	N	O	B	E	I	R	32			
33	E	T	I	R	E	M	E	N	T	L	E	G	S	V	E	R	S	O	T	U	E	U	S	E	C	33			
34	H	E	E	Y	L	I	S	E	U	E	L	E	A	S	U	R	L	I	L	I	A	L	34						
35	D	E	L	A	E	M	I	S	G	U	E	E	T	A	M	E	S	P	E	R	M	E	C	E	35				
36	E	L	I	S	S	E	S	V	I	S	O	V	U	L	E	V	U	E	H	S	L	A	N	G	36				
37	B	I	E	R	E	G	E	N	E	T	I	Q	U	E	S	E	S	C	O	R	T	E	E	S	A	R	E	U	37
38	I	D	E	R	Y	E	O	R	I	N	R	E	E	R	O	L	P	S	A	U	C	I	E	R	E	38			
39	L	E	S	E	R	R	U	T	M	E	G	A	H	T	M	L	E	U	T	S	O	N	F	E	39				
40	E	S	L	E	V	E	A	I	E	O	L	E	E	N	T	I	E	R	E	S	B	E	C	S	40				

SAISON POUR CONDUIRE

Conduite exaltante. Offres renversantes.



RDX
2014
AWD



MDX
2014
SH-AWD

LOCATION 48 MOIS **248\$** /2 SEM.

1500\$ DE RABAIS INCLUS* 0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ 0\$ COMPTANT

LOCATION 48 MOIS **318\$** /2 SEM.

0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ 0\$ COMPTANT

JUSQU'À 5 250\$ DE RABAIS À L'ACHAT COMPTANT
SUR LES MODÈLES MDX TECH ET ÉLITE

PRECISION ACURA

S H E R B R O O K E

4621, boul. Bourque, Sherbrooke 819 564-8909

L'acheteur avisé lit les petits caractères : *Offre d'une durée limitée du 1er mai au 2 juin 2014 applicable à la location pour usage personnel seulement d'un modèle neuf Acura RDX AWD 2014 (TB4H3EJN)/Acura MDX SH-AWD 2014 (YD4H2EJN) par le biais de Services Financiers Acura sur approbation de crédit. Exemple de location pour une période de 48 mois équivalent à 104 paiements de 248 \$/318 \$ aux deux semaines, moyennant un acompte initial de 0\$ et des frais d'inscription au RDPRM de 38,73 \$ et des frais d'agent de 5,25 \$. Le paiement du premier mois, les frais d'inscription au RDPRM et les frais d'agent et un dépôt de garantie de 0\$ sont payables dès l'entrée en vigueur du contrat de location. Les frais de transport, de préparation ainsi que la taxe sur le climatiseur sont inclus. Les taxes, frais d'immatriculation et d'assurance sont en sus. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 80 000 km pour le RDX AWD/64 000 km le MDX SH-AWD pour 48 mois au taux de 0,15 \$/km. Les offres se terminent le 2 juin 2014 et sont sujettes à changement ou annulation sans préavis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut avoir à commander ou à échanger un véhicule. Valable sur les véhicules en inventaire seulement. Offres valides pour les résidents du Québec seulement chez les concessionnaires participants Acura du Québec. Certaines conditions s'appliquent. Jusqu'à épuisement des stocks. Photo à titre d'illustration uniquement. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour tous les détails. © 2014 Acura, une division de Honda Canada. Le rabais de 1500 \$ est inclus dans le paiement en location et est disponible aux clients au détail admissibles à l'achat ou à la location du modèle Acura RDX AWD 2014 (TB4H3EJN) / le rabais à l'achat comptant de 5250 \$ est disponible aux clients au détail admissibles à l'achat du modèle Acura MDX Elite SH-AWD 2014 (YD4H8EKN) ou du Acura MDX Technologique 2014 (YD4H6EKN) sur approbation de crédit, et sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes. Le consommateur devra signer un contrat chez un concessionnaire Acura participant et prendre livraison entre le 1er mai et le 2 juin 2014. Certaines conditions s'appliquent. Visitez acura.ca ou votre concessionnaire Acura pour les détails. © 2014 Acura, une division de Honda Canada.

20^e FESTIVAL DES FROMAGES FINS

27 fromagers seront présents

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIANVILLE — Les relations semblent s'être rétablies entre les fromagers et le Festival des fromages fins. Vingt-sept producteurs ont annoncé leur présence au 20^e événement, qui aura lieu cette année du 12 au 15 juin. C'est encore loin de la quarantaine que l'on voyait dans les bonnes années, mais c'est deux fois plus qu'en 2010.

On se rappellera qu'au cours des dernières années du Festival à Warwick, les fromagers avaient blâmé l'organisation de mettre beaucoup d'énergie sur les spectacles et le divertissement au détriment du produit en tant que tel. Une fois à Victoriaville, les nouveaux dirigeants ont clairement défini leurs intentions de ramener le fromage au centre des préoccupations et ils semblent avoir remporté leur pari.

Ces 27 fromagers, provenant des quatre coins du Québec, seront jumelés à 18 producteurs régionaux du domaine de l'agroalimentaire afin de

constituer le salon des fromages fins, principale aire de dégustation du Festival. Sept fromagers profiteront du plus grand rendez-vous du genre au Québec pour lancer un nouveau produit.

Afin d'animer l'expérience, on a mis sur pied cette année la zone festive gratuite au sein de laquelle se multiplieront les ateliers, conférences et activités en lien avec le fromage. Cinq propriétaires de fromageries viendront notamment raconter les faits marquants de leur histoire dans le cadre de l'activité « Les fromagers artisans racontent... », puis, Stéphane Morin proposera différents mariages entre le fromage et différents produits, alors que Mario Fortin présentera différentes façons de faire du pain.

Combats de vedettes

Le Festival a, par ailleurs, annoncé le retour de ses combats de chefs au cours des journées de samedi et dimanche. Ainsi, Martin Laroche se mesurera à Rémi-Pierre Paquin au cours d'un duel qui s'annonce



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Le Festival des fromages fins pourra compter cette année sur la présence de 27 fromagers à Victoriaville, a annoncé le directeur général de l'événement Gérard de Billy, accompagné du président d'honneur de cette 20^e édition du Festival Alain Pard et du président Pierre James.

particulièrement loufoque, alors que Tammy Verge affrontera son conjoint Antoine Vézina.

Afin d'ajouter un peu de théorie à la pratique, on a également invité Alexandra Diaz et Marie-Joanne Boucher à rivaliser face aux anciens porte-parole de l'événement, Thierry Daraize et Robert Trottier.

« L'objectif est de donner un spectacle, ça, c'est certain, mais on s'est dit que ça pouvait aussi être plaisant d'amener une certaine expertise. C'est pourquoi nous avons fait appel à des invités qui s'y connaissent », a expliqué le porte-parole des six dernières éditions, Patrick Marsolais.

Coachs de La Voix à Victo

Deux des quatre coachs de l'émission *La Voix* seront en spectacle à la mi-juin à Victoriaville. Marc Dupré grimpera sur les planches le vendredi — accompagné, dit-on, de quelques participants de la dernière saison —, puis Éric Lapointe sera la tête d'affiche de la soirée de samedi. L'imitateur d'Elvis Martin Fontaine animera, pour sa part, la soirée gratuite de jeudi.

Le directeur général du Festival, Gérard de Billy, a également confirmé la tenue de deux activités hors festival. Le 24 mai, on procédera au lancer de la meule, une activité popularisée en Angleterre, qui consiste à faire rouler une meule de fromage impropre à la consommation au bas d'une montagne. Les participants doivent rapidement dévaler la pente afin de saisir le produit et remporter l'épreuve.

Par ailleurs, 13 restaurants de Victoriaville et Warwick profiteront de l'événement pour concocter des plats faits à l'aide du fromage des producteurs présents.

Mise en garde contre le bronzage abusif

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Après avoir organisé un grand rassemblement pour interpréter la « Cup Song », Sabrina Tourigny s'est déniché une autre cause, invitant une poignée de professionnels de la Société canadienne du cancer, ainsi que le conférencier Sylvain Poissant, dans les murs de son Collège Saint-Bernard de Drummondville, afin qu'ils informent ses collègues de classe des dangers du bronzage abusif.

Cette idée est issue d'un projet personnel réalisé par l'étudiante et traitant des différents critères de beauté en vogue dans la société actuelle, ainsi que de ses dangers. Il était question brièvement des menaces associées au bronzage.

« Lorsque j'ai su que la Société avait un projet pour venir expliquer ça dans les écoles, je suis tout de suite sauté sur l'occasion. Lorsqu'on est jeune, on se croit invincibles et je sais qu'il y en a plusieurs qui vont dans les cabines de bronzage ou qui ne mettent pas suffisamment de crème solaire », affirme la jeune femme.

Les experts de la Société canadienne du cancer se sont déplacés munis de leur Photomaton UV, un appareil qui dévoile les dommages réels et permanents causés à la peau par les rayons UV, 3 mm sous

de la surface. Les résultats sont éloquentes.

Sept récidives

Sylvain Poissant ne l'a pas eu facile depuis qu'on lui a diagnostiqué un cancer de la peau, il y a de cela huit ans maintenant. Les médecins sont parvenus à le guérir avec succès à sept reprises, mais à chaque fois, la maladie a refait surface, s'attaquant tantôt à son cou, tantôt à son foie et même à son cerveau. Il n'y a plus de traitement éprouvé pour lui sauver la vie; les prochains seront de nature expérimentale.

« Au début, les élèves sont contents parce qu'ils manquent un cours de maths, mais quand j'arrive à la troisième récidive, ils deviennent plus attentifs tout d'un coup. J'essaie de leur faire réaliser que les rayons UV peuvent être un réel danger et que les salons de bronzage font augmenter grandement les risques de cancer », explique-t-il.

M. Poissant n'était pas un habitué des salons de bronzage, au contraire. C'est en travaillant à titre de sauveteur et en vivant sa passion pour le baseball qu'il a été victime de cette surexposition qui lui cause sa part de problèmes.

« Je pouvais demeurer 85 heures dehors par semaine et je ne mettais pas de crème solaire beaucoup plus d'une fois. Je compare ça à la cigarette. Il y a quelques décennies, on ne savait pas que c'était dangereux. Maintenant qu'on le sait,

Il faut agir en conséquence », recommande-t-il.

Selon les données recueillies par la Société canadienne du cancer, 60 % des jeunes se font volontairement bronzer en s'exposant au soleil. Le cancer de la peau est le cancer le plus courant au Canada : on estime qu'il y aura environ 30 000 nouveaux cas au Québec en 2014. Depuis 1990, les cas de mélanome, le cancer de la peau le plus meurtrier, ont plus que doublé au Canada.



LA TRIBUNE, YANICK POISSON

Sabrina Tourigny, élève au Collège Saint-Bernard, a organisé une journée de sensibilisation sur les dangers de la surexposition aux rayons UV à son école. Elle est ici avec le conférencier Sylvain Poissant, qui parle de sa propre expérience avec le cancer de la peau pour sensibiliser les gens.

FORMATION



**DEVEZ
CHAUFFEUR DE CAMION
PROFESSIONNEL**

Programme DEP : TRANSPORT PAR CAMION

Durée : 5 mois
Coût : 133 \$
Taux de placement : près de 90 %

SÉANCE D'INFORMATION :

le mardi 27 mai à 18 h 30
au Centre de formation
professionnelle 24-Juin,
641, rue du 24-Juin, local B-1-014,
Sherbrooke

VEUILLEZ RÉSERVER VOTRE
PLACE EN TÉLÉPHONANT
1 877-435-0167 poste 7101
819 822-5420 poste 17018-17019

CENTRE 24-JUIN
Formation professionnelle

CFTR
Commission scolaire
de la Basse-de-Sud

www.formationcftr.ca

S&P/TSX	TSX C.	\$ CAN	D. JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US	PÉTROLE
14 514,74 - 74,15	976,55 + 1,90	92,11 + 0,17	16 491,31 + 44,50	1 877,86 + 7,01	4 090,59 + 21,30	1 293,40 - 0,20	102,02 + 0,52
↓	↑	↑	↑	↑	↑	↓	↑

Le Canada va tirer profit de la reprise américaine

JULIAN BELTRAME
LA PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Les observateurs à croire que le Canada soit en train de se remettre d'un hiver

difficile et sur le point de tirer profit de la solide reprise de l'économie américaine.

La firme internationale de prévision IHS Economics - auparavant connue sous le nom de IHS Global Insight - a été la plus récente voix, vendredi, à dresser un portrait relativement positif des choses à venir pour le Canada, alors qu'elle a prédit une reprise de la croissance lors des trois prochaines années.

exportations canadiennes. «Nous ne sommes pas d'accord (avec la banque centrale) en ce qui concerne la croissance économique en 2016», a-t-elle écrit dans un rapport publié vendredi.

«Cela s'explique peut-être en partie par le fait que IHS soit plus optimiste quant à la croissance économique américaine en 2016 et à l'impact que cela aurait sur l'économie canadienne», a-t-elle ajouté.

Même si l'Alberta demeurera le principal moteur de la croissance canadienne, l'Ontario - coeur du secteur canadien de la fabrication - se relèvera après deux années de performances inférieures à la normale, a aussi indiqué Mme Kish.

La province la plus peuplée du Canada devrait enregistrer cette année une croissance de 2,4 pour cent qui passera à 2,7 pour cent en 2016, égalant ainsi la moyenne nationale.

Mme Kish a aussi dit croire que le secteur ontarien de la production de biens, incluant la fabrication, devrait tirer profit de la demande croissante en provenance des États-Unis, ajoutant que le secteur provincial de l'emploi, peu performant, rattrapera éventuellement la moyenne nationale d'un pour cent de croissance en 2014.

Les prévisions d'IHS rejoignent les opinions d'autres voix de plus en plus nombreuses à croire que les vents contraires des deux dernières années, alors que les taux de croissance étaient en moyenne de moins de deux pour cent, sont peut-être sur le point de se dissiper.

«Cela s'explique peut-être en partie par le fait que IHS soit plus optimiste quant à la croissance économique américaine en 2016.»

IHS prévoit que la croissance canadienne sera en moyenne de 2,3 pour cent cette année, de 2,5 pour cent l'an prochain et de 2,7 pour cent en 2016, avec un taux de chômage chutant à 6,5 pour cent d'ici la troisième année. La projection pour 2016 est supérieure d'une moitié de point à celle de la Banque du Canada.

Arlene Kish, économiste en chef d'IHS, croit que l'économie américaine est prête à se relever de sa légère glissade du premier trimestre, causée par un hiver glacial, et que cela se traduira par une augmentation de l'activité économique au Canada.

Les États-Unis achètent plus de 70 pour cent des

Refus des compteurs intelligents: Hydro-Québec réduit les frais

MONTRÉAL — Hydro-Québec a décidé de réduire les frais associés à l'option de retrait dont peuvent se prévaloir les clients ne souhaitant pas l'installation d'un nouveau compteur «intelligent» à leur résidence.

La société d'État a fait part de son intention à la Régie de l'énergie, qui devra statuer.

Rappelons qu'un client qui refuse un compteur de nouvelle génération doit se faire installer un compteur «non communicant», ce qui occasionne des frais, et doit ensuite payer un coût mensuel pour qu'un employé d'Hydro-Québec se rende sur place afin de vérifier la consommation.

Ainsi, les frais d'installation passeraient de 98 \$ à 48 \$, et les frais appelés de «relève», ou de vérification mensuelle, seraient de 8 \$ au lieu de 17 \$.

Hydro-Québec explique cette baisse, qui serait rétroactive, par le fait que le nombre de vérifications passerait de six

à seulement trois par année.

Le taux de refus du compteur intelligent demeure faible, soit moins de 0,4 pour cent. Près de 1,5 million de compteurs ont déjà été installés depuis février 2013, principalement dans la grande région de Montréal.

Sous réserve de l'autorisation finale de la Régie de l'énergie, c'est l'ensemble du territoire desservi par Hydro-Québec qui sera pourvu des compteurs de nouvelle génération d'ici 2018, portant le total des compteurs installés à 3,8 millions.

Les gens qui refusent les compteurs intelligents le font majoritairement parce qu'ils craignent des effets négatifs sur leur santé. Hydro-Québec continue néanmoins d'assurer que ces nouveaux compteurs sont sécuritaires et ne posent aucun risque pour la santé humaine.

— La Presse Canadienne

CONCOURS

LA TRIBUNE

Le 12 mai dernier avait lieu le tirage pour le concours de La Tribune « Le Carrefour de l'Estrie aime les mamans »

Les différents prix étaient remis par Chantal Gaudet de La Tribune et Sophie Breault, directrice marketing du Carrefour de l'Estrie

1^{er} prix
500\$
chez Sports Experts

Mme Annabelle Caty est la gagnante du chèque-cadeau de 500 \$ chez Sports Experts

2^e prix
250\$
chez Rona

Mme Flor de Maria Moreno a remporté 250 \$ à dépenser chez Rona

3^e prix
250\$
chez Rona

Mme Luce Fortin est l'autre heureuse gagnante de 250 \$ de chez Rona

4^e prix
une journée
au Spa Eastman

Mme Huguette Dupont pourra profiter d'une journée à se faire dorloter au Spa Eastman

Félicitations à toutes les mamans gagnantes



CARREFOUR DE L'ESTRIE

LIVRE BLANC : LES BABY-BOOMERS ET L'ARGENT

Une tendance à la « déconsommation »

MÉLANIE NOËL

melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les baby-boomers du Québec sont dorénavant tiraillés entre les valeurs matérialistes qui les ont longtemps caractérisés et une volonté très forte d'adopter un style de vie selon lequel la consommation occupe une place beaucoup moins importante, nous apprend le livre blanc *Les baby-boomers et l'argent* réalisé par Capital One Canada, en collaboration avec CROP et les professeurs de l'Université de Sherbrooke Luc Godbout et Jean-Herman Guay.

« Après plusieurs décennies de grande consommation, les baby-boomers sont dans une période de changement. Ils ne sont pas dans la simplicité volontaire pour autant, mais ils ont peut-être une vision plus stratégique de leur consommation, sont moins fascinés par les nouveaux produits et sont portés à acheter des marques moins dispendieuses », explique le politologue Jean-Herman Guay.

Nés entre les années 1946 et 1966, les baby-boomers ont grandi pendant les trente glorieuses (1945-1975), une période marquée par une grande prospérité qui a favorisé le matérialisme. Et

même si 54 % des baby-boomers affirment que la consommation demeure un symbole important pour donner un sens à la vie, 71 % déclarent aujourd'hui avoir moins envie d'acheter qu'avant. Il y a dix ans cette proportion était de l'ordre de 53 %. Aussi, 43 % affirment prendre plaisir à consommer, alors qu'ils étaient 62 % à l'affirmer en 1997 et 56 % déclarent avoir adopté une consommation utile au détriment de l'esthétisme, alors qu'en 2003, cette proportion était de 38 %.

Cette nouvelle tendance vers la consommation réduite des baby-boomers québécois, qui représente 30 % de la population, aura un impact important. « Pour l'environnement et l'endettement personnel, c'est une bonne nouvelle. Par contre, du côté du roulement de l'économie, il pourrait y avoir un ralentissement », note le politologue.

Insécurité et préoccupations financières

La tension entre les valeurs matérialistes et cette tendance à la « déconsommation » se reflète dans les difficultés qu'ils ont à gérer leurs finances personnelles et dans leurs perspectives sur la retraite. En effet, plus de la moitié (56 %) des baby-boomers



ARCHIVES LA TRIBUNE

Luc Godbout

québécois craignent de ne pas avoir assez d'argent pour l'avenir.

Mais, il ne faut pas mettre tous les boomers dans le même panier, prévient M. Guay. « Ce n'est pas un bloc monolithique. Quand on fait des recherches plus précises, on s'aperçoit que les baby-boomers qui n'ont pas de régime de retraite sont plus inquiets. Ceux qui sont locataires sont plus inquiets que les propriétaires. Les femmes sont plus inquiètes que les hommes. Les personnes seules sont plus inquiètes. Et les jeunes baby-boomers, âgés de 48 à 60 ans, sont plus inquiets



ARCHIVES LA TRIBUNE

Jean-Herman Guay

que les plus vieux », résume le professeur.

Effectivement, les préoccupations financières sont nettement moins présentes chez les baby-boomers retraités (51 %) que chez ceux qui travaillent encore (64 %) et qui semblent avoir de la difficulté à gérer leurs finances personnelles. La preuve : 47 % des baby-boomers non retraités affirment avoir de la difficulté à boucler leurs fins de mois, comparativement à 19 % chez les retraités. De plus, seulement 57 % des baby-boomers non retraités affirment acquitter le solde de

leur carte de crédit chaque mois, contre 78 % chez les retraités.

« C'est fascinant et surtout inquiétant de voir le nombre de baby-boomers non retraités qui estiment qu'ils devront travailler à temps partiel après avoir pris leur retraite », explique M. Guay précisant que 59 % des non-retraités estiment qu'ils auront besoin d'un revenu supplémentaire à la retraite.

Autre point saillant important, les baby-boomers québécois semblent bien ancrés dans le moment présent et désireux de profiter de leurs actifs de leur vivant. Les Québécois de 50 à 67 ans ont une volonté largement inférieure à celle des Canadiens de la même génération ou des Québécois et Canadiens des autres tranches d'âges de laisser un héritage.

Seulement 32 % des 50 à 67 ans affirment avoir la volonté de léguer à des membres de leurs familles ou à des œuvres de bienfaisance, comparativement à 68 % chez leurs aînés, 43 % chez leurs cadets et 63 % chez les baby-boomers du reste du Canada.

« Les mauvaises langues parleront d'une forme d'égoïsme, mais on peut aussi penser que les baby-boomers croient que leurs enfants sont débrouillards », conclut M. Guay.

Le CLD des Sources présente son bilan 2013

YVAN PROVENCHER

yvan.provencher@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Le Centre local de développement (CLD) des Sources a présenté son bilan de la dernière année lors de son assemblée générale annuelle. Les aides financières autorisées en 2013 par l'organisme sont de 826 517 \$ dans 39 projets d'entreprises pour des investissements totaux estimés à 6 332 846 \$.

Ces montants ont généré la création de 42 emplois et le maintien de 172 autres. C'est la somme de 561 500 \$ qui a été autorisée du Fonds local d'investissement (FLI) comparativement à 95 000 \$ l'année précédente. Le secteur commerce et service s'est particulièrement démarqué en autorisant, à lui seul, 390 500 \$ à 18 projets.

Mentionnons que 14 jeunes de moins de 35 ans ont bénéficié de l'aide du Fonds jeunes promoteurs. On compte neuf promoteurs qui ont reçu du soutien pour le démarrage de leur entreprise.

Rappelons qu'un Fonds de diversification économique de 50 M\$ a été rendu disponible en mai 2013. Le CLD des Sources a donc augmenté ses effectifs afin de répondre à l'augmentation de la clientèle et d'offrir une collaboration constante à la Table de diversification dans la mise en œuvre de sa stratégie de diversification. Les partenaires de la Table de diversification ont, au cours de l'année, rendu public l'octroi de financement à six entreprises.

Le président du CLD des Sources, Hugues Grimard, s'est dit fier du travail accompli et des contributions autorisées durant l'année 2013. « Chaque nouvelle entreprise, chaque nouvel emploi et chaque emploi consolidé contribuent de façon certaine à l'essor de notre économie et à l'attractivité de notre territoire pour les entreprises ainsi qu'à la fierté des résidents. Le CLD des Sources est

présent dans le milieu afin que nos actions de développement économique ancrent dans notre quotidien et je souhaite que nos pratiques de gestion durable puissent inspirer les entrepreneurs de notre région », a-t-il fait savoir.

Celui qui occupe également les fonctions de préfet de la MRC et de maire d'Asbestos reconnaît que les attentes de la population en cette matière demeurent

très élevées. « Nous n'avons pas chômé au cours de la dernière année et on a rien à envier aux autres régions, compte tenu de la situation économique qui prévaut. Les attentes de la population vont encore plus loin, mais on ne renverse pas la vapeur du jour au lendemain. Il se fait beaucoup de travail, ce qui n'est pas nécessairement connu de tous. Nous avons de bons dossiers à l'étude et en

préparation, mais ils sont souvent longs à attacher, ce avant d'arriver à une première pelletée de terre! »

Le fonds de 50 M\$ a vu ses derniers paramètres d'intervention connus en début de mars dernier. La tenue d'élections municipales en novembre et les récentes élections provinciales ont été à son avis des sources de ralentissement de l'avancement des dossiers.



LES TECHNOLOGIES VERTES

PLUS INTELLIGENTES ET MIEUX INTÉGRÉES

3^eRV | TECHNOLOGIES PROPRES

30 MAI 2014 | 11h30
CENTRE CULTUREL DE L'UDES

Leaders INDUSTRIELS INSTITUTIONNELS INVESTISSEURS un rendez-vous incontournable!



PRÉSIDENT D'HONNEUR
Serge Auray
Président et fondateur
Laboratoire M2

sherbrooke innopole
sherbrooke-innopole.com








3442611

Sherbrooke samedi 17 mai 2014 - LA TRIBUNE 29



**DINA
NAAMAN**
SE TOURNER
VERS L'AVENIR

Collaboration spéciale

PGE souffle ses 30 bougies

Pro-Gestion Estrie (PGE) a soufflé récemment ses 30 bougies et profité de l'occasion pour publier un bilan de ses activités depuis sa création en 1983, que ce soit en développement de l'entrepreneuriat local, en appui au démarrage d'entreprises ou en formation en administration et en technologies de l'information.

Depuis 30 ans, PGE a participé à la création de 3129 emplois. Grâce à son soutien, 1439 entreprises ont été créées, totalisant des investissements de 67 722 000 \$ dans la région. En 2013 seulement, PGE a aidé 53 entreprises à voir le jour dans la région de Sherbrooke. Ces entreprises ont permis la création de 85 emplois et des investissements de 3 228 164 \$.

Parallèlement, PGE assure depuis 15 ans le développement des compétences des personnes en recherche d'emploi grâce notamment à son entreprise d'entraînement Concepto International, qui simule des entreprises réelles, et à son Laboratoire Inforoute, qui aide les personnes en recherche d'emploi à acquérir des compétences en informatique. Ces deux services ont permis à près de 4000 personnes d'augmenter leurs compétences et leur employabilité. Aussi, Concepto a conclu deux partenariats avec les entreprises régionales Choco-là et Bleu Lavande; les participants à Concepto se forment désormais en s'inspirant des opérations administratives et commerciales de ces deux entreprises.

PGE a aussi le mandat de promouvoir la région de l'Estrie auprès des personnes immigrantes afin de les intéresser à occuper un emploi au sein d'entreprises à la recherche de main-d'œuvre qualifiée. Concepto a ainsi attiré davantage de personnes immigrantes, en 2013, celles-ci représentaient 33 % de sa clientèle.

Ces trois décennies

d'intervention ont rendu PGE sensible aux transformations que subit le marché du travail ce qui lui permet de saisir les nouveaux défis qu'ont à relever travailleurs et employeurs. Ses formations et services de même que ses outils et partenariats s'ajustent continuellement aux mutations du marché.

À titre d'exemple, des formations comme *Les formes juridiques et les contrats*, avec la Clinique juridique Juripop, et *Mon premier site Web* offrent des outils aujourd'hui indispensables aux entrepreneurs. Selon Commerce Sherbrooke, seulement 45 % des entreprises sherbrookoises du secteur du commerce de détail et des services ont intégré efficacement le Web dans leurs stratégies d'affaires.

Autre exemple d'adaptation aux tendances du marché, la levée de la barrière d'âge au cours de l'année 2013 a redessiné le portrait de la clientèle d'entrepreneurs et répond ainsi à une demande. De 39 % en 2012, les plus de 35 ans sont passés, en 2013, à 49 % des promoteurs qui ont entrepris une analyse de projet avec PGE.

Enfin, lors de la célébration de ses 30 ans PGE a réuni les arts et les affaires en invitant le dragon Alexandre Taillefer lors de la soirée festive « A3 ». Mariant les mots Affaires, Ambition et Art, l'événement a fait l'éloge de l'inspiration, un puissant moteur pour faire les choses autrement, en affaires ou en arts.

PGE a soufflé ses 30 bougies, certes, mais l'organisme est loin d'avoir épuisé sa réserve d'inspiration et de dynamisme pour affronter les défis des années à venir.

Dina Naaman
Consultante et coach
Gestion et
développement d'affaires
NAAMAN & CIE
www.naamanetcie.com

Les lecteurs de *La Tribune* qui souhaitent réagir à mes propos peuvent le faire à dnaaman@naamanetcie.com; ceux et celles qui désirent lire mes chroniques antérieures peuvent les consulter sur mon site Internet au <http://www.naamanetcie.com/chroniques.html>. Elles y sont présentées en format PDF par titre et date de parution.

THETFORD MINES

La Chambre de commerce honore ses membres

NELSON FECTEAU
nfecteau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Guy Lessard, président de Récupération Frontenac, a reçu le prix Zénith Hommage à l'occasion de la 7e édition du Gala Zénith de la Chambre de commerce et d'industrie de Thetford Mines qui avait lieu récemment. Le titre de personnalité de l'année 2014 est allé à M. Serge Dubois, vice-président de l'entreprise Biodélices.

Directrice générale du Centre de technologie minérale et de plasturgie, Annie Rochette a eu le plaisir de monter trois fois sur scène. Personnalité du mois d'avril, Mme Rochette a d'abord décroché le titre de femme d'affaires de l'année dans la région de Thetford Mines devant une brochette d'une demi-douzaine de candidates. Elle est ensuite remontée sur scène à deux reprises alors que le Centre de technologie minérale et de plasturgie a reçu le Zénith Entreprise de services aux entreprises et celui destiné à l'Entreprise publique et parapublique.

Pour une troisième année consécutive, Pépinière ancestrale

de St-Julien a mérité le Zénith décerné à l'Entreprise agricole par excellence.

Nutech de Disraeli a reçu le Zénith Entreprise innovante alors que Boulangerie St-Méthode (plus de 40 employés) s'est vu remettre le Zénith Entreprise manufacturière. Dans la catégorie de moins de 40 employés, Alutech Architectural de Thetford Mines a reçu le même honneur.

En phase de démarrage, la Coopérative Multiservices de Sacré-Coeur-de-Marie a été désignée pour recevoir le Zénith Entreprise d'économie sociale.

Location d'Outils, Raymond Chabot Grant Thornton et Services sanitaires Denis Fortier, toutes trois de Thetford Mines, ont respectivement reçu les prix Zénith Commerce de détail, Entreprise de service à la personne et Gestion des Ressources humaines.

Spect-Art, le comité de spectacles de Thetford Mines, a décroché le Zénith Entreprise touristique, culturelle ou de loisir. Spect-Art qui vient de lancer sa nouvelle programmation présentera pas moins de 45 spectacles en 2014-2015.

Le personnel de la Société de développement économique de la région de Thetford Mines a été honoré de façon particulière en recevant le Zénith Bâtisseur.

Une quarantaine d'entreprises étaient en lice pour tenter d'obtenir l'un des Zénith fort convoités.

Hommage et Personnalité

Président bénévole de Récupération Frontenac et actuel président de la CRÉCA, Guy Lessard a vu ses 30 années de bénévolat discret être reconnues à juste titre grâce au Zénith Hommage. Il a rejoint le groupe sélect des Claude Gagnon, Donat Grenier, Renaud Fournier, Aline Visser et Raymond Setlakwe.

Quant à la Personnalité de l'année 2014, Serge Dubois de Biodélices, il a été récompensé pour les succès remportés par son entreprise de production et de transformation de produits de l'érable qu'il distribue au Canada, aux États-Unis, en France et en Chine.

Un récent investissement de 230 000 \$ permettra à l'entreprise thetfordoise de quintupler sa productivité.

Le Z Plaza change de main

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Après avoir cédé le Colibri, il y a quelques années, René Brun a quitté définitivement le monde de l'hôtellerie la semaine dernière, alors qu'il a vendu le Z Plaza à un trio de gens d'affaires de l'Outaouais.

Ça faisait maintenant un peu plus d'un an que l'entrepreneur d'origine suisse tentait de vendre son établissement de 50 chambres du boulevard Jutras à Victoriaville afin de concentrer ses efforts sur les activités de Prestige Panel. L'entreprise de fabrication de murs isolants écoénergétiques a connu une belle progression depuis sa création, il y a huit ans.

« Mon idée était faite de sortir du secteur de l'hôtellerie. Nous procéderons d'ailleurs à l'aménagement d'une nouvelle chaîne de production très automatisée au cours des prochaines semaines », explique M. Brun.

Selon ce dernier, il était de plus en plus difficile pour le petit hôtel de faire sa marque depuis l'ouverture de l'immense complexe Quality Inn, à environ un kilomètre, il y a un peu plus d'un an. Afin de demeurer compétitif, il aurait dû investir plusieurs centaines de milliers de dollars, ce qu'il n'était pas prêt à faire dans le contexte actuel. Il a assuré que les prochains propriétaires feront le nécessaire.

« Il fallait investir afin de repositionner l'hôtel et les prochains actionnaires m'ont dit qu'ils comptaient investir 500 000 \$ au cours des deux ou trois prochaines années pour remettre le Z Plaza sur la carte. Ils referont notamment chacune des chambres »,

ajoute l'homme d'affaires.

René Brun n'a pas voulu dévoiler la valeur de la transaction, mais a indiqué qu'il avait cédé le bâtiment pour une somme inférieure aux 2,4 millions \$ de l'évaluation municipale. Il aurait aimé en obtenir davantage, mais a eu un bon « feeling » au moment de signer le contrat. Il faut dire

que le trio d'acheteurs possède déjà un établissement similaire en Outaouais.

« Un hôtel en région, ça ne se gère pas comme un hôtel à Montréal ou à Québec. Il possède une bonne expérience de ce que ça prend pour réussir dans une communauté comme la nôtre », prétend-il.

NOMINATION



L'équipe de Val Estrie Ford Lincoln est heureuse de vous annoncer la venue de M. Aziz Belgharras au sein de son équipe de ventes.

M. Belgharras pourra vous faire profiter de ses conseils et de ses connaissances car il possède plusieurs années d'expérience avec les produits Ford!

Venez le rencontrer chez votre concessionnaire

ValEstrie  LINCOLN
SHERBROOKE

**Vous pouvez le joindre
au 819 563-4466**

Soudure plastique Québec formera les carrossiers

YANICK POISSON
Ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — L'entreprise victorivilloise Soudure plastique Québec a obtenu les autorisations nécessaires dans le cadre du programme formation I-CAR Canada afin d'enseigner aux carrossiers du pays les rudiments de la soudure du plastique.

I-CAR Canada est un programme administré par l'Association des industries de l'automobile du Canada, qui vise à actualiser les compétences dans l'industrie de la réparation de carrosserie. Forts de cette nouvelle accréditation, les propriétaires de Soudure plastique Québec, Stéphane Richard et Nathalie Carignan offriront trois différentes formations relatives aux polymères.

L'équipe offre déjà un cours de fusion des plastiques communs. Deux autres cours suivront sous peu, soit la fusion des composites et le désossage avec les textures.

« Nous serons en mesure d'initier les carrossiers à nos techniques novatrices de soudure du plastique. Ceux-ci pourront ainsi obtenir leur permis de pratique qui leur permettra d'être autonomes dans ce domaine. De plus, chacun de nos étudiants se verra remettre deux certifications officielles, soient celles de SPQ (Soudure plastique Québec) et celle de l'ASTM (*American Society for Testing and Materials*). En partageant notre savoir, nous

aidons à créer de l'emploi pour des gens d'ici », mentionne M Richard.

Cette nouvelle reconnaissance vient, en quelque sorte, démontrer que l'ancienne méthode d'assemblage, qui consistait simplement à coller deux morceaux ensemble, est définitivement révolue

«Maintenant, notre soudure

fusionne littéralement les éléments permettant de conserver le morceau original. Ceci est beaucoup plus durable que les composants similaires que nous retrouvons, par exemple, dans le monde des pièces automobiles. Ce faisant, nous contribuons à la protection de l'environnement et permettons aux nombreux consommateurs d'économiser»,

explique Mme Carignan.

Il faut savoir qu'il existe actuellement plusieurs centaines de types de plastiques brevetés. Bien que certains se recyclent, un bon nombre d'entre eux, en raison de leur composition chimique, se retrouveront tôt ou tard au site d'enfouissement.

Selon Nathalie Carignan, il y a plus de 250 000 tonnes de

pièces automobiles de plastique qui sont enfouies au Québec et qu'en plus de prendre entre 100 à 1000 ans avant de se décomposer, cette matière, par son effet imperméable, empêche les autres matières se situant dessous de se désagréger.

«Pourquoi remplacer quand c'est possible de réparer », termine la propriétaire.

3405514

CPA COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

<p>JOCELINE GRAVEL, CPA AUDITRICE, CGA COMPTABLE PROFESSIONNELLE AGRÉÉE 2155, rue Bachand Sherbrooke (Québec) J1K 1T2 819 820-1368</p>	<p>Fortin Chrétien Fortin CPA S.E.N.C. www.fcf-cpa.com</p> <p>MARIANE FORTIN, CPA AUDITRICE, CGA CAROLINE CHRÉTIEN, CPA, CGA</p> <p>201, rue des Mésanges Stoke (Québec) J0B 3G0 819 878-3521</p>	<p style="text-align: center;">  </p> <p>RAYMOND VILLENEUVE, CPA AUDITEUR, CGA LOUISE GAGNÉ, CPA AUDITRICE, CGA SONIA STÉBENNE, CPA, AUDITRICE, CGA SÉBASTIEN PROULX, CPA AUDITEUR, CGA</p> <p>275, boul. Jacques-Cartier Sud, Sherbrooke (Québec) J1J 2Z6 819 822-4221</p>
<p>DANY VIENS, CPA AUDITEUR, CGA 2100 King Ouest, bureau 130 Sherbrooke (Québec) J1J 2E8 819 822-1120</p>	<p>JULIEN MORIN, CPA AUDITEUR, CGA DANIEL DROUIN, CPA AUDITEUR, CGA</p> <p>5104, boul. Bourque, bureau 103 Sherbrooke (Québec) J1N 2K7 819 564-8816</p>	
<p>DANIEL GAGNÉ, CPA AUDITEUR 1576, rue King Ouest, bureau 214 Sherbrooke (Québec) J1J 2C3 819 820-0888</p>		

3496145



L'ÉVÉNEMENT
DÉVOILER LE LUXE
— PAR LINCOLN —
SE TERMINE DANS QUELQUES JOURS

MKZ ou MKZ HYBRIDE 2014

LOUEZ POUR SEULEMENT	À	PAR MOIS POUR UN TERME DE
328 \$	0,00	48
	% ⁺⁺ TAUX ANNUEL	MOIS

moyennant un acompte de 5,699 \$. L'offre inclut 500.00\$ en rajustements de prix totaux. Frais de transport et taxe sur le climatiseur inclus. Taxe en sus. Aucun dépôt de garantie!
Ensemble FWD100A - HEV200A

Meilleur choix sécurité

2014 IIHS TOP SAFETY PICK+

Meilleures options de sécurité de protection des collisions frontales offerts en option

LA LINCOLN MKZ 2013

Le véhicule le plus attrayant de la catégorie des voitures compactes de luxe aux États-Unis. - J.D. Power!

Découvrir qu'il s'agit de la berline de luxe hybride la plus écoénergétique au Canada.
C'est ce que l'on appelle Dévoiler le luxe.

LE PROGRAMME PROTECTION-ENTRETIEN LINCOLN⁺⁺

INCLUS À L'ACHAT OU À LA LOCATION DE TOUS LES MODÈLES LINCOLN 2014 NEUFS.

2 ans ou 40 000 km sur tous les services d'entretien périodique selon le guide du propriétaire du véhicule, plus ces 6 pièces d'usure :

- Disques de freins
- Plaquettes et garnitures de freins
- Balais d'essuie-glaces
- Amortisseurs
- Courroies, durites et colliers de serrage
- Bougies

..... DE PLUS,
LES MEMBRES COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT UN RABAIS ADDITIONNEL DE

1 000 \$^A

SUR TOUS LES VÉHICULES LINCOLN NEUFS.

.....

ValEstrie LINCOLN
SHERBROOKE

4141 King Ouest
Sherbrooke

819-563-4466
valestrie.com

 LA COMPAGNIE AUTOMOBILE LINCOLN

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Les concessionnaires peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres sont d'une durée limitée et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Certains clients pourraient ne pas être admissibles au taux d'intérêt annuel le plus bas. Ces offres excluent les frais d'immatriculation, les assurances, le plein de carburant, des frais maximum de RDRPM de 44\$ pour les véhicules loués ou achetés, plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Tous les prix et rabais sont appliqués à partir du prix de détail suggéré par le constructeur (PDS). Pour obtenir tous les détails, consultez votre concessionnaire Lincoln ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Lincoln au 1 800 387-9333. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Du 1^{er} mars au 30 avril 2014 (la période de l'offre), obtenez le Programme Protection-Entretien Lincoln (PEEL) sans frais supplémentaires à l'achat ou à la location d'un modèle Lincoln 2013/2014 neuf chez les concessionnaires Lincoln participants. Le PEEL comprend tous les services d'entretien périodique (conformément au Manuel du propriétaire de chaque véhicule) pour une durée de 2 ans ou 40 000 km, selon la première éventualité, (le terme), plus 6 pièces d'usure (les plaquettes et garnitures de freins, les disques de freins, les courroies, durites et colliers de serrage, les amortisseurs, les bougies et les essuie-glaces), pour un terme identique, qui doivent être remplacés par suite de l'usure normale ou d'une défaillance. Limite de 5 services d'entretien périodique durant le terme, sur la base d'un intervalle de 6 mois/8 000 km. Le terme résiduel de l'offre PEEL est transférable moyennant des frais en cas de revente du véhicule. L'offre peut être combinée à la plupart des offres aux consommateurs faites par Ford du Canada Limitée, soit au moment de la commande à l'usine (le véhicule doit être commandé durant la période de l'offre), soit au moment de la livraison, mais non les deux. L'offre ne peut être reportée. Cette offre ne peut être combinée à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne ni au programme d'encouragement aux modifications commerciales. Consultez votre concessionnaire pour tous les détails. *Cette offre est en vigueur du 1^{er} mars au 30 avril 2014 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 28 février 2014 ou avant, qui achètent ou louent un véhicule Lincoln 2013/2014 neuf (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de 1 000 \$ CAN. Ces offres ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. *Utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc. Catégorie: berlines intermédiaires hybrides de luxe comparativement aux véhicules 2013 offerts par la concurrence. Cotes de consommation de carburant pour la MKZ 2014 équipée du moteur hybride à 4 cyl. en ligne à cycle Atkinson de 2.0 L: 4,2 L/100 km en ville, 4,3 L/100 km sur route et 4,2 L/100 km étant la cote combinée. Les cotes de consommation sont établies selon les méthodes d'essai approuvées par le gouvernement du Canada. La consommation réelle peut varier. *La Lincoln MKZ a recueilli le plus grand nombre de points parmi les voitures compactes de luxe dans l'étude APEAL (Automotive Performance, Execution and Layout) exclusive effectuée par la firme J.D. Power en 2013. Ce sondage est basé sur les réponses de 83 442 propriétaires de véhicules neufs, évaluant les opinions de ceux-ci sur 230 modèles différents après 90 jours de possession. Les résultats de cette étude exclusive sont basés sur les expériences et les perceptions des propriétaires sondés entre les mois de février et mai 2013. Votre propre expérience peut être différente. Consultez jdpower.com. © 2014 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

OUVERT CE LUNDI

FÊTE DES PATRIOTES, DE 9H À 17H

CHEZ MAZDA DE SHERBROOKE ET MAGOG



CE LUNDI



**MAZDA 3
SKYACTIV 2014**

WOW!
NE CONSOMME QUE 4,7L AU 100 KM

AUSSI PEU QUE

85\$
/2 SEM

0\$
COMPTANT

0%
LOCATION
36MOIS

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT
À PARTIR DE

0%



LA VOITURE LA PLUS PRIMÉE DE L'HISTOIRE DE L'AJAC!
MEILLEURE VALEUR DE REVENTE DANS SA CATÉGORIE SELON ALG

LUNDI, C'EST CONGÉ, VENEZ FAIRE VOTRE ESSAI ROUTIER!



**MAZDA 3 SPORT
SKYACTIV 2014**

TOUT AUSSI IMPRESSIONNANTE :

95\$
/2 SEM

0\$
COMPTANT

0%
LOCATION
36MOIS

OU

FINANCEMENT À L'ACHAT
À PARTIR DE

0%

**DERNIÈRES MAZDA 2 ET MAZDA 3 2013
TOUTES LIQUIDÉES
DE**

4000\$



FAITES VITE !

VROUM-VROUM

VOUS EN VOULEZ ENCORE PLUS?

MAZDA de SHERBROOKE

5119, boul Bourque
819 564-8664

www.mazdadeshbrooke.com

MAZDA de MAGOG

2940, rue Sherbrooke
819 843-2424

www.mazdademagog.com



Mazda 3 2014 / Mazda 3 sport 2014 / Mazda6 2015 / Mazda CX5 2015 = location 36/36/48/48 mois à 85\$/95\$/139\$/139\$ aux 2 semaines, 0\$/0\$/0\$/0\$ en comptant initial exigé. Limite de 20 000km par an, 012\$ du km excédentaire. Frais de transport et préparation inclus dans tous les prix. Taxes en sus. Mazda 3 2014 = consommation de 4,9L au 100km sur route seulement. Financement de 0% jusqu'à 36 mois à l'achat sur Mazda 6 2015 et CX-5 2015 seulement. Dernière Mazda 2 / Mazda 3 2013 / Mazda MX-5 2013 / Mazda 5 2014 : rabais de 4 000\$ / 4000\$ / 9000\$ / 5000\$ applicable en achat comptant seulement ou financés à taux régulier de 5,99%. Sujet à approbation du crédit. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis.

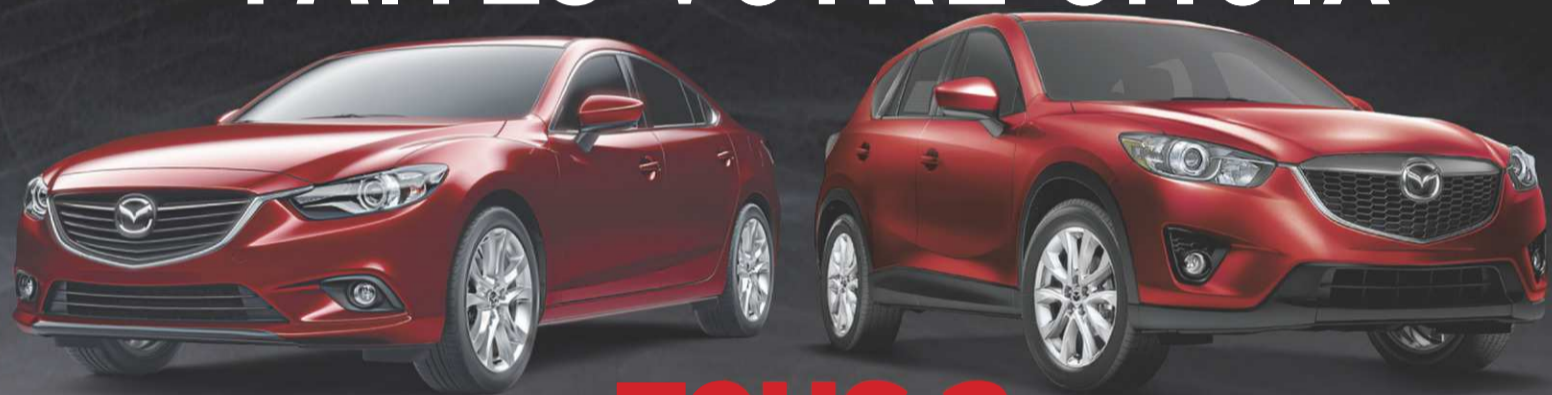
SURPASSEZ VOS ATTENTES

RESPECTEZ VOTRE BUDGET

CHEZ MAZDA DE SHERBROOKE ET MAGOG



CE LUNDI FAITES VOTRE CHOIX



MAZDA 6
SKYACTIV
2015


VOITURE CANADIENNE DE L'ANNÉE
SELON L'AJAC

TOUS 2
AU MÊME BAS PRIX DE :

139\$ /2 SEM **0\$** COMPTANT LOCATION **48 MOIS**

MAZDA CX-5
SKYACTIV
2015

LE GUIDE DE L'AUTO 2014
VUS DE L'ANNÉE
SELON LE GUIDE DE L'AUTO 2014

OU FINANCEMENT À L'ACHAT À PARTIR DE **0%**

CE LUNDI, BEAUCOUP D'INVENTAIRE DISPONIBLE!



MAZDA 5 2014
EN RABAIS
DE **5000\$**



DERNIÈRES MAZDA MX-5 2013
EN RABAIS
DE **9000\$**

PASSEZ-NOUS VOIR! CE LUNDI



MAZDA de SHERBROOKE
5119, boul Bourque
819 564-8664
www.mazdadeshbrooke.com

MAZDA de MAGOG
2940, rue Sherbrooke
819 843-2424
www.mazdademagog.com



Mazda 3 2014 / Mazda 3 sport 2014 / Mazda6 2015 / Mazda CX5 2015 = location 36/36/48/48 mois à 85\$/95\$/139\$/139\$ aux 2 semaines, 0\$/0\$/0\$/ en comptant initial exigé. Limite de 20 000km par an, 0,12\$ du km excédentaire. Frais de transport et préparation inclus dans tous les prix. Taxes en sus. Mazda 3 2014 = consommation de 4,9L au 100km sur route seulement. Financement de 0% jusqu'à 36 mois à l'achat sur Mazda 6 2015 et CX-5 2015 seulement. Dernière Mazda 2 / Mazda 3 2013 / Mazda MX-5 2013 / Mazda 5 2014 : rabais de 4 000\$/ 4000\$/ 9000\$/ 5000\$ applicable en achat comptant seulement ou financés à taux régulier de 5,99%. Sujet à approbation du crédit. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Ces offres sont sujettes à changement sans préavis.

L'OUTIL IDÉAL
POUR OBTENIR DES RÉSULTATS

**LA TRIBUNE****workopolis.com**
LE SITE DE L'EMPLOI

3501053
Chef de file dans la réalisation de travaux d'infrastructures routières ainsi que dans l'exploitation d'un vaste réseau de carrières et d'usines d'enrobés bitumineux au Québec, nous sommes présentement à la recherche d'un ou d'une :

OPÉRATEUR(TRICE) D'USINE D'ASPHALTE

Statut : permanent/saisonnier, 9 mois par année

RESPONSABILITÉS

Sous l'autorité du responsable d'usine, le titulaire du poste aura pour fonction principale l'opération d'une usine d'asphalte. Plus spécifiquement, il devra produire les différents mélanges selon les demandes et effectuer, en collaboration avec l'équipe, les réparations et l'entretien nécessaire au bon fonctionnement de l'usine. En plus de procéder aux commandes de matériaux, il devra assurer le respect des délais, des quantités, des procédures et des cédules d'entretien. Enfin, il devra effectuer diverses tâches connexes.

QUALIFICATIONS REQUISES

Le candidat doit idéalement posséder une expérience de cinq (5) ans dans des fonctions similaires et avoir des connaissances de base en mécanique industrielle, soudure et informatique. Enfin, il doit faire preuve de débrouillardise et être en bonne forme physique.

LIEU DE TRAVAIL

2300, chemin Bel Horizon, Canton de Hatley.

Les personnes intéressées sont priées de soumettre leur candidature par l'entremise de la section « emplois » de notre site Internet au www.djl.ca/emplois

Veillez noter que seules les personnes dont la candidature est retenue seront contactées.

CONSTRUCTION DJL inc.

Service des ressources humaines

1550, rue Ampère – Bureau 200
Boucherville QC J4B 7L4



Le masculin est utilisé afin d'alléger le texte.



Municipalité du Village de
Municipality of the Village of
North Hatley

DIRECTEUR GÉNÉRAL / SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

3492053
Le village de North Hatley sollicite présentement des candidatures pour le poste de directeur général / secrétaire-trésorier. La personne recherchée sera polyvalente, structurée et désireuse de s'impliquer dans le développement de notre municipalité.

Sous l'autorité du Conseil municipal, le titulaire du poste est responsable de l'administration de la municipalité et à ce titre il planifie, organise, dirige et contrôle l'ensemble des activités de l'administration municipale, et ce, conformément au Code municipal, aux autres dispositions légales et aux politiques générales établies par le Conseil. Il dirige et coordonne la mise en application de toutes les décisions du Conseil et agit à titre de supérieur hiérarchique auprès des employés de la municipalité.

La personne recherchée doit :

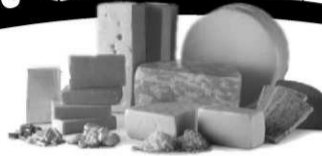
- Détenir un diplôme universitaire dans une discipline pertinente (un diplôme de 2^e cycle en gestion sera considéré comme un atout supplémentaire);
- Posséder une expérience minimale de dix (10) ans dans le domaine municipal, dont un minimum de cinq (5) ans dans un poste de gestion, de direction ou de direction générale, en milieu municipal.
- Être habile à communiquer en français et en anglais (orale et écrit);
- Avoir de solides aptitudes de leader

Le village de North Hatley offre un poste permanent à temps plein offrant des avantages sociaux des plus compétitifs. La rémunération sera établie en fonction de la formation et de l'expérience du candidat retenu.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae, au plus tard le 30 mai 2014, à l'attention de Michael Page, maire, par courriel: mairie@northhatley.org ou par la poste à l'adresse suivante :

Monsieur Michael Page, Maire
Municipalité du Village de North Hatley
Concours : directeur général – secrétaire-trésorier
3125, Chemin Capelton
North Hatley (Québec)
JOB 2C0

LA FROMAGERIE St-Guillaume



3504637
Nous sommes une entreprise manufacturière qui distribue ses produits à travers la province de Québec. En raison de notre développement rapide, nous sommes à la recherche de

DISTRIBUTEURS INDÉPENDANTS

pour le secteur Sherbrooke

Les candidats devront être autonomes, propriétaires d'un camion réfrigéré ou en faire l'acquisition.

Vous êtes invité à soumettre votre candidature avant le 26 mai 2014 par courriel à abarrette@fromagestguillaume.com ou par télécopieur au 450 986-0653

ARCHIDIOCÈSE DE SHERBROOKE OUVERTURE DE POSTE Responsable des communications

Description sommaire de la tâche :

3504591
La personne responsable des communications pour l'Archidiocèse de Sherbrooke a la responsabilité de s'assurer de la bonne circulation de l'information nécessaire au public et au personnel ecclésial. Collaborant de manière étroite avec Mgr l'archevêque, cette personne est aussi en lien avec le personnel de l'Archidiocèse, des paroisses et des autres instances rattachées à l'Église catholique de Sherbrooke.

Énumération des activités reliées à la tâche :

- Coordonner la communication pour l'Archidiocèse
- Produire et diffuser des outils d'information diocésains
- Répondre aux demandes des médias
- Exercer, à l'occasion, le rôle de porte-parole
- Aider à l'amélioration des médias propres à l'Église et offrir des formations
- Orienter les demandes du public
- Établir des liens avec le milieu et avec des organismes partenaires intéressés par la communication ecclésiale
- Refléter les préoccupations de l'Église universelle

Exigences de l'emploi :

- Formation en communication
- Capacité à communiquer oralement et à rédiger
- Maîtrise du français et l'anglais écrits et parlés
- Maîtrise de logiciels informatiques en usage aux Services diocésains (suite Office) et des outils de communication électroniques
- Capacité d'adaptation aux circonstances et aux demandes
- Communion aux valeurs de l'Église catholique
- Esprit d'initiative, autonomie et méthode
- Ouverture au travail d'équipe
- Apparence soignée
- Expérience significative
- Entregent et courtoisie

Statut du poste :

Il s'agit d'un poste à 5 jours par semaine (32,5 heures semaine) et l'entrée en fonction est fixée au 16 juin 2014.

Conditions de travail :

Selon l'ordonnance relative aux conditions de travail des employé(e)s laïcs des Services diocésains de Sherbrooke.

Dépôt des candidatures :

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature avant le 28 mai 2014 à :

Services diocésains de Sherbrooke
Mario Fraser
78, rue Ozias-Leduc
Sherbrooke QC J1H 1M7
Courriel : coordonnateur@diocesedeshbrooke.org

Veillez prendre note que seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.



65, rue Wellington, Coaticook

PHARMACIEN(NE)

temps plein ou partiel

3506403
Nous vous offrons un beau milieu de travail avec clientèle régulière et stable.

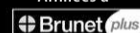
Pharmacie située à environ 30 minutes de Sherbrooke, dans la belle région de l'Estrie.

- Milieu stimulant axé sur les soins pharmaceutiques et un service à la clientèle de haute qualité
- Équipe dynamique et compétente
- Très bonnes relations professionnelles avec les médecins
- DVCC de piluliers
- Pharmacien doublé ou triplé la semaine
- 1 fin de semaine sur 4 (fermeture à 17 heures)
- Pause repas du midi
- Rémunération globale compétitive

Si vous désirez faire partie d'une équipe professionnelle, communiquez avec

Pascale Paré ou Kim Frigon
pharmaciennes propriétaires

Affiliées à



au 819 849-9881 ou 819 822-6202



65, Wellington, Coaticook

Assistant(e)-technique en pharmacie

Sommaire :

3506611
Nous vous offrons un milieu avec clientèle régulière et stable. Milieu avec DVCC pour piluliers. Pharmacie située à environ 30 minutes de Sherbrooke, dans la belle région de l'Estrie.

Exigences requises :

- Expérience en tant qu'ATP serait un atout
- Capacité à travailler seule ou en équipe
- Connaissance minimale d'Assyst-Rx
- Disponibilité de soir surtout et 1 fin de semaine sur 2

Compétences recherchées :

- Recherchons personne consciencieuse, dynamique et honnête, aimant le travail d'équipe, le travail avec le public, pour offrir un service à la clientèle de haute qualité
- Bonne tolérance au stress

Conditions de travail :

- Équipe de techniciennes bien établie, dynamique et expérimentée
- Plan d'assurance-groupe complet
- Salaire à discuter selon expérience
- Pause-repas

Si vous désirez faire partie d'une équipe professionnelle, communiquez avec

Pascale Paré ou Kim Frigon
Pharmaciennes Propriétaires

Affiliées à



au 819-849-9881 ou 819-822-6202

Amende de 3005 \$ pour Lussier

DRUMMONDVILLE — Alexandre Lussier, ce chauffard reconnu coupable de conduite dangereuse au volant d'une Lamborghini, en octobre dernier, a été condamné à une amende de 3005 \$, hier au palais de justice de Drummondville.

Le jeune conducteur avait été intercepté à la hauteur de L'Avenir, alors qu'il circulait à 131 km/h sur l'autoroute 55 en direction de Sherbrooke. Il avait tenté de prendre la fuite, provoquant une poursuite policière.

Les policiers ont finalement été en mesure de l'épingler quelques kilomètres plus loin.

Le jeune conducteur bénéficiera de trois mois pour faire le paiement de cette amende. Le juge a décidé de laisser tomber l'accusation de tentative de fuite dans cette affaire.

— Yanick Poisson

Adolescente disparue à Drummondville

DRUMMONDVILLE — Les policiers de la Sûreté du Québec de la MRC de Drummond ont l'œil ouvert depuis hier midi afin de retrouver les traces de Rebbecca Dallaire Monette, une adolescente de 16 ans de Saint-Hyacinthe disparue depuis le 24 avril.

Elle pourrait se retrouver dans la région de Drummondville. Ses proches sont sans nouvelles depuis sa disparition et ont des raisons de craindre pour sa santé et sa sécurité.

L'adolescente mesure 1,68 mètre (environ 5 pieds 6 pouces) et pèse environ 54 kg (120 livres). Elle a les cheveux bruns et les yeux pers.

Toute information pouvant permettre de la retrouver peut être transmise à Centrale d'information de la Sûreté du Québec au 1 800 659-4264.

— Yanick Poisson

CARRIÈRES

Boucherie René & Richard
CUISINIER(ÈRE) DEMANDÉ(E)

Temps plein
Salaire compétitif
Avantages sociaux
Avec expérience

Demandez M. Yves Fortin
559, chemin Magog,
Sainte-Catherine de Hatley
819 843-2395

CARRIÈRES



GUS Sherbrooke - Leader dans les travaux après sinistre est à la recherche de

COORDONNATEUR / CHARGÉ DE PROJET

Permanent, temps plein, 40 h, de jour
Salaire concurrentiel

Vos tâches se résument en :

- coordonner les différentes étapes pour un dossier de sinistre;
- communiquer avec les experts en assurance;
- s'assurer d'avoir les mandats et en faire le suivi;
- communiquer avec les assurés pour les informer et en faire le suivi;
- colliger toute information pour permettre une facturation juste.

Qualifications requises :

- DEC/Bac en administration ou domaine connexe (un atout);
- Maîtrise des logiciels informatiques
- Esprit de synthèse;
- Très organisé au travail;
- Gestion des priorités;
- Habilité à gérer beaucoup d'information;
- Esprit de résolution de problème élevé;

Si vous êtes intéressé, faites parvenir un résumé avant le 30 mai, à l'adresse suivante :

gussherbrooke@gus.qc.ca
par télécopieur au **819 569-9928**

Toutes les demandes seront traitées de manière confidentielle.



VISITEZ www.sgt.ca
POUR DÉCOUVRIR D'AUTRES OPPORTUNITÉS D'EMPLOIS !

ÉQUIPE ÉNERGIQUE

RECHERCHE PASSIONNÉS DU TRAVAIL

Présente partout en Amérique du Nord avec ses 300 camions verts,

SGT recherche pour le siège social de St-Germain-de-Grantham :

SUPERVISEUR DES OPÉRATIONS

Préalables essentiels :

- Habiletés de gestion
- Connaissances de l'industrie du transport
- Leadership
- Connaissances informatiques
- Bilinguisme (atout)

FAITES NOUS PARVENIR VOTRE CV:

Courriel: rh@sgt.ca - Télécopieur : 819 395-2446

SGT 2000 Inc. Direction des ressources humaines
354, Chemin Yamaska, St-Germain de Grantham Québec J0C 1K0



DIRECTEUR-ADJOINT AUX ADMISSIONS

Relevant du directeur aux admissions, le directeur adjoint sera responsable de supporter les efforts à tous les niveaux de la planification, de l'administration et de l'implantation de tout le processus d'inscription du département des admissions.

Prérequis pour le poste :

- Baccalauréat;
- Expérience pertinente : de préférence en gestion des inscriptions, un atout si dans une école avec pensionnat;
- Communication : habilité éprouvée en utilisation des médias sociaux, conception web et bases de données pour offrir un support marketing efficient et contribuer à l'efficacité du département; compétences supérieures requises en communication verbale et écrite;
- Bilinguisme avec connaissance d'une troisième langue un atout;
- Fortes compétences organisationnelles et interpersonnelles;
- Disponibilité pour travailler selon un horaire flexible : déplacements fréquents pour le recrutement hors campus, au Canada et à l'étranger.

Le candidat retenu aura fait preuve de professionnalisme, de collégialité et de collaboration dans le cadre de ses fonctions antérieures.

Veillez consulter notre site Internet à www.bishopscollegeschool.com pour une description détaillée du poste. Toute candidature doit être transmise au plus tard le 30 mai 2014. Nous remercions tous les postulants pour leur intérêt.

Ressources humaines
Bishop's College School

80, chemin Moulton Hill, Sherbrooke (Québec) J1M 1Z8
Télécopieur : 819 822-3886 • wjohnson@bishopscollegeschool.com

Le masculin est utilisé sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.
Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

CARRIÈRES

Volkswagen de l'Estrie Sherbrooke



DIRECTEUR(TRICE) COMMERCIAL(E)

La personne recherchée doit être en mesure de répondre aux besoins de notre clientèle en matière de financement, d'assurances et de produits connexes à l'automobile ainsi que faire une gestion administrative saine et efficace des contrats et dossiers.

Nous recherchons une personne motivée, ponctuelle, loyale.
Le/la candidat(e) doit être bilingue (français et anglais) et avoir de l'expérience.

Nous offrons une ambiance de travail très agréable, des avantages sociaux et le potentiel de salaire très concurrentiel.

Ce poste est permanent de jour et de soir.

Veillez faire parvenir votre cv à:
Pierre-Luc Marceau, directeur des ventes
véhicules d'occasions • plmarceau@vwestrie.com
ou au 4465, boul. Bourque, Sherbrooke QC J1N 1S4

lavery

DROIT • AFFAIRES

COORDONNATEUR RESSOURCES HUMAINES ET ADMINISTRATION

Poste permanent – temps plein
Sherbrooke

Lavery (www.lavery.ca) est le plus important cabinet d'avocats indépendant au Québec. Regroupant plus de 200 avocats, Lavery est présent dans les grands centres d'affaires du Québec et de l'est de l'Ontario grâce à ses bureaux de Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières et Ottawa. Plus de 500 personnes y travaillent.

SOMMAIRE DU POSTE

Lavery est présentement à la recherche d'un coordonnateur ressources humaines et administration pour son bureau de Sherbrooke. La personne devra avoir préalablement occupé un poste similaire. Relevant de la directrice exécutive à Montréal, le coordonnateur de bureau gère les budgets et les infrastructures, les services financiers, le marketing et l'administration des ressources humaines. De plus, le coordonnateur aura sous sa supervision une équipe d'employés composée de réceptionniste et d'adjointes juridiques et sera la personne-ressource auprès de tous les autres membres du cabinet.

RÔLE ET RESPONSABILITÉS

RESSOURCES HUMAINES

- Amorcer le processus d'embauche pour les postes du personnel de soutien et participer aux entrevues
- Préparer la documentation pour l'ouverture de dossiers ressources humaines pour les nouveaux employés et fournir des séances d'orientation
- Coordonner les affectations du personnel de soutien et tenir à jour les dossiers de vacances, d'absences et de temps supplémentaire
- Participer au processus d'évaluation du rendement du personnel de soutien et établir les besoins de formation

FINANCES

- Participer à la gestion et au suivi du budget
- Répondre aux questions des utilisateurs sur le système Élite et relatives aux finances
- Faire le suivi de la facturation mensuelle auprès des avocats

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

- Voir à l'administration générale du bureau :
 - Gérer l'inventaire des meubles et s'assurer de l'entretien des bureaux
 - Gérer les accès aux bureaux et au stationnement
 - S'occuper des appareils téléphoniques, télécopieurs et photocopieurs

TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION

- Liaison avec l'équipe des technologies de l'information de Montréal

EXIGENCES ET HABILITÉS REQUISES

- Baccalauréat en administration ou dans un domaine connexe ou combinaison pertinente d'expérience et d'études
- 5 à 10 ans d'expérience dans un poste similaire
- Connaissance et expérience au sein d'un milieu professionnel (un atout)
- Habiletés marquées pour la communication, les relations interpersonnelles et le travail d'équipe
- Autonomie, dynamisme, flexibilité et sens du service à la clientèle
- Capacité d'analyse, rigueur, excellent jugement et aptitudes à la résolution de problèmes
- Expérience en gestion de personnel

Veillez nous faire parvenir votre curriculum vitae, par courriel à recrutement@lavery.ca

Dans ce document, le masculin est utilisé sans aucune discrimination et dans le seul but d'alléger le texte.
Lavery souscrit aux principes d'accès à l'égalité en matière d'emploi.

COATICOOK

Les Porn Flakes s'invitent à la Grande fête du 150^e

COATICOOK — Point culminant des célébrations du 150^e

3406821

CARRIÈRES

COMMIS VENTES INTERNES

3504022



est une entreprise solidement implantée depuis plus de quarante ans dans son secteur d'activités (pompes et filtration ainsi que de produits connexes aux niveaux résidentiels, commercial et industriel), ayant son siège social à Québec, est à la recherche d'une ou d'un commis pour sa succursale de Sherbrooke.

Son principal mandat consiste à conseiller, informer la clientèle et compléter les ventes afin de donner un service à la hauteur de notre clientèle.

Exigences :

- Posséder un DEC en mécanique du bâtiment ou expérience équivalente
- Avoir des connaissances en plomberie et système de pompage
- Savoir utiliser Outlook et Word 2010
- Posséder un anglais fonctionnel serait un avantage
- Avoir le goût des défis et la capacité de travailler en équipe

Conditions d'emploi :

- Rémunération concurrentielle
- Formation
- Gamme complète d'avantages sociaux (assurance collective, REER collectif)

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur CV à l'adresse courriel suivante :

carriere@atlantispompe.com
Site Internet : www.atlantispompe.com

CARRIÈRES

3406825



Contrôleur financier

Manunor est à la recherche d'une personne pour assumer le poste de contrôleur financier.

Membre du comité de direction, vous agirez dans un contexte de gestion administrative globale, dans laquelle vous aurez à gérer l'ensemble des opérations financières. La personne recherchée sera intégrée dans une équipe respectueuse avec le souci du bien être de chacun.

Vous vous joindrez à une équipe dynamique qui veut faire de cette entreprise une référence dans son domaine dans le monde. Un support et un coaching seront fournis à la personne en poste afin qu'elle s'intègre d'une façon optimale à l'équipe, à ses fonctions ainsi qu'à la culture organisationnelle.

Profil recherché : Une expérience de 5 à 10 ans
Dé détenteur d'une formation universitaire ou l'équivalent

Un atout : l'expérience dans le domaine manufacturier.

Rémunération compétitive selon les compétences.

Si vous croyez que vous pouvez relever ce défi, faites-nous parvenir par la poste ou par courriel **avant midi le 21 mai 2014**, une lettre manuscrite dans laquelle vous nous dites en quoi ce défi est le vôtre, avec votre c.v. à :

Mme Carole Lamoureux, responsable de la sélection
clamoureux@manunor.com • Télécopieur : 819 846-1280
101 rue des Pme, Sherbrooke, Qc J1C 0R2
En indiquant le # de concours : 1402-CF

Arrestation pour pornographie juvénile à Durham-Sud

DURHAM-SUD — L'Équipe d'enquête sur l'exploitation sexuelle des enfants sur internet de la Sûreté du Québec a procédé, hier, à l'arrestation d'un homme de Durham-Sud relativement à de la pornographie juvénile.

Ian Thomas, 38 ans, a été repéré sur internet alors qu'il rendait accessible des fichiers contenant de la pornographie juvénile. Il a comparu, hier après-midi au palais de justice de Drummondville, pour faire face à des accusations de possession et de distribution de pornographie juvénile ainsi que pour avoir accédé à de la pornographie juvénile. Il a aussi été accusé de possession de cannabis.

Les policiers ont également réalisé une perquisition à son domicile, où du matériel informatique a été saisi pour analyse.

Depuis sa création, en 2003, l'Équipe d'enquête a permis plus de 250 arrestations en lien avec l'exploitation sexuelle des enfants. Par ailleurs, le public est invité à signaler toute situation d'exploitation sexuelle des jeunes sur internet à l'adresse: cyberaide.ca.

— Yanick Poisson

La SQ à la recherche d'un fraudeur

VICTORIAVILLE — Les policiers de la MRC d'Arthabaska sont à la recherche d'un témoin important ainsi que d'information concernant une fraude survenue en mars dernier dans un commerce de véhicules récréatifs de Victoriaville.

L'homme s'est dirigé au comptoir du commerce et a récupéré de la marchandise payée avec une carte de crédit frauduleuse. Il a quitté les lieux à bord d'un camion blanc.

Le suspect est âgé d'une trentaine d'années, il mesure 1,77 mètre (5 pi 10 po) et a les cheveux bruns. Toute personne pouvant fournir de l'information permettant d'identifier cette personne est invitée à communiquer avec la Centrale d'information criminelle au 1 800 659-4264.

— Yanick Poisson

3500724



VISITEZ www.sgt.ca
POUR DÉCOUVRIR D'AUTRES OPPORTUNITÉS D'EMPLOIS !

ÉQUIPE ÉNERGIQUE

RECHERCHE PASSIONNÉS DU TRAVAIL

Présente partout en Amérique du Nord avec ses 300 camions verts,

SGT recherche pour la succursale de Sherbrooke :

REPARTITEUR- PLANIFICATEUR

Pré requis essentiels :

- Expérience de 3 à 5 ans en répartition
- Expérience en planification (vidéo)
- Bonne connaissance géographique de l'Amérique du Nord
- Bonne connaissance géographique de l'Amérique du Nord

FAITES NOUS PARVENIR VOTRE CV:

Courriel: rh@sgt.ca - Télécopieur : 819 395-2446
SGT 2000 Inc. Direction des ressources humaines
354, Chemin Yamaska, St-Germain de Grantham Québec J0C 1K0

3502903

La paroisse Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours est à la recherche d'un(e)

GÉRANT(E) ET SECRÉTAIRE

Description

Sous l'autorité du conseil de fabrique, vous exercerez les pouvoirs qui vous seront délégués, notamment la gestion des ressources financières, du personnel de soutien et des biens meubles et immeubles. Vous effectuerez également les fonctions et tâches reliées au secrétariat de la paroisse.

Exigences

Vous détenez une formation en gestion, incluant l'administration, le secrétariat et la comptabilité, ou une expérience pratique équivalente et possédez au moins trois années d'expérience pertinente dans l'exercice d'activités reliées au poste offert.

Vous faites preuve d'initiative et de leadership, de discrétion et de jugement et savez organiser votre travail. Vous maîtrisez les communications verbale et écrite en français et êtes en mesure de bien communiquer en anglais. Vous maîtrisez les logiciels informatiques en usage (suite Office et Simple Comptable) et les outils de communication électronique.

Conditions

Poste de cadre permanent à temps plein, qui inclut des rencontres sporadiques en soirée.

La rémunération est fixée selon l'échelle des services diocésains de Sherbrooke.

Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 23 mai 2014 à dopare@sympatico.ca ou au 1331, rue Desgagné, Sherbrooke (Québec) J1J 1H5.

L'entrée en fonction est prévue pour le 9 juin. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.



ADJOINT(E) DE LA DIRECTION

Nous recherchons une personne dynamique et bilingue, en mesure d'effectuer l'ensemble des tâches suivantes :

- Fournir des services de secrétariat et de soutien administratif aux membres de la direction;
- Accueillir les clients;
- Coordonner différentes rencontres, événements, voyages et dîners d'affaires;
- Rédiger, corriger, modifier et/ou mettre en page divers documents tels que rapports, présentations, correspondance et tableaux à l'aide des logiciels Word, Excel et Power Point;
- Faire le suivi des comptes clients et fournisseurs;
- Gérer les systèmes d'information de gestion.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES

3 à 5 ans d'expérience dans un poste similaire;
Diplôme d'études collégiales en bureautique, en administration ou dans une discipline pertinente;
Excellente maîtrise de la suite Ms Office.

Faire parvenir votre cv à :

rh@colo-d.ca

www.colo-d.ca



Innovor pour exalter

LA MARQUE QUI CONNAIT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA

depuis les 12 derniers mois



parmi toutes les marques excluant celles de luxe.*

DU 15 MAI AU 2 JUIN SEULEMENT

NISSAN SENTRA 1.8 S 2014

MEILLEUR RENDEMENT ÉNERGÉTIQUE QUE LES CIVIC ET ELANTRA¹

« Tout compte fait, la nouvelle Sentra est une petite berline honnête, confortable et pratique qui sera vraisemblablement fiable et durable. »

Marc Lachapelle, Le Guide de l'auto 2014

Personne ne peut nous égaler en Estrie. Venez comparer!

MAGGOG

NEVEZ RENCONTRER NOTRE ÉQUIPE DES VENTES CHEZ NISSAN MAGGOG



BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE

77\$*

0% SUR 39 MOIS
0\$ EN COMPTANT INITIAL

OU

OBTENEZ

3 500\$[†]

DE RABAIS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT À L'ACHAT d'une Sentra 1.8 S avec boîte manuelle et Ensemble Valeur Plus

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE:

- CLIMATISEUR
- RÉGULATEUR DE VITESSE
- SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE MAINS LIBRES BLUETOOTH^{MD}
- COMMANDES INTÉGRÉES AU VOLANT

NISSAN VERSA NOTE 2014

OBTENEZ **7%[±]** DE FINANCEMENT À L'ACHAT

JUSQU'À **84 MOIS** DE LOCATION

OBTENEZ **2 500\$[†]**

DE RABAIS À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT À L'ACHAT SUR AUTRES MODÈLES SÉLECTIONNÉS



Versa Note 1.6 SL avec ensemble technologie illustrée

NISSAN MICRA 2015

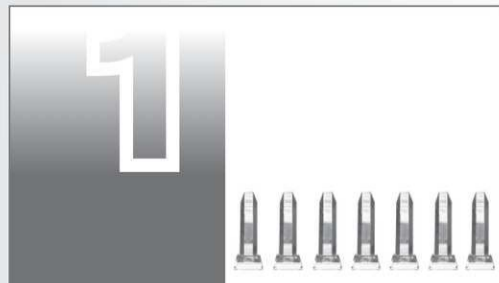
LA VOITURE NEUVE LA PLUS ABORDABLE AU CANADA.

PRIX À L'ACHAT À PARTIR DE **9 998\$** + **1 400\$** FRAIS DE TRANSPORT

- CARACTÉRISTIQUES:**
- CAMÉRA DE MARCHÉ ARRIÈRE LIVRABLE
 - SIÈGES ARRIÈRE DIVISÉS 60/40 À LEVIER
 - PORT USB/IPOD^{MD}



Ces offres sont en vigueur du 15 mai au 2 juin 2014, chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont soumises à l'approbation du crédit par Nissan Finance pour une durée limitée. Les frais de transport et de préparation, la taxe sur le climatiseur (s'il applicable), les rabais du fabricant et les contributions des concessionnaires sont inclus. Permis de conduire, immatriculation, assurances, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et taxes en sus et exigées à la signature du contrat. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. * La marque Nissan affiche la croissance la plus rapide dans le segment ne comprenant pas les véhicules de luxe, en fonction du programme de ventes au détail de Nissan Canada de 12 mois allant d'avril 2013 à mars 2014 de toutes les marques de véhicules au Canada et de la croissance des ventes moyennes sur 12 mois. † Information recueillie par un tiers parti et inclut les sites Web du fabricant. Nous ne sommes pas responsables en cas d'erreur lors du transfert des données. Informations recueillies en date du 17 décembre 2013. * Les offres de location sont applicables à la location d'une Sentra 1.8 S 2014 (C4L654 AA00) avec boîte manuelle. Taxe de financement à la location de 0 % pour un terme de 39 mois, équivalent à 78 bimensualités de 77 \$ avec 0 \$ en comptant initial. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage supplémentaire de 0,10 \$ le km. † Le rabais à la location ou au financement à l'achat de 3 500 \$ (3 500 \$ / 3 500 \$) est applicable uniquement aux modèles 2014 neufs suivants : Sentra 1.8 S (C4L654 BK00) avec l'Ensemble Option Plus et boîte manuelle / Sentra 1.8 S (C4L654 AA00) avec boîte manuelle / Versa Note (à l'exception de la version 1.6 S (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle) / Berline Versa (à l'exception de la version 1.6 S (B4RG54 AA00) avec boîte manuelle) / Berline Altima (à l'exception de la version 2.5 S (14RG14 AA00) avec boîte CVT), et inclus une contribution du concessionnaire de 250 \$. Le rabais est uniquement disponible à la location ou au financement à l'achat pour les contrats signés et livrés entre les 15 mai et 2 juin 2014, uniquement auprès de Nissan Finance avec des taux non-subsidés de financement à la location ou de location. Le rabais est basé sur les dollars d'exploitation non-additionnels, sera déduit du prix de vente négocié avant les taxes et ne peut être combiné à des taux subventionnés de financement à l'achat ou à la location. Certaines conditions s'appliquent. ‡ L'offre de 0 % de financement à l'achat jusqu'à 84 mois est applicable au financement à l'achat d'une Versa Note 1.6 S (B5RG54 AA00) 2014 avec boîte manuelle. Disponible uniquement auprès de Nissan Canada Finance et sur approbation de crédit. Cette offre ne peut être combinée à aucune autre offre en vigueur. Exemple de financement basé sur un prix de vente de 14 915 \$ pour une Versa Note 1.6 S 2014 (B5RG54 AA00) avec boîte manuelle. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 84 mois ou 182 versements aux 2 semaines. Versements aux 2 semaines de 74 \$ avec 1 499 \$ en comptant initial ou échange équivalent. Inclut des frais de crédit de 0 \$ pour une obligation totale de 14 915 \$. Offres en vigueur du 15 mai au 2 juin 2014. Certaines conditions s'appliquent. Δ L'offre de location bimensuelle est applicable à la location des modèles illustrés neufs suivants : Sentra 1.8 SL 2014 (C4TG14 AA00) avec boîte CVT. Taux à la location de 0 % pour un terme de 39 mois, équivalent à 78 bimensualités de 161 \$ avec 0 \$ en comptant initial. Première bimensualité requise à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km (65 000 km pour un terme de 39 mois) avec kilométrage supplémentaire de 0,10 \$ le km. Certaines conditions s'appliquent. = Prix à l'achat à partir de 11 398 \$ pour une Nissan Micra 1.6 S 2015 (S5LG55 AA00) avec boîte manuelle / 17 248 \$ pour une Nissan Micra 1.6 SR 2015 avec boîte manuelle (S5S655 AA00) telle qu'illustrée. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Finance une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.



6^E GALA D'EXCELLENCE DU RSEQ DES CANTONS-DE-L'EST

Année exceptionnelle pour le Triolet

SEBASTIEN LAJOIE

sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Réseau du sport étudiant du Québec dans les Cantons-de-l'Est (RSEQ) a fait connaître ses lauréats, hier, dans le cadre de la sixième édition de son gala d'excellence et le moins que l'on puisse dire, c'est que l'école secondaire le Triolet a connu une journée faste.

L'institution du boulevard Université a récolté sept des 15 prix dont le prestigieux prix soulignant l'apport d'une école secondaire ayant le plus contribué au développement des activités physiques et sportives dans son milieu.

«C'est la première fois qu'on récolte ce prix et c'est une grande source de fierté. C'est aussi la première fois que nous avons autant de gagnants lors du gala régional du RSEQ. Ce sont deux belles distinctions qui valorisent le travail de nos athlètes, mais aussi de nos entraîneurs et des parents bénévoles qui soutiennent les jeunes», a indiqué Rémy Fontaine, directeur des programmes santé globale et sport-études 2e cycle au Triolet.

«Notre offre sportive est



IMACOM MAXIME PICARD

Voici les lauréats provenant de l'école secondaire le Triolet tels qu'honorés hier, lors de la sixième édition du gala d'excellence du RSEQ Cantons-de-l'Est: Mario Martel (meilleure initiative en éthique sportive, Florence Gagnon (athlète féminine de 5^e secondaire), Rémy Fontaine (prix de l'école ayant le plus contribué au développement des activités physiques dans son milieu), Adel Arezki (athlète masculin 5^e secondaire), Anthony Lestage (perseverance académique et sportive), Farah Lizotte (entraîneure féminine par excellence) et Jérémie Roy (élève ayant contribué au développement de la vie sportive).

étroitement liée à la persévérance scolaire et à la réussite, tout va dans la même direction; on a toujours cru que le sport et sa pratique contribuaient à la

persévérance scolaire. Et pour y arriver, l'un de nos objectifs est d'améliorer les conditions de nos entraîneurs. On a 80 entraîneurs au Triolet. Ils ne sont pas tous

à temps plein, mais on réussit à rémunérer certains d'entre eux, ce qui leur permet de se concentrer sur leur sport et de s'améliorer. Ils sont le cœur de

nos programmes sportifs», a continué M. Fontaine.

«Nous sommes tous fiers des résultats sportifs de nos athlètes, mais leurs résultats scolaires nous inspirent aussi beaucoup de fierté. On a 100 athlètes qui participent aux programmes sportifs interscolaires et aux programmes sport-études; la pression de livrer la marchandise est bel et bien là. On n'a jamais caché qu'on s'inspirait du modèle américain où le sport et les études sont intimement liés. On croit nous aussi que c'est une combinaison gagnante. L'objectif, ce sont la persévérance et la réussite. Les succès sportifs vont venir ensuite», a dit M. Fontaine avec un sourire.

Le RSEQ Cantons-de-l'Est a profité de sa conférence de presse annuelle hier pour annoncer que Jean-Claude Marcouiller était nommé comme 26e membre honoraire de l'organisme.

Ce dernier fut bénévole pendant plus d'une trentaine d'années au football scolaire de la région, agissant entre autres comme commissaire de la ligue régionale des Cantons-de-l'Est jusqu'en 2011-12 et en plus d'être commissaire de la ligue de football collégial AA.

Reconstruire avec les jeunes

SHERBROOKE — L'année 2013 sera à jamais marquée au fer rouge pour les résidents de Lac-Mégantic dont la catastrophe ferroviaire du 6 juillet aura pour toujours un impact dans l'imaginaire collectif.

Mais pour certains intervenants du milieu, ce fut l'occasion de se retrouver les manches et de miser sur l'avenir, et les jeunes, pour conjurer le sort.

C'est en grande partie la mission que s'est donnée l'entraîneur-chef de l'équipe de football des Béliers de la polyvalente Montignac, Yannick Thibault, qui a vu son travail passionné être récompensé hier lorsqu'il a été nommé entraîneur masculin par excellence lors du gala annuel du RSEQ Cantons-de-l'Est.

«Ce fut effectivement une année fertile en émotion. Il y a eu des gros hauts et des profonds bas. Ce prix récompense le travail de toute une équipe et d'une vision commune et ça termine une année un peu folle. Le sport nous a permis de revivre un peu et je considère que c'est avec les jeunes qu'on va reconstruire ce qu'on a perdu, c'est sur eux qu'on doit miser.»

Au-delà des succès récoltés par les équipes de football de la polyvalente Montignac, c'est surtout sur les nombreuses sorties effectuées un peu partout au profit de sa région que Yannick Thibault a attiré l'attention.

«Quand je voyais les bénévoles se promener dans les



IMACOM MAXIME PICARD

Jacques Adam (officiel ayant le plus contribué au développement de sa discipline (football)), Yannick Thibault (entraîneur masculin Polyvalente Montignac), Jefferay Giguère (élève masculin de 6^e année école Louis St-Laurent), Dan Pfliger (entraîneur ayant le plus contribué à la promotion des 3^r de l'éthique sportive (BCS)), Alois Paquin (élève féminine de 6^e école L'arc-en-ciel) et Mario Desharnais, qui reçoit le prix, pour l'équipe par excellence évoluant dans une école de 700 élèves et moins, le Collège du Sacré-Coeur en basket benjamin féminin D2.

escaliers du stade Percival Molson, à récolter des dons pour notre communauté, ça m'a fait chaud au cœur. La collaboration avec les Alouettes a été superbe, que ce soit pour cette collecte de dons ou lorsqu'ils sont venus jouer un match de hockey bénéfique chez nous. On a eu 99 inscriptions au football primaire l'automne dernier, un automne qui fut gris et morose à cause des événements. Malgré cela, les parents nous ont fait

confiance et les jeunes étaient fiers de porter l'uniforme des Béliers. C'est avec les jeunes que notre ville va se refaire une santé», a expliqué M. Thibault.

Maintenir le cap est une priorité, dit ce dernier, contre vents et marées.

«On poursuit en récoltant les petites réussites à gauche et à droite. Comme sur le terrain de football, on progresse centimètre par centimètre et on met l'accent sur le positif.»

— Sébastien Lajoie

COUPE MEMORIAL

Les Foreurs gagnent contre les Knights

LA PRESSE CANADIENNE

LONDON, Ont. — Antoine Bibeau a effectué 51 arrêts pour enregistrer le jeu blanc dans un gain de 1-0 des Foreurs de Val-d'Or contre les Knights de London, hier soir, en lever de rideau de la Coupe Memorial.

Anthony Mantha a permis aux visiteurs de retraiter au vestiaire après la première période avec une avance de 1-0 et Bibeau, qui a été repêché par les Maple Leafs de Toronto, s'est assuré de fermer la porte aux Knights.

Le gardien des Knights

Anthony Stolarz a repoussé 27 tirs, à l'occasion d'un match présenté à guichets fermés au Budweiser Gardens de London.

Les champions de la Ligue de hockey de l'Ouest, les Oil Kings d'Edmonton, affronteront le champion de la Ligue de hockey de l'Ontario, le Storm de Guelph, samedi.

Le match d'ouverture mettait en vedette l'équipe la moins reposée du tournoi et celle qui a disputé son dernier match il y a cinq semaines. Les Knights ont été éliminés au deuxième tour des séries d'après-saison par le Storm le 11 avril.



LA PRESSE CANADIENNE

Le gardien des Foreurs, Antoine Bibeau, a été magistral.

TERRAINS DE TENNIS EXTÉRIEURS

La Ville justifie sa facture

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — La gestion des terrains de tennis fait encore jaser à l'hôtel de ville de Sherbrooke. Cette fois, le Comité de relance du Club de tennis du Mont-Bellevue s'interroge sur les coûts que la Ville a dû déboursier par la construction des huit terrains de tennis extérieurs adjacents au Centre récréatif Rock Forest (CRRF), situé le long du boulevard Bourque.

Par la voix de son secrétaire, Denis Boulanger, le Comité de relance du Club de tennis du Mont-Bellevue se demande comment Sherbrooke a pu dépenser « la rondelette somme de 2,8 millions de dollars » pour huit terrains de tennis alors que Drummondville et Trois-Rivières ont fait de même pour 1,5 M\$ et 1,1 M\$ respectivement.

M. Boulanger déplore en outre les difficultés que rencontre son organisme lorsque vient le temps d'obtenir un portrait complet du dossier des huit terrains de tennis en question auprès des autorités municipales.

« On essaie de collecter des informations sur le sujet, mais ça va un peu comme dans un puzzle. On assemble des morceaux pour essayer d'avoir une vue complète du dossier, mais ce n'est pas facile », exprime-t-il.

« Nous, ce qu'on veut, c'est avoir le bilan financier complet, détaillé, ventilé. Je suppose qu'il y a un document qui existe déjà à la Ville, mais on n'a pas encore réussi à mettre la main dessus. On reçoit des montants à gauche et à droite, mais rien de précis », déplore M. Boulanger.

Initialement prévue sur le campus de l'Université Bishop's, la construction des huit courts synthétiques a été transférée en 2012 sur les terrains du CRRF afin de permettre la construction du nouveau complexe sportif sur le campus anglophone. Ils ont ensuite servi à la tenue des matchs présentés dans le cadre des Jeux d'été du Canada.

Top niveau

Joint par *La Tribune*, le conseiller municipal Vincent Boutin, responsable du dossier du sport, a d'abord tenu à corriger le montant de 2,8 M\$ avancé par le Comité de relance du Club de tennis du Mont-Bellevue.

«Le montant exact qu'on a payé est de 2,1 millions et non 2,8 millions, précise M. Boutin tout en justifiant la facture par la qualité de l'infrastructure dont s'est doté Sherbrooke.

Selon le conseiller municipal, si on exclut de la facture totale la construction d'un nouveau stationnement de 123 cases (537 000 \$), la surface synthétique Deco-Turf Premier Court (330 000 \$), le système



ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Le conseiller municipal Vincent Boutin explique que la surface choisie à Sherbrooke permet d'accueillir des tournois de niveau international et de voir des athlètes comme Hugo Di Féo à l'œuvre.

d'éclairage (300 000 \$) la couche de fond en asphalte sur les courts (150 000 \$), on arrive à un coût total de 1,3 million \$, soit tout près des montants investis par Drummondville et Trois-Rivières.

«Drummondville et Trois-Rivières ont des courts en terre battue, qui leur permettent

de tenir des tournois provinciaux et nationaux. Dans notre cas, on a fait le choix d'avoir des courts top niveau pour pouvoir recevoir des compétitions de niveau international. C'est ce qui explique le type d'éclairage qui répond aux normes internationales », justifie Vincent Boutin.

4^E DÉFI MEMPHRÉ

Prêts à tout

JEAN-GUY RANCOURT

jean-guy.rancourt@latribune.qc.ca

MAGOG — Beau temps mauvais temps, les organisateurs de la quatrième édition du Défi Memphré qui se déroule aujourd'hui à Magog sont prêts à surmonter l'adversité et recevoir plusieurs centaines de coureurs qui prendront le départ à l'une ou l'autre des épreuves au programme.

Faut dire que dame Nature a joué au yoyo depuis deux ans avec les bénévoles et les coureurs du Défi Memphré. En 2012, l'humidité en avait fait baver un coup aux coureurs alors qu'il y a à peine un an, une pluie intense et un vent froid avaient eu raison de plus ou moins 250 coureurs et coureuses, qui ont rebroussé chemin et sont demeurés à la maison, sur les quelque 700 inscrits.

Tout indique que la quatrième édition se déroulera dans des conditions beaucoup plus clémentes aujourd'hui, mais il n'en demeure pas moins que la météo a encore fait des siennes cette année.

Les organisateurs avaient prévu une nouvelle course en 2014, le Relais du Tour de

l'Antenne, laquelle amenait les participants, regroupés en équipe de trois, au sommet du mont Orford où, après avoir fait le tour de l'antenne dans les hauteurs de la montagne, revenaient au point de départ situé à la Plage des Cantons.

Ce matin, les coureurs et coureuses s'élanceront donc sur des trajets qui atteindront cinq et 10 km.

Comme le parcours que les coureurs devaient emprunter est encore couvert de neige à certains endroits dans la montagne, les organisateurs ont préféré annuler cette épreuve de 23 km et la repousser en 2015.

Ce matin, les coureurs et coureuses s'élanceront donc sur des trajets qui atteindront cinq et 10 km. Les plus jeunes (3 à 13 ans) auront aussi des défis pour eux.

Mentionnons que la totalité des profits du Défi Memphré est versée à la Fondation Christian-Vachon. L'an dernier, la fondation avait hérité de 20000 \$.

Le comité organisateur du Défi Memphré est sous la responsabilité de Sarah Bouchard.

DÉCOUVREZ

LE MEILLEUR DE TORONTO

AVEC MARIE-CLAUDE LORTIE

À DÉCOUVRIR

- EN MODE BUSINESS
- EN MODE MULTICULTUREL
- EN MODE FAMILLE
- EN MODE HIPSTER
- EN MODE À DEUX
- EN MODE BON CHIC BON GENRE
- EN MODE CULTUREL

Télécharger sur
iBooks

Offert en librairie ou sur
editionslapresse.ca

Aussi en format PDF et E-pub

LE NOUVEAU PNEU DEFENDER^{MC} DE MICHELIN^{MD}

145 000 KM DE CONDUITE EN TOUTE CONFIANCE*

* Pour plus de détails, visitez fr.michelin.ca

70\$

de remise postale du 31 mars au 24 mai 2014 à l'achat de

4 PNEUS MICHELIN^{MD}

tourisme ou camionnette seulement. Consultez le formulaire de réclamation pour les détails.

SERVICE DE PNEUS COMEAU

PNEUS ET MÉCANIQUE

819 832-3928

133, rue Angus Sud, East Angus

freins
silencieux
suspension
alignement

MEMBRE DU RÉSEAU

5^E COUPE DU CANADA

Les meilleurs golfeurs de retour à Victoriaville

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

deuxième année consécutive, le Club de golf de Victoriaville accueillera 141 des meilleurs golfeurs professionnels au Canada, du 28 juillet au 3 août, dans le

cadre de la 5^e Coupe Canada. Bien que les invitations viennent tout juste d'être envoyées, on s'attend à ce que les Bryn Parry, Dave Zibrik, Rémi

Bouchard et compagnie répondent présents au rendez-vous de golf le plus prestigieux au pays. «Nous avons confiance d'attirer encore une fois les meilleurs

joueurs. Le tournoi compte pour beaucoup de points au classement et il n'y a pas de tournoi au Canada qui offre une bourse plus importante, si on exclut les tournois américains présentés ici», précise le directeur général de l'Association des golfeurs professionnels du Québec, Jean Trudeau.

«Le tournoi compte pour beaucoup de points au classement et il n'y a pas de tournoi au Canada qui offre une bourse plus importante.»

S'il y en a un qui risque malheureusement de briller par son absence, c'est le champion de l'an dernier, Greg Machtaler. Depuis sa conquête d'août 2013, où il a fracassé le record du parcours à deux reprises avec des rondes de 63, le Britannico-Colombien a obtenu son laissez-passer pour le PGA tour Canada. Ce circuit-école de la PGA américaine tient un tournoi à Calgary au cours du même week-end.

«Le tournoi de Victoriaville est le numéro un sur ma liste. C'est le plus gros de l'année. C'est celui qui attire le plus de médias, qui a la meilleure bourse et qui a le plus de prestige. Malheureusement, il y a celui de Calgary qui coïncide. Je vais faire le nécessaire pour être en mesure de le sauter sans être trop pénalisé», affirme le champion en titre.

Le fait est que les cinq premiers golfeurs du PGA tour Canada obtiendront leur laissez-passer pour le Web.com tour, principal accès à la PGA américaine. Machtaler espère ainsi suffisamment bien faire au cours des six tournois précédant celui de Calgary afin de pouvoir s'offrir une pause et se rendre à Victoriaville.

À Victoriaville pour y rester

Les organisateurs de la Coupe Canada en seront à la deuxième visite d'une entente de trois ans à Victoriaville. Si rien ne les retient dans les Bois-Francs par la suite, il semble y avoir un intérêt de part et d'autre à offrir une certaine stabilité au tournoi.

«C'était notre intention en arrivant de tenir cet événement ici pendant plusieurs années. Nous voulons bâtir une tradition. Le terrain est d'une qualité exceptionnelle et l'accueil de personnel est chaleureux. Nous n'avons eu que des félicitations l'an dernier», raconte Jean Trudeau.

«Cet événement est extrêmement important pour la visibilité. Il a un effet d'entraînement, un effet wow. Ça a aidé à souder les membres du Club et a développé l'engouement pour le golf dans toute la région. Plusieurs Québécois ont bien fait l'an dernier et c'est encourageant pour les autres. Nous avons plusieurs nouveaux membres», renchérit le président du Club de golf de Victoriaville, Jacques Roy.

VICTORIAVILLE – Pour une

3482675



Combinez. Économisez.

Ajoutez la Téléphonie résidentielle à votre forfait sans fil¹

Téléphonie résidentielle

- › Appels illimités partout² au Canada²
(aucuns frais d'interurbain)
- › Afficheur, Messagerie vocale et Renvoi d'appels³
- › Appel en attente et Appel conférence
- › Aucune visite de technicien requise

10\$ par mois¹

Pour les clients de Fido

Vous pourriez conserver votre numéro de téléphone actuel⁴

Forfait pour téléphones intelligents

- › 1 Go de données⁵
- › Appels illimités en tout temps⁶, partout au Canada⁴
- › Messages illimités⁷
(messages texte, image et vidéo internationaux)
- › Afficheur et Messagerie vocale⁸

45\$ par mois⁹

Ce service est distinct de votre téléphone sans fil. Appareil pour la Téléphonie résidentielle requis.





C'est le temps de changer. Passez en magasin, faites le 1-866-301-3436 ou consultez fido.ca.

MAGASINS FIDO

Galerias de Granby, Granby
Carrefour de l'Estrie, Sherbrooke
Galerias Quatre Saisons, Sherbrooke



la cabine **T** sans fil



SANS-FIL etc...



Walmart 

Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Offert seulement au Québec. Taxes en sus. ¹Sur le réseau de Fido. La couverture n'est pas offerte dans certaines régions du Yukon, du Nunavut et des Territoires du Nord-Ouest. Des frais d'itinérance s'appliquent à l'extérieur du réseau de Fido au Canada. Consultez fido.ca/itinérance pour obtenir de plus amples renseignements et pour connaître les tarifs d'itinérance au pays. ² Offert uniquement aux clients actuels de Fido abonnés à un forfait mensuel avec facture incluant des services voix (seuls les forfaits prépayés et Données sont exclus). Le tarif pour les autres clients est de 30 \$ par mois. Les frais de temps d'antenne additionnel, d'interurbains internationaux, d'itinérance, les frais liés aux options et les taxes sont en sus et facturés mensuellement. L'appareil ZTE pour la Téléphonie résidentielle est requis et vendu séparément (40 \$). Conçu pour une utilisation à la maison seulement (l'appareil ne peut pas être utilisé en itinérance). La carte SIM comprise avec l'appareil ne peut être utilisée qu'avec l'appareil ZTE pour la Téléphonie résidentielle. Le service Téléphonie résidentielle sans fil fonctionne sur le réseau de Fido. Pour obtenir des renseignements importants sur le service d'urgence 9-1-1, consultez fido.ca/911. Le téléphone filaire avec ou sans cordon pour la ligne résidentielle n'est pas compris. Certains services ne sont pas compatibles. ³ Les appels interurbains partout au Canada comprennent les appels faits au pays sur le réseau de Fido vers des numéros canadiens. Sous réserve des Modalités de service et de la Politique d'utilisation acceptable de Fido, accessibles à fido.ca/modalites. ⁴ La fonction Renvoi d'appels comprend jusqu'à 2 500 minutes d'appel au Canada. ⁵ Selon votre emplacement, il se peut que vous ne puissiez pas transférer votre numéro à Fido; consultez fido.ca/transférabilité pour vérifier votre admissibilité. ⁶ Données additionnelles : 10 \$ pour 500 Mo; utilisation excédentaire facturée par tranches de 10 \$. Consultez fido.ca/itinérance pour en apprendre davantage sur les tarifs de notre service de données en itinérance facturé à l'utilisation. ⁷ Le temps d'antenne ne comprend que les appels faits du Canada sur le réseau de Fido vers des numéros canadiens, américains ou internationaux. Les messages texte entrants et sortants à tarification additionnelle (alertes, messages liés au contenu et aux promotions) et les messages envoyés en itinérance ne sont pas compris et sont facturés aux tarifs en vigueur. ⁸ Le service permet la réception et la sauvegarde de jusqu'à trois messages de trois minutes chacun pour un maximum de trois jours. ⁹ Le forfait n'est offert qu'au Québec. Les forfaits standards sont offerts au mois ou avec une entente Balance24 de deux ans. Les données sont un service mensuel compris dans les forfaits standards. Les frais d'interurbain additionnels, les frais d'itinérance, les frais de transmission de données, les frais liés aux options, les frais de service d'urgence 9-1-1 provinciaux (s'il y a lieu) et les taxes sont en sus et sont facturés mensuellement. © 2014

INFINITI DE SHERBROOKE OUVERT POUR VOUS

CE LUNDI

Fête des Patriotes, 19 mai de 9 h à 17 h

Offre exclusive QX50 2014 AWD

38 995\$

Sherbrooke samedi 17 mai 2014 - LA TRIBUNE 41



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

La toute nouvelle Q50 2014 récipiendaire de 3 prix de l'AJAC:

- Meilleure technologie de sécurité 2014
- Meilleure innovation technique 2014
- Meilleure nouvelle voiture de luxe (Q50 hybride)

Offre exclusive Q50 2014

37 995\$



WOW!

Offre exclusive QX60 2014 - 7 passagers
EN RABAIS DE 3 000\$

41 995\$



WOW!

INFORMEZ-VOUS AUJOURD'HUI, VOUS POURRIEZ OBTENIR:

**3 mensualités
GRATUITES**

Aucune autre marque de luxe ne vous en offre autant pour si peu!

INFINITI SHERBROOKE.COM

4280, boul. Bourque, Sherbrooke
819-823-8008

INFINITI.
PERFORMANCE INSPIRÉE™

HOCKEY

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

COLORADO
5 4 0 1 4 2 3 3
4 2 1 2 3 5 4 4

MINNESOTA
4 4 0 3 2 1 X 2
3 3 2 4 3 4 X 4

ST. LOUIS
4 3 0 2 2 2 X 4
2 1 4 4 1 1 X 2

CHICAGO
4 3 0 2 6 5 X 4
3 2 3 4 2 4 X 2

ANAHEIM
2 1 3 2 4 1 3 3
3 3 2 0 3 2 4 4

DALLAS
6 7 4 3 0 1 3 3
3 2 3 6 3 4 4 4

SAN JOSE
6 7 4 3 0 1 3 3
3 2 3 6 3 4 4 4

LOS ANGELES

ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

BOSTON
0 4 3 3 4 X X
1 1 0 2 2 X X

DETROIT
4 1 2 3 X X X 0
5 4 3 4 X X X 4

TAMPA BAY
4 3 4 3 3 4 X 4
3 4 3 4 1 3 X 2

MONTRÉAL
4 2 4 1 4 2 2
1 4 1 2 2 5 1

PITTSBURGH
2 3 2 4 1 1 1 3
3 0 0 2 5 3 2 4

RANGERS-NY
2 3 2 4 1 1 1 3
3 0 0 2 5 3 2 4

PHILADELPHIE

LA COUPE STANLEY 2014

DEMI-FINALES DE L'OUEST

DEMI-FINALES DE L'EST

FINALE DE L'OUEST

FINALE DE L'EST

FINALE DE LA COUPE STANLEY

Les Marquis champions

THETFORD MINES — Hugo Carpentier a marqué à 5:45 en prolongation hier pour donner une victoire de 6-5 aux Marquis de Jonquière sur l'Isothermic de Thetford Mines. Les Marquis remportent la série quatre victoires à deux, et une seconde coupe consécutive.

C'est ce même Carpentier qui a forcé la prolongation quand il a ramené les compteurs à zéro avec 51,5 secondes alors que les Marquis avaient attiré leur gardien à la faveur d'un sixième attaquant. L'Isothermic a possédé une avance de deux buts à trois reprises dans le match sans pouvoir la conserver.

Après avoir vu les Marquis s'inscrire les premiers au pointage pour un cinquième match en première, l'Isothermic a pris les commandes à la période médiane avec quatre buts et dominé l'adversaire 20-8 au chapitre des tirs au but. Les troupiers de Bobby Baril n'ont pu conserver le même rythme en troisième. Matthew Medley, Maxime Lecours, Karl Gagné, Maxime Villemaire et Pierre-Luc Sleighter ont été les pointeurs de l'Isothermic.

— Pierre Nadeau

LNH

Demi-finales d'association (4 de 7)
Mardi 13 mai
N.Y. Rangers 2 Pittsburgh 1
(Rangers gagnent la série 4-3)
Chicago 2 Minnesota 1 (P)
(Chicago gagne la série 4-2)
Mercredi 14 mai
Montréal 3 Boston 1
(Montréal gagne la série 4-3)
Anaheim 1 Los Angeles 2
(La série est égale 3-3)
Vendredi 16 mai
Los Angeles à Anaheim, 21h.
Finales d'association (4 de 7)
Samedi 17 mai
N.Y. Rangers à Montréal, 13h.

RENDEMENT DU CANADIEN

NOTE: en date du 15 mai.

	MJ	B	A	Pts
P.K. Subban	11	4	8	12
Lars Eller	11	4	5	9
B. Gallagher	11	4	5	9
Thomas Vanek	11	5	3	8
T. Plekanec	11	3	4	7
Max Pacioretty	11	3	4	7
Daniel Brière	10	2	4	6
Rene Bourque	11	4	1	5
Dale Weise	11	3	2	5
D. Desharnais	11	1	4	5
Andrei Markov	11	0	5	5
Brian Gionta	11	1	3	4
Mike Weaver	11	1	3	4
Nathan Beaulieu	2	0	2	2
Brandon Prust	9	0	2	2
Alexei Emelin	11	0	2	2
Josh Gorges	11	0	2	2
Francis Bouillon	6	1	0	1
M. Bournival	10	0	1	1
Douglas Murray	3	0	0	0
Travis Moen	4	0	0	0

GARDIEN

V	D	Ba	JB	Moy.	%Arr.
Price	8	3	25	1	2,15

MARQUEURS DES SÉRIES

NOTE: en date du 15 mai.

	B	A	Pts
Kopitar, LA	4	13	17
Malkin, Pit	6	8	14
Parise, Minn	4	10	14
Getzlaf, Ana	4	10	14
Gaborik, LA	8	5	13
Subban, Mon	4	8	12
Seabrook, Chi	2	9	11
Hossa, Chi	2	9	11
Jokinen, Pit	7	3	10
Kane, Chi	6	4	10
Toews, Chi	5	5	10
Stastny, Col	5	5	10
Perry, Ana	3	7	10
Krug, Bos	2	8	10
Mackinnon, Col	2	8	10
Bickell, Chi	6	3	9
Richards, NYR	4	5	9
Gallagher, Mon	4	5	9
Eller, Mon	4	5	9
Williams, LA	4	5	9
Carter, LA	3	6	9
Bergeron, Bos	3	6	9
Niskanen, Pit	2	7	9
Pominville, Minn	2	7	9
Crosby, Pit	1	8	9
Doughty, LA	1	7	8
Martin, Pit	0	8	8
Sutter, Pit	5	2	7
Iginla, Bos	5	2	7
Hagelin, NYR	4	3	7
Brassard, NYR	4	3	7
Haula, Minn	4	3	7
Granlund, Minn	4	3	7

HOCKEY

VAINQUEURS DE LA COUPE DU PRÉSIDENT
2013-14 - Val d'Or
2012-13 - Halifax
2011-12 - Saint-Jean
2010-11 - Saint-Jean
2009-10 - Moncton

MARQUEURS DES SÉRIES

NOTE: classement final.

	MJ	B	A	Pts
Drouin, Halifax	16	13	28	41
Mantha, Val-d'Or	24	24	14	38
Marcotte, Val-d'Or	24	12	25	37
Gélinas, Val-d'Or	24	11	23	34
Ehlers, Halifax	16	11	17	28
Henley, Val-d'Or	24	8	20	28

COUPE MEMORIAL

À London en Ontario
TOUR PRÉLIMINAIRE
Vendredi 16 mai
Val-d'Or, 1 London 0
Samedi 17 mai
Guelph c. Edmonton, 16h.
Dimanche 18 mai
London c. Edmonton, 19h.
Lundi 19 mai
Guelph c. Val-d'Or, 19h.
Mardi 20 mai
Edmonton c. Val-d'Or, 19h.
Mercredi 21 mai
London c. Guelph, 19h.
Jeudi 22 mai

LNAB

Finale (4 de 7) - Coupe Canam
Jeudi 15 mai
Thetford Mines 1 Jonquière 2
(Jonquière mène la série 3-2)
Vendredi 16 mai

CHAMPIONNAT MONDIAL MASCULIN

À Minsk en Biélorussie

GROUPE CHIZHOVKA

	MJ	V	VPF	DPF	D	BP	BC	Pts
Suède	5	4	0	0	14	6	14	13
Canada	5	4	0	0	22	9	13	13
Rép. tchèque	4	1	1	0	11	10	6	6
Norvège	4	2	0	0	2	10	10	6
France	4	1	0	0	2	10	9	5
Slovaquie	5	1	0	1	3	12	17	4
Danemark	4	1	0	0	3	8	14	3
Italie	5	1	0	0	4	16	3	3

GROUPE MINSK

	MJ	V	VPF	DPF	D	BP	BC	Pts
Russie	4	4	0	0	0	22	5	12
Lettonie	4	3	0	0	1	16	14	9
É.-U.	5	2	1	0	2	19	18	8
Finlande	5	2	0	0	2	13	9	8
Biélorussie	4	2	0	0	2	9	12	6
Allemagne	4	1	0	0	2	7	10	5
Suisse	5	1	0	0	3	10	17	4
Kazakhstan	5	0	0	1	3	11	22	2

TOUR PRÉLIMINAIRE
Jeudi 15 mai
Canada 6 Danemark 1
Lettonie 6 É.-U. 5
Suède 2 France 1
Finlande 2 Biélorussie 0
Vendredi 16 mai
Canada 6 Italie 1
É.-U. 4 Kazakhstan 3
Suède 3 Slovaquie 1
Finlande 3 Suède 2
Samedi 17 mai
France c. Norvège, 5h45
Lettonie c. Russie, 5h45
Danemark c. Rép. tchèque, 9h45

HOCKEY

LAH
Demi-finales d'association (4 de 7)
Vendredi 16 mai
Norfolk 2 St. John's 5
(St. John's gagne la série 4-2)
Texas 3 G. Rapids 2 (P)
(Texas mène la série 3-2)
Chicago 0 Toronto 4
(Toronto gagne la série 4-0)
W./B. Scranton 2 Providence 3 (P)
(La série est égale 2-2)
Samedi 17 mai
Norfolk à St. John's, 18h. (si néc.)
Chicago à Toronto, 19h. (si néc.)
W./B. Scranton à Providence, 19h05.

BASEBALL

LBJEQ

B45

	G	P	Moy.	Diff.
Coaticook	2	0	1,000	—
Sherbrooke	1	0	1,000	½
Victoriaville	0	1	,000	1½
Thetford Mines	0	2	,000	2

RAWLINGS

	G	P	Moy.	Diff.
St-Jérôme	1	0	1,000	—
Acton Vale	2	0	1,000	½
Granby	1	1	,500	½
Ste-Thérèse	0	1	,000	1
Montréal	0	2	,000	1½

Jeudi 15 mai
Laval 2 Montréal 7
Saint-Eustache 3 Gatineau 4

Vendredi 16 mai
Saguenay à Québec, 19h30.
Saint-Eustache à Laval, remis

Samedi 17 mai
Longueuil à Charlesbourg, 16h. (2)
Repentigny à Saguenay, 16h. (2)
Laval à Granby, 16h. (2)
Montréal Coaticook, 16h. (2)
Gatineau à Saint-Eustache, 19h.

Dimanche 18 mai
LaSalle à Saguenay, 13h. (2)
Longueuil à T.-Rivières, 13h. (2)
Granby à Québec, 14h. (2)
Coaticook à Gatineau, 14h. (2)
Charlesbourg à St-Eustache, 14h. (2)

Lundi 19 mai
Laval à Longueuil, 19h.

LBMQ
Jeudi 15 mai
Acton Vale 4 Granby 2
Vendredi 16 mai
Thetford Mines à Victoriaville, remis
St-Jérôme à Ste-Thérèse, remis

Samedi 17 mai
Montréal à Acton Vale, 13h30.
Dimanche 18 mai
Victoriaville à Ste-Thérèse, 13h.
Coaticook à Granby, 17h.
Acton Vale à St-Jérôme, 18h.
Victoriaville à Montréal, 19h.

Lundi 19 mai
Ste-Thérèse à Montréal, 20h.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.
Atlanta	22	17	,564	—	—	5-5	P-1	13-8	9-9	
Washington	22	19	,537	1	—	5-5	G-2	12-9	10-10	
Miami	21	21	,500	2½	1½	4-6	P-1	17-5	4-16	
New York	19	22	,463	4	3	3-7	P-3	9-12	10-10	
Philadelphie	17	22	,436	5	4	2-8	P-4	6-12	11-10	

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	27	15	,643	—	—	6-4	G-2	14-10	13-5	
St. Louis	21	20	,512	5½	1	6-4	G-2	9-6	12-14	
Cincinnati	19	21	,475	7	2½	5-5	G-2	11-10	8-11	
Pittsburgh	17	23	,425	9	4½	5-5	P-1	12-11	5-12	
Chicago	13	27	,325	13	8½	2-8	P-3	7-12	6-15	

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.
San Fran.	27	15	,643	—	—	6-4	G-2	13-6	14-9	
Colorado	23	19	,548	4	—	4-6	P-3	13-5	10-14	
Los Angeles	22	20	,524	5	½	4-6	P-1	9-13	13-7	
San Diego	20	22	,476	7	2½	6-4	P-1	12-11	8-11	
Arizona	16	27	,372	11½	7	5-5	P-1	4-17	12-10	

LIGUE AMÉRICAINE

Vendredi 16 mai
Milwaukee 4 Chi. Cubs 3
Cincinnati 3 Philadelphie 0
N.Y. Mets 2 Washington 5
Atlanta à St. Louis, 20h15.
San Diego au Colorado, 20h40.
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
Miami à San Francisco, 22h15.
Samedi 17 mai
Atlanta (Harang 4-3) à St. Louis (Miller 5-2) 14h15.
Milwaukee (Garza 2-3) à Chi. Cubs (Jackson 2-3) 14h20.
N.Y. Mets (Colon 2-3) à Washington (Gonzalez 3-3) 16h05.
Cincinnati (Bailey 3-2) à Philadelphie (Hamels 0-2) 19h05.

L.A. Dodgers (Kershaw 2-0) en Arizona (Anderson 1-0) 20h10.
San Diego (Erin 2-4) au Colorado (Lyles 5-0) 20h10.
Miami (Koehler 3-3) à San Francisco (Linceseum 3-2) 21h05.
Dimanche 18 mai
Cincinnati à Philadelphie, 13h35.
N.Y. Mets à Washington, 13h35.
Atlanta à St. Louis, 14h15.
Milwaukee à Chi. Cubs, 14h20.
Miami à San Francisco, 16h05.
L.A. Dodgers en Arizona, 16h10.
San Diego au Colorado, 16h10.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.
Baltimore	22	18	,550	—	—	6-4	G-2	9-10	13-8	
New York	21	19	,525	1	—	5-5	G-2	9-10	12-9	
Toronto	21	21	,500	2	1	6-4	G-1	10-11	11-10	
Boston	20	20	,500	2	1	6-4	P-1	10-11	10-9	
Tampa Bay	18	24	,429	5	4	3-7	P-1	8-12	10-12	

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.
Detroit	24	12	,667	—	—	7-3	G-3	13-8	11-4	
Kansas City	20	21	,488	6½	1½	6-4	P-2	10-9	10-12	
Minnesota	19	20	,487	6½	1½	5-5	G-1	10-10	9-10	
Chicago	20	22	,476	7	2	5-5	G-1	11-10	9-12	
Cleveland	19	23	,452	8	3	6-4	P-2	12-9	7-14	

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS	Diff.	Dern.	Série	Dom.	Ext.
Oakland	26	16	,619	—	—	7-3	G-1	12-10	14-6	
Los Angeles	22	18	,550	3	—	7-3	G-3	9-10	13-8	
Seattle	20	20	,500	5	1	5-5	P-2	8-10	12-10	
Texas	20	21	,488	5½	1½	3-7	P-2	11-10	9-11	
Houston	14	27	,341	11½	7½	4-6	G-2	8-14	6-13	

Vendredi 16 mai
Pittsburgh N.Y. Yankees remis
Oakland 11 Cleveland 1
Detroit à Boston, 19h



IMACOM, MAXIME PICARD

Kelvin Delgado, des Expos, a atteint les sentiers à trois reprises, hier soir, en plus de marquer un point dès la première manche. Sur le jeu, il glisse sauf au troisième coussin pendant que Mathieu Boutin s'apprête à capter la balle.

Gain des Expos sur le Big Bill

ALAIN GOUPIL

alain.goupil@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les matchs entre les Expos de Sherbrooke et le Big Bill de Coaticook sont rarement ennuyeux. Et celui d'hier soir au stade Amédée-Roy n'a pas fait exception.

Tirant de l'arrière 3-2 en septième manche avec un seul retrait et les buts remplis, les Expos ont vaincu le Big Bill 4-3 grâce à un roulant frappé par Christophe Jutras à travers le monticule.

Le match a pris fin lorsque le deuxième-but du Big Bill Martin Charland a quelque peu jonglé avec la balle, permettant ainsi à Douglas Toro et Issael Gonzalez de croiser le marbre et de mettre fin au premier duel de la saison entre les deux grands rivaux de la Ligue de baseball majeur du Québec.

«Un match contre Coaticook, c'est toujours très émotif, peu importe que ce soit au début ou en fin de saison, a dit Christophe Jutras, qui agissait comme frappeur désigné dans le camp des Expos. Contre eux, ce n'est jamais facile. C'est ce qui fait que chaque victoire a un goût spécial», a ajouté le héros du match qui est venu tout près de mettre fin à la rencontre sur le tir précédent son coup sûr lorsque sa balle frappée en flèche le long de la ligne du premier a été poussée hors ligne par le vent.

En l'emportant, les Expos (2-0) ont conservé leur fiche intacte tout en infligeant un premier revers au Big Bill (2-1) cette saison.

Le Big Bill avait pris les devants 2-0 dès la première

manche grâce à un long double de Martin Charland dans le champ centre-droit.

À leur tour au bâton, les Expos ont ramené les hostilités à la case départ lorsque Issael Gonzalez a fait marquer Douglas Toro sur un double et que Louis Argumedes a poussé Kelvin Delgado à la plaque sur un simple à l'entre-champ droit.



IMACOM, MAXIME PICARD

Le lanceur partant des Expos, Dominick Carrier, n'a lancé que deux manches, le temps d'accorder deux points mérités sur trois coups sûrs, dont le double de deux points de Martin Charland en première manche.

Gabriel Boulanger a redonné les devants au Big Bill en 6^e lorsque GUYAUME GOSSELIN a pu croiser le marbre sur un relais

imprécis du voltigeur de droite Marc-André Brouillard.

Le Big Bill a raté une autre belle occasion de mettre le match hors de portée des Expos en 7^e en laissant deux coureurs sur les buts. Au total, le Big Bill aura laissé 10 coureurs sur les sentiers.

L'entraîneur-chef du Big Bill, Daniel Lachance, n'a pas voulu jeter le blâme sur le jeu raté de Martin Charland pour expliquer la défaite de son équipe.

«Ce n'était pas un jeu de routine. C'était une balle frappée solide, mais le terrain n'est vraiment pas beau ici, les balles font des bonds bizarres. C'est un jeu de début de saison. Au lieu de prendre le retrait sûr, de concéder un point et d'aller en prolongation, comme le dit le livre, il a essayé de trop en faire. Ce n'est pas grave, c'est technique, ce sont des choses qui se replacent au cours d'une saison...»

Lachance n'allait toutefois pas rater l'occasion de lancer un message aux Expos:

«On est flat présentement. Ça va nous prendre une étincelle quelque part parce qu'actuellement on est à plat. On forme une bonne équipe, Sherbrooke a une bonne équipe. On va probablement diviser cette année, mais on va les battre dans les séries, je ne suis pas inquiet...»

Notes: La victoire a été portée à la fiche de Marc-Antoine Provost, alors que la défaite a été attribuée à GUYAUME GOSSELIN... L'assistance au match était de 342 spectateurs... L'ancien président des Athlétiques de Sherbrooke, André Marcotte, assistait à la rencontre...

Une première victoire pour le Rocket Big Bill?

JASON LÉVESQUE

collaboration spéciale

COATICOOK — À la suite d'un difficile voyage qui s'est soldé par quatre défaites en quatre-parties, le Rocket Big Bill de Coaticook espère remporter sa première victoire lors du match d'ouverture à domicile contre les Orioles de Montréal. Ce programme double, qui se déroulera aujourd'hui au stade Julien-Morin, commencera à 16 h. L'artilleur Yuri Beauregard sera le partant de l'équipe locale de la première partie, alors que Jacob Didier débutera au monticule lors du second affrontement à 19 h.

Sur ces quatre défaites, le Rocket Big Bill a encaissé deux blanchissages. Le premier, une partie qui s'est déroulée à LaSalle, samedi dernier, s'est terminé sans point ni coup sûr pour les Coaticookois. Le deuxième blanchissage est survenu mardi face aux Guerriers le Grand Bazar de Granby lors d'une partie qui s'est terminée avec un pointage de 2 à 0 pour ceux-ci.

L'entraîneur-chef Jonathan Breton ne s'inquiète pas. «Notre travail est de mettre des gars sur les buts. Contre Granby, on n'a réussi que 3 coups sûrs. On a une équipe rapide, mais, pour courir, il faut atteindre les buts», dit-il.

Les entraîneurs espéraient

obtenir au moins une victoire sur la route. Maintenant, ils souhaitent briser la glace devant leurs partisans. «Avec une cérémonie d'ouverture, c'est beaucoup de pression sur de jeunes épaules. Mais, si on sort fort, et qu'on prend les devants tôt dans la partie, la foule va nous transporter», confirme Jonathan Breton.

«On a une équipe rapide, mais, pour courir, il faut atteindre les buts.»

Le lendemain, le Rocket Big Bill reprendra la route pour affronter le Hull-Volant junior élite de Gatineau dans un programme double au parc Sanscartier qui commencera à 14 h.

Il est à noter que le Rocket Big Bill est composé de joueurs qui proviennent d'un peu partout sur le territoire de la ligue. La cohésion reste encore déficiente, mais la chimie s'installe tranquillement. «On peut tout de même noter une belle progression. Défensivement, on n'a pas été déclassé contre des clubs très forts comme Longueuil et LaSalle qui sont des puissances offensives. Et, on est passé de six erreurs à notre premier match à seulement deux, mardi, contre Granby», affirme Breton.

Le ProGym ouvre sa saison locale

SHERBROOKE — C'est à William Roy que reviendra la mission de conduire le ProGym de Sherbrooke (0-1) à sa première victoire demain lorsque la troupe de Charles Pelletier inaugurera sa saison locale en accueillant les Tigres du Lac-St-Louis, à 16 h, au stade Amédée-Roy.

Le droitier en sera donc à son deuxième départ de la saison, lui qui était d'office dimanche dernier lors de la défaite de 5-4 du ProGym, aux mains des Orioles de Montréal.

L'entraîneur-chef Charles Pelletier explique qu'il veut ainsi profiter de la disponibilité de son as-lanceur en début de saison afin de maximiser les chances de victoire de son équipe.

«Étant donné que William suit un stage durant la semaine jusqu'au mois d'août, on en profite pour le faire lancer la fin de semaine, indique Pelletier en soulignant le fait que Roy a été l'un des meilleurs artilleurs du ProGym la saison dernière avec une fiche de 7-1.

La semaine dernière contre Montréal, Roy n'a accordé qu'un seul coup sûr lors des quatre premières manches avant de connaître quelques problèmes de contrôle qui ont permis aux Orioles de se forger

une avance. «Il a quand même trouvé le moyen de retirer huit frappeurs sur des prises. Mis à part ses problèmes de contrôle, il a quand même connu un excellent match!»

Place aux vétérans

Pour ce premier match de la saison au stade Amédée-Roy, Charles Pelletier aura sous la main plusieurs vétérans à qui il entend accorder la chance de se faire valoir.

«Je veux leur donner toute la corde qu'il faut en début de saison pour qu'ils prennent leur place, indique Pelletier. Si ça ne marche pas, on a la chance d'avoir beaucoup de profondeur avec nos jeunes joueurs de talent.»

Rappelons que la rencontre sera précédée d'un tailgate dans le stationnement du stade Amédée-Roy en collaboration avec Baseball Sherbrooke.

Pour l'occasion, les jeunes joueurs du baseball mineur se verront remettre une partie de leur uniforme pour la prochaine saison.

Une cérémonie d'avant-match permettra également à l'organisation du ProGym de rendre hommage à leurs anciens qui ont terminé leur stage junior.

— Alain Goupil

Place au carré d'as

COMME CHAQUE ANNÉE, LES SÉRIES DE LA COUPE STANLEY RÉSERVENT LEUR LOT DE SURPRISES ET D'EMBÛCHES POUR LES FAVORIS. NOS DEUX EXPERTS DE LA TRIBUNE SONT D'AILLEURS TOMBÉS DANS LE PANNEAU, LES BRUINS ET LES PENGUINS DEVANT S'AVOUEUR VAINCUS FACE AUX CANADIENS ET AUX RANGERS. ENFIN... PLACE AUX CHOSES SÉRIEUSES MAINTENANT ALORS QUE LES DEUX ÉQUIPES QUI REMPORTERONT LEUR PROCHAINE SÉRIE AURONT L'HONNEUR DE SE DISPUTER LE PRÉCIEUX TROPHÉE.



PASCAL RHÉAUME
Entraîneur-chef
Cougars du Collège
Champlain (LHJAAAQ)



FÉLIX POTVIN
Entraîneur-chef
Cantonniers de Magog
(LHMAAAQ)



JUDES VALLÉE
Entraîneur-chef
Phoenix de Sherbrooke
(LHJMQ)



SÉBASTIEN LAJOIE
Directeur de
la section des sports
Journal La Tribune



JÉRÔME GAUDREAU
Journaliste sportif
Journal La Tribune

FINALE DE L'ASSOCIATION DE L'EST

New York c. Montréal MONTREAL en 6

Après avoir vu le Canadien battre les Bruins de cette façon, je ne peux pas voter contre Montréal. Le CH mérite ce qui lui arrive. Price est trop fort. Lundqvist se débrouille très bien aussi, donc ça va donner du bon hockey. J'ai été impressionné par le travail du Canadien. Assez pour les voir en finale de la coupe Stanley. Il semble y avoir une belle chimie entre les joueurs de Montréal. Les Rangers ont surpris bien des gens contre les Penguins, mais ce ne sera pas le cas face au CH.

**GAGNANT
DE LA COUPE
STANLEY:
CHICAGO**



New York c. Montréal MONTREAL en 6

Je ne suis pas un fan du Canadien, mais ils viennent tout de même de sortir Boston. Le CH a aussi réussi à neutraliser l'attaque des Bruins, alors je crois qu'ils vont faire la même chose avec celle des Rangers, qui est moins puissante. Je ne suis pas surpris du rendement de Carey Price depuis le début des séries, il a joué comme ça toute l'année et rien ne nous indique qu'il va faillir. Il est vraiment au sommet de sa forme présentement, alors que de l'autre côté, même si Henrik Lundqvist est un très bon gardien, il a connu des difficultés au Centre Bell.

**GAGNANT
DE LA COUPE
STANLEY:
CHICAGO**



New York c. Montréal MONTREAL en 6

Ce qui me pousse à miser sur le Canadien, c'est tout simplement le travail de Carey Price. Il se trouve seul dans sa bulle. Il ne jouera pas différemment contre les Rangers. Les joueurs de Montréal semblent unis. Dans ce temps-là, tout le monde respecte le plan de match. Mais le décès de la mère de Martin St-Louis a également soudé les joueurs des Rangers. Ça crée une énergie positive et tout le monde pousse dans le même sens. Mais peu importe, Price remportera le duel de gardiens face à Lundqvist.

**GAGNANT
DE LA COUPE
STANLEY:
LOS ANGELES**



New York c. Montréal MONTREAL en 5

Je n'ai pas suivi mon cœur pour la deuxième ronde lors de la série Montréal-Boston, on ne m'y reprendra plus. Si le CH a pu avoir le dessus sur la meilleure équipe dans l'Est, il pourra contenir les Rangers. Ces Blue shirts ont certes une défensive intéressante et un bon gardien, ils ont néanmoins une attaque déficiente, qui comprend trop de points d'interrogation. Le rendement de Martin Saint-Louis est mitigé depuis le début des séries, Brad Richards n'est plus l'ombre de lui-même, idem pour Rich Nash. La défensive du CH dictera le tempo dans cette courte série...

**GAGNANT
DE LA COUPE
STANLEY:
BOSTON**



New York c. Montréal MONTREAL en 7

Trois mots : Carey, Carey et Carey. Price connaît une trop belle saison pour s'arrêter là. Le gardien transporte son club sur ses épaules et agit en vrai leader. Le plus gros défi était d'éliminer les Bruins. Les joueurs du CH y sont parvenus. Il y a un beau mélange de vétérans, de jeunes, de robustesse et de talents. La défensive montréalaise a aussi fait ses preuves. De son côté, Rick Nash est amorphe, mais peut exploser n'importe quand. Henrik Lundqvist demeure l'un des meilleurs gardiens du circuit... mais pas au Centre Bell! Comme disait si bien Patrick Roy : « Pourquoi pas nous? »

**GAGNANT
DE LA COUPE
STANLEY:
PITTSBURGH**



Les Penguins congédient leur DG

THE ASSOCIATED PRESS

PITTSBURGH — Les Penguins de Pittsburgh ont congédié leur directeur général Ray Shero et le statut de l'entraîneur Dan Bylsma fait l'objet d'une évaluation.

Les copropriétaires Mario Lemieux et Ron Burkle ont révélé que le temps était venu pour l'organisation de prendre une nouvelle direction après une autre élimination prématurée de l'équipe en séries éliminatoires.

Le directeur général adjoint Jason Botterill assumera l'intérim pendant qu'on cherche un successeur à Shero.

Les Penguins ont remporté le championnat dans la section Métropolitaine cette saison, mais ils ont encore une fois été incapables de répéter

leurs succès de 2009 lorsqu'ils ont gagné la Coupe Stanley avec leurs joueurs vedettes Sidney Crosby et Evgeni Malkin.

Ils présentent un bilan de 4-5 en séries éliminatoires depuis qu'ils ont soulevé la Coupe Stanley, dont une élimination face aux Rangers de New York en deuxième ronde cette semaine.

«Nous partageons la déception de nos partisans à la suite de nos insuccès en séries éliminatoires au cours des cinq dernières saisons, ont précisé Lemieux et Burkle dans un communiqué conjoint. Nous croyons qu'un nouveau leadership au poste de directeur général contribuera à une nouvelle approche, donnera une énergie nouvelle et nous aidera à renouer avec le championnat.»

CONGÉDIEMENT DE RAY SHERO

« Les attentes étaient élevées! »

JÉRÔME GAUDREAU

jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Une personne devait payer pour les insuccès des Penguins de Pittsburgh en séries éliminatoires. La victime est Ray Shero. Le recruteur sherbrookoise des Penguins, Luc Gauthier, croit que les attentes demeurent constamment élevées envers la bande à Crosby et la direction, mais l'ancien directeur général de l'organisation ne serait pas le seul à blâmer.

«On a tous un examen de conscience à faire. Les joueurs doivent remettre en question certaines choses, tout comme les entraîneurs, les recruteurs et le reste du groupe. Dans le monde du sport professionnel, on n'est jamais à l'abri d'un congédiement!» estime le recruteur.

Luc Gauthier connaît Ray Shero depuis un peu moins de 15 ans. Il a collaboré avec lui à

Nashville pendant huit ans pour ensuite travailler à ses côtés durant cinq années à Pittsburgh.

«C'est certain qu'il va se trouver un autre emploi de DG très prochainement. Ce n'est pas juste de sa faute si les Penguins n'ont pas accédé à la troisième ronde. Sa réputation est très bonne dans la LNH et les organisations reconnaissent sa compétence. Il a fait de très bonnes choses à Pittsburgh. Tout le monde ou presque vivra ce genre de déception un jour ou l'autre dans le sport professionnel», rappelle-t-il.

Un seul but a probablement coûté le poste de Ray Shero. Car après tout, les Penguins ont perdu leur septième match par la marque de 4 à 3 contre les Rangers de New York. La preuve que le sport professionnel, c'est parfois cruel.

«Un but de plus peut parfois faire toute la différence et si les Penguins avaient accédé à la troisième ronde, on ne serait pas en

train de commenter le congédiement de Ray Shero présentement. Différents facteurs expliquent ce revers en séries. Il faut se souvenir qu'on a eu beaucoup de blessés cette année. Notre défensive a été amputée. De nombreux vétérans manquaient à l'appel durant la saison, dont Kristopher Letang et Paul Martin.»

Luc Gauthier estime toutefois que la relève a su faire le travail.

«Les recrues comme Olli Maatta, Brian Dumoulin et Simon Després ont livré la marchandise, souligne-t-il. Il s'agit aujourd'hui d'une journée sombre pour l'organisation, mais le soleil va se pointer à l'horizon. On possède une bonne base à Pittsburgh et ce sera le rôle du prochain DG d'analyser la situation et de prendre les bonnes décisions afin de pouvoir gagner une autre coupe Stanley, chose que nous visons saison après saison.»



Sherbrooke samedi 17 mai 2014 - LA TRIBUNE 45



L'événement Portes ouvertes de Mercedes-Benz - 1 journée seulement.

Ce lundi 19 mai de 9 h à 17 h, profitez d'une réduction de 1% sur classe B, CLA, C, GLK et ML 2014 en inventaire.

GLK 250 BlueTEC 4MATIC^{MC} 2014. PRIX TOTAL¹ : 45 915 \$**

Financement à l'achat	Taux à la location	Paiements mensuels	Inclut une réduction de
1,9 %*	2,9 %*	498 \$*	1 %
Durée de 60 mois	Bail de 39 mois	Versement initial 3 995 \$*	du taux de location

¹ Taxes en sus.

LA NOUVELLE CLA 250 2014.

Prix total ¹	Financement à l'achat	ou bénéficiez d'une réduction de
35 995 \$**	2,9 %*	1 %
	Durée de 60 mois	du taux de location

¹ Taxes en sus.

B 250 2014. PRIX TOTAL¹ : 32 915 \$**

Financement à l'achat	Taux à la location	Paiements mensuels	Inclut une réduction de
0,9 %*	1,9 %*	348 \$*	1 %
Durée de 60 mois	Bail de 45 mois	Versement initial 1 995 \$*	du taux de location

¹ Taxes en sus.



Renseignez-vous sur notre service d'entretien prépayé au Mercedes-Benz.ca/EPP



Mercedes-Benz

Mercedes-Benz de Sherbrooke, 4787 boulevard Bourque, Sherbrooke, 819-564-2211, mercedessherbrooke.com

© Mercedes-Benz Canada Inc., 2014. Véhicules illustrés : B 250 2014 avec l'Ensemble Sport / GLK 250 BlueTEC 4MATICMC 2014 / ML 350 BlueTEC 4MATICMC 2014 / CLA 250 2014 avec ensemble Sport, jantes AMG de 18 po à multibras, phares projecteurs bi-xénon tous offerts en option. PDSF national : 32 500 \$/43 500 \$/61 400 \$/37 250 \$. ** Le prix total de 32 915 \$/45 915 \$/63 815 \$ / 35 995 \$ et le versement initial incluent les frais de transport et de préparation de 2 245 \$, les frais du RDPRM pouvant atteindre 55,49 \$, la taxe de 100 \$ sur le climatiseur et les droits de 15 \$ sur les pneus. *Offres de location basées sur la B 250 2014/GLK 250 BlueTEC 4MATICMC 2014 / ML 350 BlueTEC 4MATICMC 2014 proposées uniquement par l'intermédiaire des Services financiers Mercedes-Benz sur approbation du crédit, pendant une durée limitée. Exemple basé sur une location de 348 \$/498 \$/758 \$ (incluant un rabais de 1 022 \$/1 982 \$/1 251 \$) par mois pendant 45/39/39 mois. Versement initial de 1 995 \$/ 3 995 \$/4 995 \$ plus dépôt de sécurité de 350 \$/500 \$/800 \$ et taxes applicables payables à la date d'entrée en vigueur du bail. PDSF à partir de 30 500 \$/43 500 \$/61 400 \$. Taux annuel de location de 1,9%/2,9%/3,9%. Obligation totale : 18 005 \$/23 917 \$/35 357 \$. Kilométrage limité à 18 000 km par an (0,20 \$/km /0,20 \$/km /0,30 \$/km supplémentaire). Exemple de financement basé sur un terme de 60 mois au taux annuel de 0,9%/1,9%/2,9%/2,9% et un prix de 32 915 \$/45 915 \$/63 815 \$/35 995 \$. Le paiement mensuel est de 509 \$/698 \$/1 031 \$ / 591 \$ (avant taxes) avec un versement initial de 1 995 \$/3 995 \$/4 995 \$/ 2 995 \$. Le coût de l'emprunt est de 643 \$/1 943 \$/4 292 \$/2 460 \$, pour une obligation totale de 32 535 \$/45 875 \$/66 855 \$/38 455 \$. Frais d'immatriculation, d'enregistrement et d'assurance en sus. Pour connaître les détails, voyez votre concessionnaire Mercedes-Benz autorisé ou communiquez avec le Service à la clientèle de Mercedes-Benz au 1 800 387-0100. Les offres sont en vigueur ce lundi 19 mai 2014 seulement.

SÉRIE CANADIENS - RANGERS

Du cachet pour certains Glorieux

MARC TOUGAS

LA PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — De l'avis général, la série contre les Rangers de New York aura beaucoup moins de cachet que celle contre les Bruins de Boston. Mais elle aura quand même un certain charme pour quelques joueurs du Canadien.

À commencer par Brandon Prust, qui a disputé trois saisons à New York de 2009 à 2012, avant de signer une entente avec le Tricolore.

«Je suis fébrile. Au fond de moi, j'espérais que les deux équipes s'affrontent. Ce sera bien de retourner à New York, au Madison Square Garden. Nous voulons poursuivre notre chemin et mettre fin à leur parcours. Ce serait une belle sensation de réussir.

«Certains des joueurs dans cette équipe sont de bons amis... mais pas pour les deux prochaines semaines», a ajouté le robuste attaquant.

Même Dale Weise éprouve un petit quelque chose à l'idée d'affronter les Rangers puisque ceux-ci l'ont repêché au quatrième tour en 2008. Il a disputé 10 matchs pour les «Blue Shirts» en 2010-11 avant de se retrouver avec les Canucks de Vancouver.

«C'est un peu spécial, oui,

a-t-il reconnu. Ils m'ont donné ma première opportunité de jouer dans la Ligue nationale, alors je suis reconnaissant pour ça.»

Et jouer au Madison Square Garden s'avère toujours un événement spécial aux yeux de Max Pacioretty, qui est originaire du Connecticut, un État avoisinant la métropole du nord-est américain.

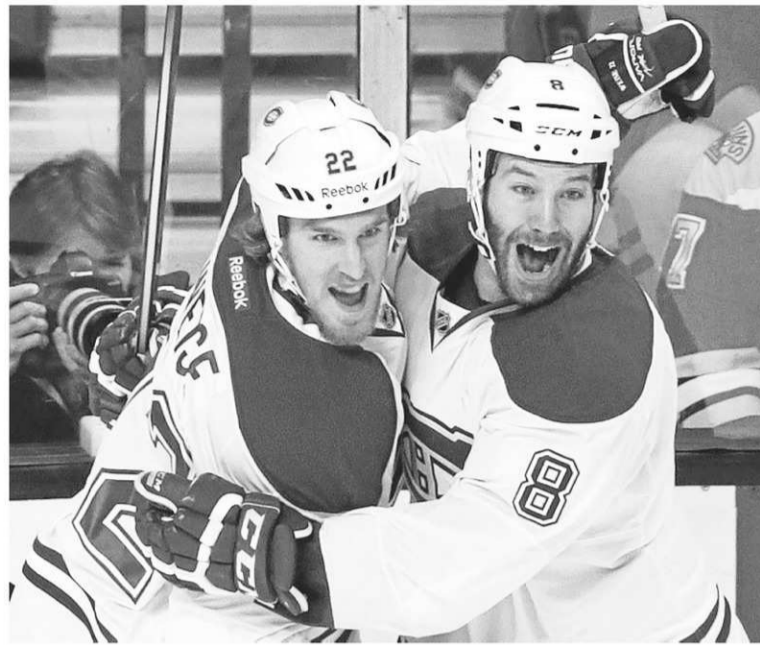
«Il y a toujours plus d'amis et membres de ma famille qui viennent me voir jouer, a affirmé l'attaquant du CH. J'allais voir des matchs au MSG quand j'étais jeune, alors ça va être «cool» comme sensation.»

Même Daniel Brière ressentira quelque chose de particulier.

«C'est une équipe que j'ai appris à détester ces dernières années», a dit l'attaquant québécois, en faisant allusion à l'époque où il s'alignait avec les Flyers de Philadelphie, une équipe qui a développé une forte rivalité avec les Rangers.

Enfin, la finale de l'Association de l'Est mettra aux prises Michel Therrien et Alain Vigneault, deux entraîneurs qui sont devenus de bons amis au fil des ans à force de graviter tous les deux dans l'univers du hockey professionnel.

«Oui, il y a une amitié et



THE ASSOCIATED PRESS

La série opposant le Canadien aux Rangers comportera une signification particulière pour Dale Weise et Brandon Prust, qui ont tous deux porté les couleurs des Blue Shirts dans leur carrière.

beaucoup de respect entre nous deux. Mais pendant deux semaines, on va mettre notre amitié sur la glace, et laisser place à l'esprit de compétition», a dit Therrien.

Malgré tout cela, plusieurs s'inquiètent de voir les joueurs du Canadien afficher une baisse de motivation à la suite d'une

série contre les Bruins qui a fait place à beaucoup d'animosité en dehors de la patinoire.

Therrien a dit ne pas craindre une baisse de régime des siens.

«Je vois un groupe qui est excité de se retrouver en finale de conférence, a dit le pilote du CH. C'est ce qui est important à mes yeux.»

«Ça va être important de retrouver l'émotion qu'on avait contre les Bruins, a reconnu Brière. Contre les Bruins, on n'avait pas besoin de regarder bien loin pour se motiver. Ça va être un de nos grands défis d'arriver au même niveau d'émotion, en début de série surtout.»

Sans surprise, P.K. Subban ne croit pas que cela posera problème. À ses yeux, trouver le bon niveau de motivation devrait venir tout naturellement chaque fois qu'un hockeyeur se retrouve sur la patinoire.

«L'émotion, c'est à cause de ça qu'on joue au hockey, a-t-il souligné. Nous ne pouvons pas nous attarder à ce qui s'est passé dans la dernière série parce que ce qui importe maintenant, c'est cette série-ci. Si tu penses à la dernière série, tu vas être en retard sur tout le monde et tu ne seras pas prêt à jouer.

«Les Rangers s'en viennent dans notre aréna, c'est une bonne équipe qui joue du bon hockey et elle peut nous battre si nous ne sommes pas prêts. Nous devons être concentrés sur cette série et sur le match de demain (aujourd'hui), et rien d'autre, a ajouté le défenseur no 76 du Tricolore. Ce sont les séries. Tout ce qui est arrivé hier, il faut l'oublier, tourner la page et aller de l'avant.»

Le CH s'attend à revoir le roi Henrik

BROSSARD — Henrik Lundqvist a fait si piètre figure à Montréal, au fil des ans, que les Rangers ont pris l'habitude d'envoyer leur gardien réserviste dans la mêlée lorsqu'ils jouent au Centre Bell. Mais il faudra jeter toutes ces considérations par la fenêtre lorsque commencera la finale de l'Est entre le Canadien et la formation new-yorkaise, cet après-midi.

«Ce ne sera pas un facteur important dans cette série, a affirmé Brandon Prust, qui a côtoyé Lundqvist pendant deux saisons et demie chez les Rangers avant de s'amener à Montréal. Il est considéré comme un des meilleurs gardiens et ce n'est pas pour rien.»

Reste que Lundqvist montre un dossier de 4-5-2 avec une moyenne de 3,87 et un pourcentage d'arrêts de ,876 en carrière à Montréal. Le gardien suédois n'a pas joué en sol québécois depuis une victoire en fusillade de 4-3 acquise au mois de mars 2009. Sa dernière victoire en temps réglementaire, au compte de 5-3, remonte à février 2008. C'est pourquoi son réserviste, Cam Talbot, a disputé les deux rencontres au Centre Bell cette saison. Avant lui, c'était à Martin Biron qu'incombait cette tâche.

«Carey Price n'a pas joué souvent à Boston en saison régulière et il a fait plutôt bien là-bas dans la dernière série, a fait remarquer Brendan Gallagher, en faisant allusion au fait que

c'est habituellement Peter Budaj qui affronte les Bruins au TD Garden pendant l'hiver. Il ne faut pas accorder trop d'importance à ces choses-là.»

«Il est considéré comme un des meilleurs gardiens et ce n'est pas pour rien.»

À tout le moins, les joueurs montréalais ne tiendront pas pour acquis que les buts viendront tout seuls. Ils aborderont les matchs avec l'idée qu'ils devront gagner chèrement chacun des filets qu'ils inscriront.

«Il faudra s'assurer de foncer vers lui, lancer beaucoup dans la circulation lourde, semer la confusion autour de lui. Sa confiance est sa grande force, il faut éviter qu'il en gagne trop», a affirmé Prust.

«Il va faire des arrêts, c'est sûr, alors il ne faut pas se laisser gagner par la frustration, a noté Gallagher. Il faut s'assurer qu'il ne voit pas la rondelle. Il va falloir chercher à faire dévier des tirs, à récupérer les retours, des choses comme ça, pour être capable de marquer. C'est un très bon gardien, ce ne sera pas facile.»

Prust aimerait bien rendre service au Canadien en rappelant à Lundqvist ses piètres statistiques à Montréal lorsqu'il le croisera sur la glace, mais il est loin d'être certain que le gardien des Rangers va prêter l'oreille à

ses paroles.

«On va lui faire savoir autrement, en fonçant vers lui et en lui rendant la vie difficile», a dit le robuste attaquant du CH, qui a dit avoir retrouvé ses jambes et l'énergie qu'il affichait au milieu de la saison.

Les Rangers ont toutefois plus que leur gardien comme atout, a rappelé Michel Therrien.

«Nous avons accompli quelque chose de bien en éliminant Boston, mais ils ont accompli quelque chose de très bien en revenant d'un déficit de 3-1 dans leur série contre Pittsburgh. Ils s'amènent avec beaucoup de confiance», a souligné l'entraîneur du Tricolore, qui a par ailleurs noté que les Rangers ont récolté seulement quatre points de moins que le CH au classement cet hiver.

«J'ai bien suivi leurs matchs, leurs trois derniers surtout, et l'équipe a été phénoménale. Ils ont de la profondeur à l'avant, ils jouent à quatre trions, ils ont des défenseurs solides et un excellent gardien. C'est une très bonne équipe de hockey que nous allons affronter.»

Ce sera la 15e fois dans l'histoire de la LNH que le Canadien et les Rangers s'affronteront en séries. Chaque équipe a remporté sept séries jusqu'ici. Lors du dernier duel entre les deux formations, en 1996, la formation new-yorkaise l'avait emporté en six matchs au premier tour.

— La Presse Canadienne

Les Kings en finale de l'Ouest



ASSOCIATED PRESS

Les Ducks d'Anaheim, favoris dans l'Ouest, ont goûté à la médecine des Kings de Los Angeles, hier soir. Les Kings - qui ont maintenant une fiche de 6-0 quand ils font face à l'élimination depuis le début du tournoi printanier - ont encore une fois trouvé le moyen de poursuivre l'aventure des séries éliminatoires en remportant le match numéro 7 de leur série demi-finale de l'Ouest par la marque de 6-2. Ils atteignent la finale de l'Association Ouest pour une troisième année de suite et ont rendez-vous contre les Blackhawks de Chicago, champions en titre de la coupe Stanley. L'élimination des Ducks a aussi signifié la fin de la carrière de l'attaquant Teemu Selanne, âgé de 43 ans.

Daniel Brière, un homme authentique

PHILIPPE CANTIN

Collaboration spéciale

CHRONIQUE

Les joueurs du Canadien ont eu congé, jeudi, après avoir éliminé les Bruins de Boston la veille. Pas d'entraînement, pas de rencontres avec les journalistes. Cela n'a pas empêché Daniel Brière d'accorder une entrevue à une station radiophonique de l'Outaouais, la région où il a grandi.

Lorsque l'animateur Louis-Philippe Brulé l'a remercié à la fin de l'entretien, Brière n'a pas simplement salué les auditeurs d'un bref bonjour. Il a pris soin d'ajouter : « Je voudrais dire un gros merci à tout le monde qui nous donne, à moi et à notre équipe, leur appui durant les séries éliminatoires. C'est très, très apprécié. »

Dans le sport professionnel, cette attention n'est pas banale. Couverts de millions et de gloire, les athlètes n'affichent pas tous la même sensibilité à l'égard des fans. Daniel Brière, lui, sait que les joueurs leur sont redevables. Et que sans la passion des partisans pour le hockey, l'édifice s'écroulerait.

L'attaquant du Canadien se rappelle aussi des encouragements des citoyens de Gatineau à l'époque où il perçait dans le hockey. Voilà pourquoi, lorsque Louis-Philippe Brulé l'appelle sur son cellulaire, il répond présent. Même un jour de congé.

« Ce sont les gens de mon coin, explique Brière. Ils ont toujours été là pour moi, ils m'ont toujours soutenu. J'ai joué tout mon hockey mineur dans la région. J'y ai encore beaucoup d'amis et de parenté. Louis-Philippe? J'ai commencé à faire des entrevues avec lui quand j'étais midget AAA. Tout ça part de très loin... »

« Il ne me reste pas dix saisons à jouer, lance-t-il.

J'en suis à une autre étape

de ma carrière. Je n'ai

jamais gagné la Coupe

Stanley et je suis prêt à

tout pour la remporter. »

Déjà à cette époque, le talent de Brière ne faisait pas de doute. Son exceptionnelle vision du jeu lui permettait de récolter des dizaines de points. Mais sa petite taille soulevait des doutes. Malgré ses exploits, il se trouvait toujours des sceptiques pour prétendre que sa progression cesserait au niveau suivant. Ce ne fut pas le cas, bien



THE ASSOCIATED PRESS

Couverts de millions et de gloire, les athlètes n'affichent pas tous la même sensibilité à l'égard des fans. Daniel Brière, lui, sait que les joueurs leur sont redevables. Et que sans la passion des partisans pour le hockey, l'édifice s'écroulerait.

sûr, et Brière est devenu l'un des meilleurs attaquants de la LNH. En 2007, les Flyers de Philadelphie ont fait de lui un des joueurs les mieux payés du circuit en lui accordant un contrat de 52 millions pour 8 ans. Ses succès étaient ceux d'un conte de fées.

Les années ont passé, et l'été dernier, après le rachat de son entente par les Flyers, Brière s'est joint au Canadien, son équipe préférée durant son enfance. À l'âge de 36 ans, il réalise cependant que le compte à rebours est amorcé.

« Il ne me reste pas dix saisons à jouer, lance-t-il. J'en suis à une autre étape de ma carrière. Je n'ai jamais gagné la Coupe Stanley et je suis prêt à tout pour la remporter. »

///

Tout faire dans l'espoir de gagner la Coupe. Pour Daniel Brière, ça signifie entre autres occuper sans rechigner une place de réserviste.

« J'ai dû m'adapter à un nouveau rôle, celui d'un gars de quatrième trio qui joue moins. C'est un chapitre différent de ma vie. Tu as le choix de l'accepter ou non. Et je l'ai accepté.

« Il y a eu des hauts et des bas cette saison, ajoute-t-

il. J'ai essayé de ne pas me perdre là-dedans. C'est facile de tomber dans ce piège, surtout quand ça va mal. Les journées plus difficiles, je me disais simplement : « Profite de ta chance de jouer pour le Canadien. On voit le vrai caractère d'une personne quand ça va moins bien, j'essaie toujours de m'en rappeler. »

Malgré les frustrations, Brière s'est accroché. Et jeudi dernier, dans un match sans lendemain à Boston, il a rappelé l'étendue de son talent.

Sa passe précise à Dale Weise a d'abord permis au Canadien d'ouvrir la marque tôt en première période, un but qui a donné un sérieux coup au moral des Bruins et de leurs partisans. Puis, en fin de rencontre, il a concrétisé la victoire des siens en portant le pointage 3-1. Le vieux renard avait encore des tours dans son sac.

Le plus étonnant, c'est que Brière a marqué à sa seule présence significative sur la glace de toute la période. Plus tôt, il avait disputé une mise en jeu avant d'être vite remplacé. Une affaire de trois ou quatre secondes, pas plus.

Pour demeurer alerte sur le banc, Brière se glisse en pensée dans les patins

d'un joueur régulier.

« Je prends un gars comme David Desharnais, dont le style est similaire au mien. J'essaie de vivre sa présence sur la glace avec lui, de me mettre dans sa peau : comment réagir vite à telle ou telle situation ? Ça me donne un peu l'impression d'être dans l'action. Ce n'est pas parfait, mais ça aide. J'ai fait ça deux ou trois fois en troisième période à Boston... »

« J'ai dû m'adapter à un nouveau rôle, celui d'un gars de quatrième trio qui joue moins. »

Brière n'a jamais hésité à tenter des trucs originaux pour s'améliorer. « J'imagine qu'en étant plus petit, en étant le gars à qui personne ne donnait vraiment de chance d'atteindre la prochaine étape, tu trouves des façons différentes pour continuer d'avancer... », explique-t-il.

Ainsi, dans la jeune vingtaine, Brière a travaillé durant trois étés avec Hugo Girard, un célèbre homme fort du Québec. « Il m'a aidé à développer ma solidité au bas du corps. Je lui

en suis très reconnaissant. »

Brière s'exprime très bien en français et en anglais. Son vocabulaire est riche. Mais surtout, ses remarques originales ouvrent de nouvelles fenêtres sur le hockey.

Ainsi, la veille du septième match contre les Bruins, il a rappelé l'importance de « ne pas jouer le match en après-midi ». C'était une façon de mettre en garde ses jeunes coéquipiers contre le piège de trop penser à la rencontre durant la journée. Et de se retrouver drainés de leur énergie dès la première mise en jeu. « Ça m'est arrivé au début de ma carrière... »

Une fois celle-ci terminée, Brière deviendra une prise de choix pour un réseau de télévision sportive.

///

À l'époque où il portait les couleurs des Flyers, Daniel Brière était un souffre-douleur de la foule du Centre Bell. Plusieurs partisans du Canadien ne lui pardonnaient pas d'avoir poursuivi sa carrière à Philadelphie plutôt qu'à Montréal. Aussi a-t-il été rassuré par l'accueil des fans six ans plus tard.

Le Canadien a bien fait les choses afin de faciliter la transition. Lors de la cérémonie précédant le match d'ouverture en octobre dernier, il a reçu le symbolique flambeau des mains de Guy Lafleur, ce qui a déclenché une formidable ovation.

« Ce fut un moment très spécial, dit Brière. Et les fans ont été merveilleux avec moi, même quand j'ai pris du temps à décoller en début de saison. J'ai été choyé. »

Brière a aussi apprécié la familiarité des gens à son endroit. Si les fans sont très impressionnés en apercevant un Carey Price ou un P.K. Subban, retenant à grand-peine un Wow !, ils saluent Brière plus simplement : « Hé, c'est Dan... »

« J'ai trouvé ça vraiment cool, dit-il. Comme s'ils reconnaissent le p'tit gars d'ici qui s'est rendu dans la LNH... C'est assez spécial comme feeling, cette interaction avec les gens. »

Daniel Brière l'assure : peu importe ses statistiques personnelles, il n'éprouve aucun regret. « C'est une saison superbe. Et elle n'est pas finie... »

Daniel Brière n'est pas le joueur le plus utilisé. Mais il rend d'immenses services au CH, une équipe dont il est profondément fier de porter les couleurs. Et il sera toujours prêt lorsque Michel Therrien fera appel à lui.

Ce printemps, partout au Québec, les partisans du Canadien découvrent ce que les gens de Gatineau savent depuis longtemps : Daniel Brière est un homme authentique. (La Presse)

**HYUNDAI**NOUVELLES IDÉES.
NOUVELLES POSSIBILITÉS.^{MC}

HyundaiCanada.com

**OFFRES
PROLONGÉES
JUSQU'AU
2 JUIN****ÉPARGNEZ****JUSQU'À****4 045 \$****ELANTRA L
2014****À PARTIR DE 17 609 \$****RABAIS AU
COMPTANT
+
RABAIS DE FIDÉLITÉ
- 4 045 \$[†]****VOTRE PRIX 13 564 \$**

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.



Modèle Limited montré ♦

AUTOROUTE :
5,3 L/100 KM***ELANTRA GT L
2014****À PARTIR DE 20 159 \$****RABAIS AU
COMPTANT
+
RABAIS DE FIDÉLITÉ
- 3 595 \$[†]****VOTRE PRIX 16 564 \$**

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

AUTOROUTE :
5,8 L/100 KM*Modèle SE avec
ens. Tech montré ♦**SANTA FE SPORT
2014****À PARTIR DE 28 709 \$****RABAIS AU
COMPTANT
- 3 110 \$[†]****VOTRE PRIX 25 599 \$**

FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.

AUTOROUTE :
7,3 L/100 KM*

Modèle Limited montré ♦

**GARANTIE****5 ANS****

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km • Garantie groupe motopropulseur : 5 ans/100 000 km • Garantie sur les émissions : 5 ans/100 000 km

^{MC} Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à Hyundai Auto Canada Corp. ♦ Prix des véhicules montrés : Elantra Limited 2014, transmission automatique à partir de 25 359 \$ / Elantra GT SE 2014 avec ensemble Tech. à partir de 28 509 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Limited 2014 à traction intégrale à partir de 41 009 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 595 \$ / 1 595 \$ / 1 795 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation, d'administration du concessionnaire et un réservoir plein de carburant. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix jusqu'à 3 610 \$ / 3 160 \$ / 3 110 \$ disponibles sur achats comptants seulement sur les Elantra L 2014, manuelle / Elantra GT L 2014, manuelle / Santa Fe Sport 2.4 2014 à trac. avant. Les personnes achetant ou louant une Elantra berline 2014 / Elantra GT 2014 / Elantra Coupe 2014 neuve et qui peuvent fournir des enregistrements valides prouvant qu'ils sont déjà propriétaires d'un véhicule Hyundai, obtiendront un ajustement de prix de 435 \$. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxe. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. † Les cotes de consommation d'essence des Elantra L 2014, boîte manuelle (Autoroute 5,3 L/100 km; Ville 7,6 L/100 km) / Elantra GT L 2014, boîte manuelle (Autoroute 5,8 L/100 km; Ville 8,5 L/100 km) / Santa Fe Sport 2.4L 2014 à traction avant (Autoroute 7,3 L / 100 km; Ville 10,2 L / 100 km) sont basées sur les données des tests du fabricant. Les consommations réelles peuvent varier selon les conditions de conduite et l'ajout de certains accessoires automobiles. Les données sont présentées aux fins de comparaison uniquement. ♦† Offres valides pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Détails chez votre concessionnaire. ** La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.